

## VANDAAG:

- Aubade voor zanger Leo Ketelaars (70) Pagina 2
- Specialisten leveren 10% in op honoraria Pagina 3
- Extra bouwprojecten voor werklozen Pagina 4
- Jaloezie dreef man tot brandstichting Pagina 17

● Amerikanen kochten voor 1 miljoen aan Limburgse toppaarden Pagina 21

Amerikaanse en Franse ambassade doelwit

# Aanslagen in Koeweit: vier doden

KOEWAIT - „De prijs voor de vrijheid is hoog, maar het verlies van de vrijheid kost meer”. Aldus de Amerikaanse president, Ronald Reagan, gisteren na een aanslag op de Amerikaanse ambassade in Koeweit, die deel uitmaakte van een reeks van zes springstofaanslagen die in anderhalf uur tijd in de hoofdstad van de gelijknamige staat Koeweit werden gepleegd. Er vielen in totaal vier doden en 54 gewonden. Onder meer werd de Franse ambassade, een complex waar veel Amerikanen wonen, een olie-installatie en de verkeersstoren op het vliegveld getroffen. De materiële schade was groot.

De verantwoordelijkheid werd opgeëist door de pro-Iraanse shiitische organisatie „Islamitische Heilige Oorlog” die zich ook verantwoordelijk had gesteld voor de zelfmoordoperaties van 23 oktober op de Amerikaanse en Franse hoofdkwartieren van de vredesmacht in Libanon (300 doden).

Volgens ooggetuigen was de aanslag op de Amerikaanse ambassade in Koeweit ook een zelfmoordoperatie. Een vrachtauto vol explosieven explodeerde op het ommuurde terrein. De chauffeur overleefde de aanslag en werd naar een ziekenhuis overgebracht. Een aantal personen is aangehouden voor verhoor.

Intussen zet Israël zijn zenuwenoorlog rond het voorgenomen vertrek van de PLO-leider Yasser Arafat en circa 4.000 aanhangers uit de Noordlibanese havenstad Tripoli voort. De Palestijnen zouden met Griekse schepen onder de vlag van de Verenigde Naties naar Tunesië dan wel Noord-Jemen moeten worden verzonden.

## Time: raketten ter bescherming Witte Huis

NEW YORK - In de buurt van het Witte Huis is een aantal luchtdoelraketten geplaatst om de Amerikaanse president Reagan en zijn gevolg te beschermen tegen een verrassingslucht aanval. Dit heeft het weekblad Time gemeld in zijn jongste editie.

Zonder de bron nader te vermelden, schreef Time dat veiligheidsfunctionarissen de raketten beheren vanuit een naburig gebouw en daarbij alle vliegverkeer van het internationale vliegveld van Washington, aan de andere zijde van de rivier de Potomac, nauwkeurig gadeslaan. Een functionaris van het Witte Huis, die anoniem wilde blijven, bevestigde gisteren de raketbeveiliging.

(ADVERTENTIE)

Deimonte ananas blik 10 schijven	Vers gehakt kilo	Magere achterham 100 gram	Witte druiven kilo
169	695	179	298

**SCHUNCK'S VERSMARKT**  
een begrip voor kwaliteit

Zie kerstadvertentie pag. 24



● Prinses Margriet met de 100.000e Volvo. Minister Gijs van Aardene van Economische Zaken die gisteren een werkbezoek aan de fabriek in Born bracht, kijkt lachend toe. In het midden Volvo-directeur André Deleijne.

Verwachting bij 100.000ste in Born:

## Volvo speelt quitte na jaren verlies

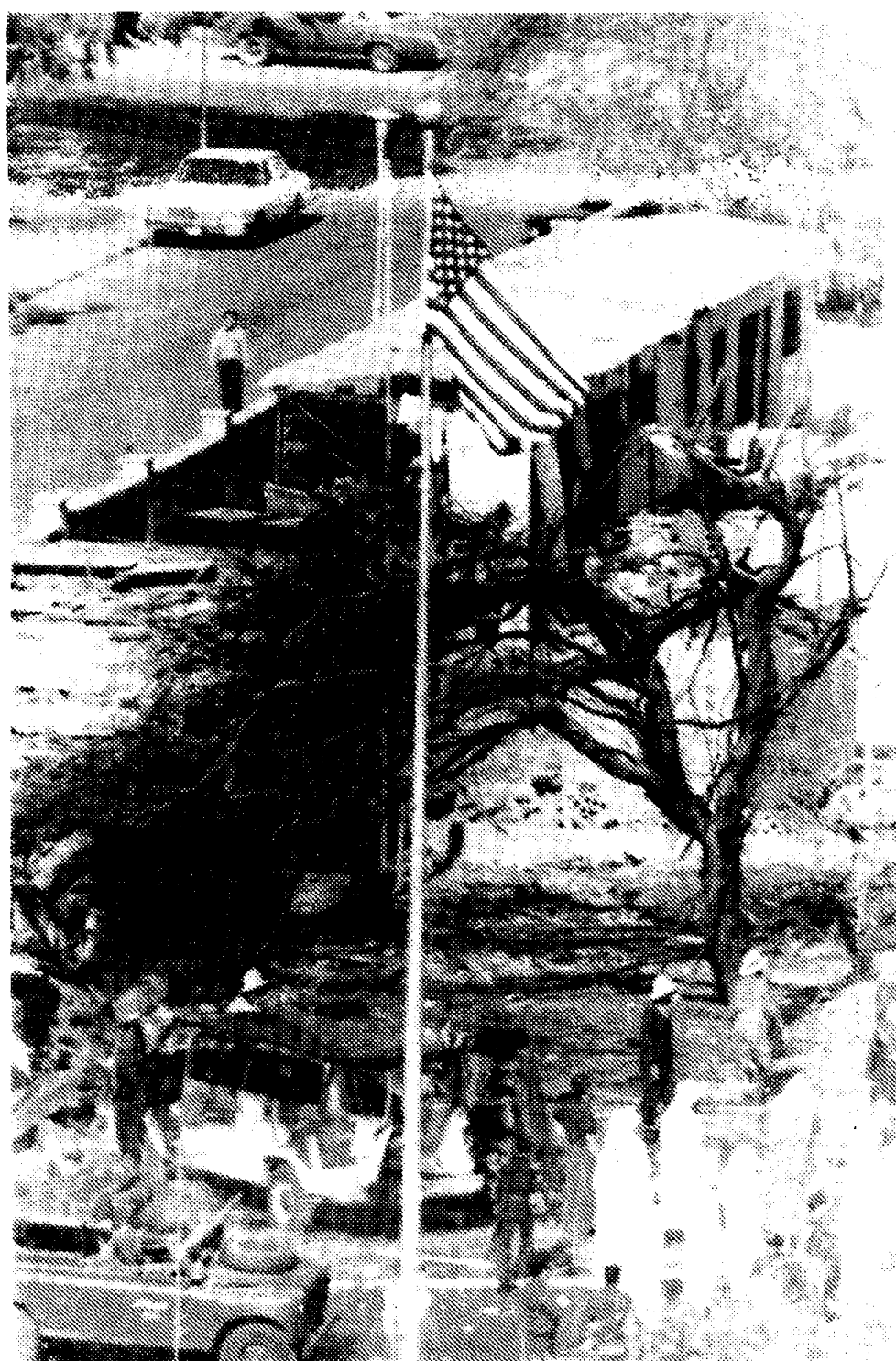
Van onze verslaggever  
BORN - Volvo Car zal, na een hele serie jaren met verliesgevend resultaten, over 1983 hoogstwaarschijnlijk quitte spelen. Vorig jaar nog boekte Volvo Car bijna 15 miljoen gulden verlies, terwijl 1981 zelfs afgesloten werd met een verlies van ruim 29 miljoen gulden. Het breekpunt voor Volvo Car om winst of verlies te maken is, zo zei Volvo-directeur ir. André Deleijne enige tijd geleden, het overschrijden van de grens van 100.000 geproduceerde auto's in één jaar. Die magische grens werd gisteren voor het eerst in de geschiedenis van de enige fabriek van personenauto's in Nederland bereikt. De 100.000ste Volvo, een witte 345 GL, werd gisteren even na half vijf door ir. Deleijne van de lopende band gereden. Minister Gijs van Aardenne, die gisteren een werkbezoek bij Volvo aflegde, was de co-equipier van de Volvo-directeur. Prinses Margriet nam de jubileumauto daarna namens het Nederlandse Rode Kruis in ontvangst.

● Zie verder pag. 11

(ADVERTENTIE)

De  
komplete  
kollektie  
**Wedgwood**  
uit voorraad  
leverbaar.

**JOOP ROUKENS**  
Promenade GELEEN tel. 04494-43468  
Promenade SITTARD tel. 04490-12215



● Ravage op het terrein van de Amerikaanse ambassade na de bomaanslag.

(ADVERTENTIE)

**Kies voor COOP**

**SLAGERIJ**

Mager runderbraadstuk per kilo **1895**

Zwan slagersham 100 gram **198**

DAUTZENBERGSTRAAT 28, HEERLEN

dinsdag en woensdag

Verse jonge varkenslever 100 gram **78**

Gepanneerde lappen 100 gram **110**

van slager **VAN-MELIK**  
M. Stricht 32 - Heerlen 22 - Brunssum - Sten - Geleen - Treebeek - Hoensbroek - Roermond.

**Kersttijd is orgel- en keyboardtijd!**  
Maar dan wel van de vakman.

**Aanbiedingen als nooit tevoren.**

**STALMEIER MUSIC**  
de muziekspecialist  
HOOFDSTRAAT 32 Tel. 045-214253 HOENSBRÖEK

**Gooi ook uw oude CV-ketel eruit!**

En verdienen honderden en honderden gulden per jaar op uw stookkosten. Kies voor Radson ER. De zuinigste conventionele CV-ketel. Rendement maar liefst 92,7% (o.w.). Vraag snel folder. Antwoordnummer 67, 5960 WJ Panningen. (Geen postzegel plakken). Of stap meteen naar uw installateur.

**RADSON**  
spaart u energie

**ANDIJVIE EN VARKENSLEVER**

Elke dinsdag en woensdag hebben we groente en vlees in de aanbieding.

Andijvie, kilo **1.98**

Varkenslever, 500 g **1.98**

**albert heijn**

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

(ADVERTENTIE)

**KOPIESNELLER**  
razendsnel kopiëren, klaar terwijl u wacht.

ERKENDE RANK KEROX DEALER  
Emmasingel 69 - Weert - tel. 04950-31727  
Apollolaan 13 - Heerlen - tel. 045-711460

(ADVERTENTIE)

## Een extra pluskrant

Limburgs Dagblad  
2 weken gratis!

13-12

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postc. + Plaats: \_\_\_\_\_

Gro/Bankr.: \_\_\_\_\_

abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna: ☐ een abonnement met automatische betaling per maand ☐ een kwartaalabonnement

Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan: Limburgs Dagblad, Antwoordnummer 46 6400 VB HEERLEN Of bel: 045-739333

## Het weer

Eerst zonnig, hier en daar mistbank. Later meer bewolking en mogelijk sneeuw. Middagtemperatuur rond 2 graden. Matige zuidenwind. Vooruitzichten 'm vrijdag: Wisselvallig en middagtemperatuur rond 6 graden. Veel wind. VANDAAG: zon op: 08.38 onder: 16.29 maan op: 13.35 onder: ---

## Wenen

Muziekminnend Wenen is in rep en roer. Aanleiding is een idee van de directie van de metro om op de perons, bij wijze van proef en gedurende drie maanden, lichte muziek uit te zenden. Van 's-morgens zes tot 's-avonds tien moeten de Weners, of ze willen of niet, luisteren naar populaire deuntjes, overgenomen van Radio Wenen. Een enquête van de Oostenrijkse radio heeft uitgewezen dat 93 procent van de Weners die muziek best aardig vindt. Toch heeft een aantal burgers een comité gevormd om zich tegen de plannen te verzetten en een Weense krant noemt de directie 'ge-luidsadisten'. Of dat veel uit haalt betwijfelen we: die stukjes zullen wel in de schone blauen Donau terechtkomen.

## Beter beleid dierziektebestrijding





## Vaals bereidt zanger hulde

# Leo Ketelaars zeventig jaar

Van onze kunstredactie

**VAALS** - In Vaals, zijn woonplaats, bereidt men zich voor om de zanger en muziekpedagoog Leo Ketelaars voor zijn zeventigste verjaardag een hem waardige hulde te bieden. Niet met een groot feestvertoon. Dat is hem zes jaar geleden al ten deel gevallen bij gelegenheid van zijn veertigjarige muziekloopbaan. Hij werd toen Ridder in de Orde van Oranje Nassau voor zijn verdiensten op het terrein van de solozang. Dat betreft niet alleen zijn eigen optreden bij talloze concerten, die in de herinnering zijn blijven voortleven, maar ook zijn kwaliteiten als docent in die speciale tak van de muziek.

Leo Ketelaars wordt op 23 december 70 jaar, maar de viering wordt in verband met de drukte op de dagen vlak voor Kerstmis op 18 december gehouden. Dat gebeurt in de St.-Josephkerk in Vaals met een solemnele mis, die om 11 uur begint. Deze mis wordt opgeluisterd door het Koninklijk Mannenkoor Cecilia 1837, John Bröcheler en de Koninklijke Vaalser Harmonie. Na de Mis is er in de kerk een receptie.

Wie ook maar een beetje thuis is in de wereld van de muziek kent de naam Leo Ketelaars en heeft die definitief in zijn geheugen gegrift. Leo Ketelaars kwam in Limburg ongeveer tegelijk met Tom Brand, wat plotselinger doorbroken, in de algemene belangstel-



• Leo Ketelaars

ling en heeft samen met hem in belangrijke mate kleur gegeven aan ons cultuurleven in de jaren vijftig en zestig.

Leo Ketelaars studeerde in Aken, Maastricht en Amsterdam. Op het internationale vocalisten concours „Union Belcanto" in Den Haag behaalde hij in 1949 uit 160 deelnemers de gouden medaille.

### Zingende Zuiden

Hij begon zijn carrière als dirigent van het operettegezelschap „Het Zingende Zuiden", een semi-professioneel ensemble, dat na de Tweede wereldoorlog vooral in het Openluchttheater in Valkenburg grote successen boekte.

De beroemdste dirigenten legden de slag op Leo Ketelaars voor de uitvoering van hun grote nummers. Hij zong onder Eduard van Beinum, Eugen Jochum, Bernard Haitink, Eduard Flipse, Paul Hupperts, Benedict Silbermann. Maar in zijn gezelschap op het podium bevonden zich ook klinkende namen van collega's, zoals Elli Ameling, Jo Vincent, Kathleen Ferrier, Erna Spoorenberg, Aafje Heynis.

Zijn specifieke stemtype werd gezocht voor heel speciale composities, de Carmina Burana van Orff, de Poolse mis van Martinu. Daarbij had hij het voordeel van een veelzijdige interesse en een vorming die hem voor een breed repertoire, van barok tot eigentijdse composities gereed hadden gemaakt. Hij werd overal in het land gevraagd voor klassieke uitvoeringen. Zijn stem ligt vast op tal van langspeelplaten en op zoveel banden in het archief van de NOS, dat er hele albums mee zijn te vullen.

Zijn carrière als zanger werd in de zeventiger jaren abrupt afgebroken door een hartinfarct. Maar Leo Ketelaars liet zich niet uit het veld slaan. Hij wijdde zich aan het orgelspel, begeleidde met raad en daad jonge musici, en was er niet ongelukkig mee, dat zangers, die het bij hem hadden geleerd de fakkel hadden overgenomen. Het succes van die „jongeren", zoals John Bröcheler, Nardi Graus, Ton Thissen, Hubert Waber, Theo van Gemert, Adriaan van Limpt, Peter Kockelmans, Hub de Lamboye, die in binnen- en buitenland optreden, vermeerderden met hun wel-slagen zijn levensrijkdom.

### Boek

De zangpedagoog Ketelaars, die 20 jaar in Maastricht aan het Conservatorium hoofdvakdocent solozang en ensemblezang was, en dat vak ook zes jaar in Tilburg aan het Conservatorium uitoefende, is lid van de Commissie voor onderzoek naar zangtechniek in Nederland. Hij kreeg van het ministerie van Onderwijs als één van de vijf bekende zangpedagogen in ons land de opdracht zijn kennis in praktische ervaring opgedaan vast te leggen. Dat is uitgedomd in een boek, een compendium over de menselijke stem, dat hij in het komend voorjaar gereed heeft te hebben.

De zanger, de pedagoog, de vertrouwensman Leo Ketelaars: het zal niet alleen Vaals blijven, maar de hele Nederlandse muziekfamilie, die hem bij zijn zeventigste verjaardag een gul hart toedragen.

## in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publicaties in onze krant en kort en zakelijk geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geresumeerd.

### • Vergeten mens

Door mijn geregelde contacten met het Mijnschoolmuseum Rolduc (Carboonroute in het Wormdal) was ik op vrijdag 28 oktober aanwezig bij de presentatie van „De vergeten mens", een boek over de Limburgse mijnindustrie. Het boek is uitgegeven en van illustraties voorzien door de heer Caenen met gedichten erin van de heer Dan Lumay. Ik heb het boek inmiddels besteld maar nog niet ontvangen. Uit een kort gesprek met de heer Caenen heb ik begrepen dat ook in dit boek niet over de vakbewegingen, noch over het toezichhoudend personeel van de mijnen wordt geschreven. Dat herinnerde mij aan het vorige boek over de mijnindustrie van de journalist Wim van den Eelaart. Dit boek was voor mij als oud-mijnbouwer een grote teleurstelling. Er wordt namelijk daarin met geen woord gerept over de vakbonden en de Mijnschool Vereniging Heerlen (M.V.H.). Ook in „De vergeten mens" dus niets over de verschillen de mijnwerkersbonden, noch over de Beambtenorganisaties als St.-Callistus en St.-Clemens, die later fuseerden tot de Katholieke Vereniging van Mijnschoolbeambten (K.V.M.) en nog later werd omgedoopt tot Unie B.L.H.P. Geen woord ook over de Christelijke Vereniging van Mijnschoolbeambten en de Bond van Werkers in het Mijnschool. Wat mij persoonlijk nog meer stoort is dat geen woord wordt gewijd aan de Mijnschool in Heerlen. Deze school bestond van 1913 tot 1976. In totaal werden 2250 mijnopzichters en 150 opzichters bij de opmetingen afgeleverd aan de bedrijven. Het instituut oefende door zijn opleidingen grote invloed uit op het reilen en zeilen in de mijnindustrie. Daar kunt U zich van overtuigen door het lezen van het jubileumboek „60 jaar Mijnschool Heerlen", geschreven door ing. Frans Engelen, voormalig hoofdredacteur van „De Mijnlamp" uitgegeven door de M.V.H. en met grote hulp van ing. Ad Merckx de laatste secretaris van het hoofdbestuur van de M.V.H. Ik zou dan ook elke volgende schrijver van boeken over de Limburgse mijnindustrie willen aanraden deze inmiddels historisch geworden gegevens te raadplegen opdat recht gedaan wordt aan het idealistische, jeugdige enthousiasme van de M.H.V.-bestuurders. Ik begrijp overigens niet hoe men over de mijnen en de mijnwerkers kan schrijven zonder daarbij het toezichhoudend personeel te betrekken die toch allen als sleper hun carrière begonnen zijn! Glück Auf.

HEERLEN ing. J.A. Driessen

### • Debat

Een zaak kwam bij het debat Nijpels-Vermeulen op de tv niet uit de verf: het voorstel van Vermeulen om de premieverlichting niet te laten doorgaan en dat geld te gebruiken om de drie procent korting bij de AOW'ers en minimumloners te niet te doen. De heer Nijpels gaf geen juist antwoord en Vermeulen werd boos omdat de regering nu iets afwees wat de mensen uit solidariteit wilden offeren. Op de eerste plaats heeft de regering er niets mee te maken aan wie ik geld geef. Maar ik denk dat het voordeel dat deze regering wil geven lang niet voldoende is om die drie procent op te van-

gen. Verder ben ik er lang niet van of de solidariteit van de geïmporteerden wel zo groot is. De den zouden toch een hele boel mensen kunnen helpen door: 1. AOW'ers die ondanks alles geïmportiseerd zijn gebleven de drie procent te vergoeden; 2. de mensen tot 65 jaar geïmportiseerd zijn geven te helpen; 3. als dan nog geld ook de rest helpen. Hiervoor een solidariteitskas opgericht kon worden. Op die manier hebben de bonden de regering helemaal niet nodig. Dat zou pas solidariteit zijn.

EYGELSHOVEN G. Eijkman

### • Kern-bewapening 2

De heer Dragstra vraagt zich in ingezonden brief van 9 december onder de kop „Kernwapens" af of we mee bezig zijn in deze wereld. Makkelijk genoeg. Hij is (evenals de onderwijzer van kleinzoons) de jeugdigen van kleinzoons te vergallen. In de jeugd werden we eens per jaar gemaakt met Zwarte Piet. Te woordig worden de kinderen hele jaar door bang gemaakt een kernwapen. Of kunnen deze ti-Amerikanen geen toehoorders van eigen leeftijd en ontwikkelde meer vinden? Moeten zij dan kinderen de schrik op het lijf ja met kernwapens waar zij tot geen idee van hebben? Als de derwijzer van zijn kleinkind nachts niet kan slapen uit bezorgheid voor de Russen omdat de mensen zo'n angst hebben voor westerse kernwapens, heeft hij luk gehad. Ik, en met mij miljoenen anderen, liggen al jaren wakker angst voor de Russische kernwapens welke op ons gericht staan. Die maniakken uit het westen gevecht alweer 265 miljard dollar uit om wapeniging te kunnen opvoeren. Waarom wordt hier enkel het drag genoemd dat de maniakken het westen uitgeven, maar niet het bedrag dat de maniakken uit het oosten uitgeven? Heeft deze opa de jaren '40-'45 ook zo tegen Amerikaanse wapens geageerd? Nu? Toen duizenden Amerikanen Engelse en Canadese mannen bleven lieten voor onze vrijheid. Schreuwde opa toen ook al zo tegen de Amerikanen? In z schrijven gaat hij toch duidelijk keer tegen de Westerse kernwapen die op de Russen gericht zijn. Dat Russische wapens op hem en o gericht staan verzwijgt hij wijselijk. Dat past niet in zijn politiek straat. Net zomin als hij graag een klein Hitler terug heeft, hebben anderen graag een klein Stalintje terug. Denkt hij werkelijk dat de normen mens in het westen niet merkt of hij hier enkel zijn rode politiek drijft?

SCHINVELD T. Goossens

**IJzerwaren W. Jongen**  
(Nu ook voor kogellagers)  
Valkenburgerweg 8, Heerlen

(ADVERTENTIE)

**SNEL NOG EVEN M'N LOTTO-FORMULIER IN-LEVEREN!**

**En vergeet ook het Cijferspel niet.**

## officiële mededelingen

### RECTIFICATIE

### WATERSCHAP ROER EN OVERMAAS

#### BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Waterschap Roer en Overmaas, gevestigd te Sittard, maakt bekend dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 29 november 1983, nr. BM 6625/3430, beschikkende op het verzoek van 22 september 1982 van het Waterschap Zuiveringschap Limburg, Postbus 314, 6040 AA Roermond, waarbij vergunning wordt gevraagd, als bedoeld in artikel 39, lid 1 onder F, van het reglement op de waterlossingen in Lim-

burg voor het lozen van gezuiverd afvalwater in de waterlossing genaamd Vloedgraaf, voorkomende onder no. 4 in de legger A der waterlossingen van het Waterschap Roer en Overmaas, deelgemeente Susteren, hebben besloten aan het Waterschap Zuiveringschap Limburg voornoemde de gevraagde bovenomschreven vergunning te verlenen.

Dit besluit ligt met ingang van 13 december 1983 gedurende 30 dagen ten kantore van het Waterschap Roer en Overmaas voor belanghebbenden ter inzage. Binnen 30 dagen na de dag waarop de beschikking is gegeven, 6 december, kunnen op grond van artikel 7 van de wet administratieve rechtspraak overheids-

beschikkingen hiertegen bezwaren worden ingediend bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg.

Sittard, 9 december 1983  
Het dagelijks bestuur voornoemd,  
A.J.M. Kurvers, voorzitter  
J.J.M.M. Stassen, secretaris

### Oplossing van gisteren

- h p - - t h -  
h u i v e r i g  
- m o r g e n -  
l e n a - e t s  
- u - g e - - t  
- r o e m e r -  
- i - n o p e n  
e g o - e e n s

## puzzel van de dag

grondig	zee-meermin	muziekinstrument	zich snel voortbewegen	loot
			rhenium	ogenotiek
aanmatigend				
rechtstreekse betalingsstelsel				
			voegwoord	deel v. d. voet
metsel-specie keuken-gerei				meisjes-naam
		schuifbak		kiem
				lidwoord
			boom	
Chinese munt	strijdperk			

## het delta-duel

**Ik haat landratten! Ik haat tweevoeters!**

**Je hebt er zelf ook twee! Of zijn dat achterpooten?**

**Wat kom je hier doen, landrat?**

**Oat zou ik aan jou moeten vragen. Ik heb niet gevraagd om naar hier te komen!**

**En wat doe jij hier? 't Gaat je niet goed, hè dat men hierboven bezig is met de Deltawerken.**

**WOUHA! Ik breek alles af! Ik ben te machtig voor hen. mijn macht over de zee zal niet gebroken worden!**

**Kom mee! Ik zal je laten zien wat het betekent als men probeert zich met mij te meten!**

## recept

### Chili Olanda

1 groene paprika, 1 rode paprika, 1 grote ui, 25 gr boter, 1 teentje knoflook, 2 eetlepels tomatenketchup, 1 literpot of -blik capucijners, 1 klein blikje ananas, zout, peper, cayennepeper, chilipoeder, 200 g belegen kaas, 2 eetlepels fudgehakte bladselderij, 2 eetlepels fudgehakte peterselie. Was de paprika's, ontdoe ze van zaad en zaadlijsten en snijd ze vervolgens

in kleine stukjes. Snipper de ui en fruit deze goudgeel in de boter. Bak de paprika's en het uitgeperste teentje knoflook mee. Roer tomatenketchup, capucijners met vocht en ten slotte fingesneden ananas met een deel van het vocht erdoor. Breng het geheel op smaak met zout, peper, cayennepeper en chilipoeder. Laat het geheel ongeveer 30 minuten zachtjes koken. Meng in kleine blokjes gesneden kaas, bladselderij en peterselie erdoor.

## panda en de meester-monstermaker

**4-MEESTER M-MASTERS? B-BENT U DAAR NOG?**

**INDERDAAD, PANDA. DE GROND OPENDE EEN BEETJE ONDER ME. NOG AL ONGEBRUIKELIJK, NIETWAAR?**

**MISSCHIEN KAN JE EVEN EEN TOW NAAR ME VIEREN, PANDA? IK KRUG NOGAL KRAMP IN M'N VINGERS. EN IK VAL LIEVER NIET DEPER, IK WEEET NIET WAT ER ONDER ME IS...**

### Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad

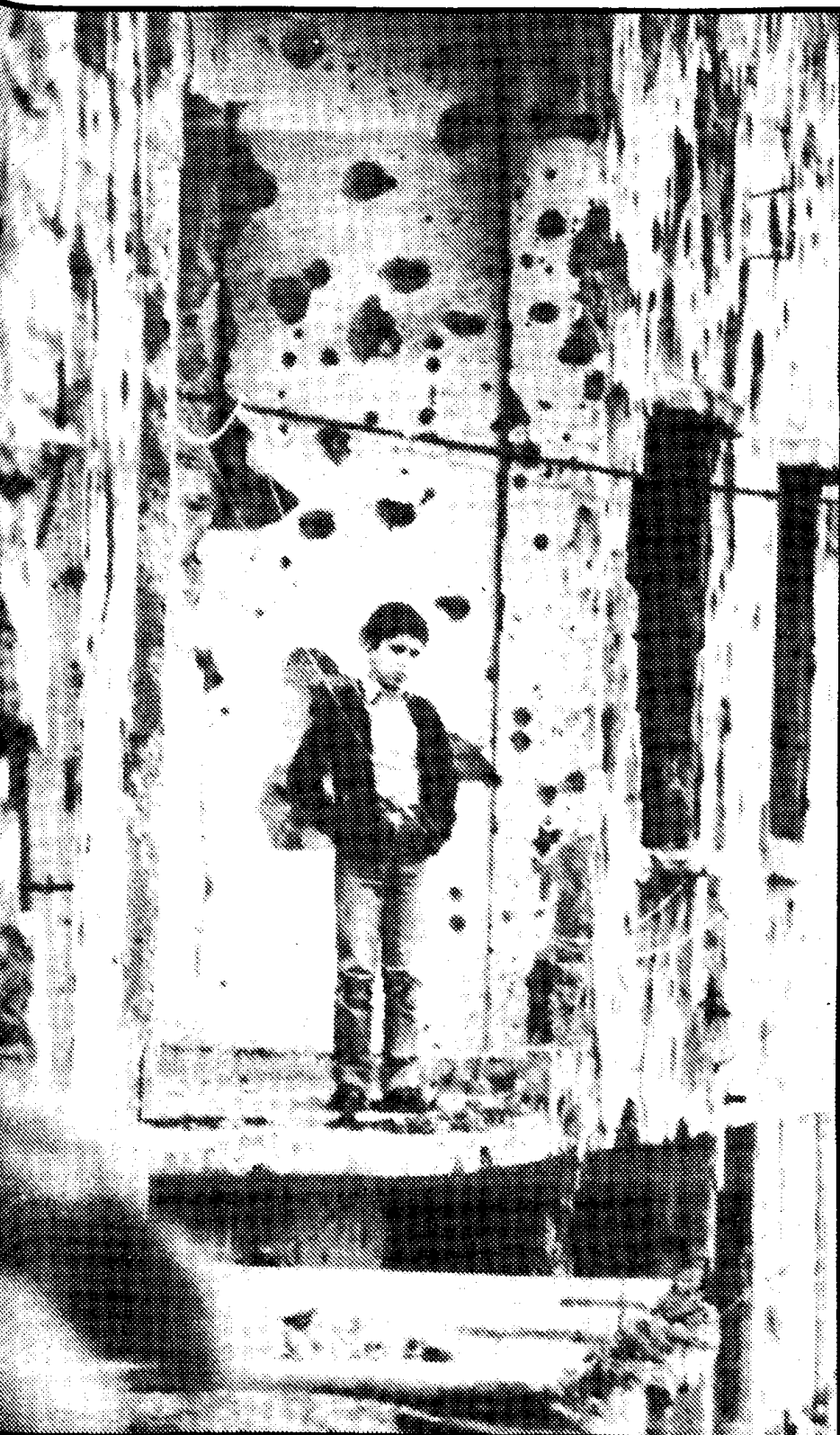
**Directie:** J.M.H. Driehmans, voorzitter  
J. Drost  
**Hoofdredactie:** B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
**Hoofdkantoor:** in de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 3100  
6401 DP Heerlen  
Bank Paribas, Heerlen  
rek. no. 63 36 90 015  
Gra. 035100  
Telex dir. oadm/adv. old 56078  
redak. 56123  
**Abonnementenafdeling:**  
Telefoon 045 739881  
Advertentieafdeling  
Telefoon 045 739886  
**Abonnementsprijzen:**  
Per kwartaal f 61,15  
per maand f 20,47



Ziektekostenverzekeraars noemen bezuiniging van 3,5 miljard

# KLOZ gaat besparen op gezondheidszorg

AMSTERDAM – De gezamenlijke ziektekostenverzekeraars zien kans om per jaar 3,5 miljard gulden te besparen op de kosten van de gezondheidszorg. Dat bedrag moet men zien tegen het huidige jaartotaal van 32 miljard gulden. Concrete besparingsmogelijkheden zullen binnen een half jaar aan de overheid worden voorgelegd. Volgend jaar gaat al een bezuiniging van 10 procent op de honoraria van de medische specialisten in werking.



## Acht jaar oorlog

● Acht jaren van oorlogsgeweld in Beiroet hebben diepe groeven achtergelaten in de Libanese hoofdstad. Mistroostig staat een jongetje op het balkon van zijn ouderlijk huis, of althans wat daarvan is overgebleven.

Dat zei gisteren voorzitter W. C. Gorissen van de particuliere-ziektekostenverzekeraars, verenigd in het KLOZ. Samen met de ziekenfondsen werkt men nu de plannen voor kostenbesparingen uit (ter vergelijking: de overheid wil per 1986 de kostengroei doen stoppen).

Gorissen kon nog niet in detail op de besparingen ingaan. Wel liet hij doorschineren dat vooral de kosten in de ziekenhuizen verminderd moeten en kunnen worden. De nadruk moet liggen op de zogenaamde 'eerste lijn' (hulpverlening dicht bij huis). Maar de huisarts zal minder moeten gaan verwijzen naar de specialist.

Ook gaan de maatschappijen na of bepaalde behandelingen noodzakelijk zijn en of de duur van deze behandelingen verantwoord kan worden.

### Declaraties

De honorering voor medische specialisten moet ook volgens het KLOZ op de helling. De verzekeraars hebben, op verzoek van staatssecretaris Van der Reijden (Volksgezondheid), een nieuwe regeling ontworpen. Alle declaraties van medische specialisten zullen per 1 januari 1984 centraal worden geregistreerd in een speciale instelling. Een besparing van 100 miljoen per jaar op een totaal van één miljard in de particuliere-ziektekostenfeer wordt mogelijk geacht.

Gepaard aan het verlagen van de inkomens der medische specialisten worden dan de zogenaamde degressieve tarieven voor de medische specialisten ingevoerd. Dit betekent dat een specialist boven een bepaald bedrag per behandeling minder geld krijgt, met de bedoeling zijn 'productie' af te remmen.

### Toch vervolging oorlogsmisdadiger

DEN HAAG – De Duitse oorlogsmisdadiger Arnold Strippel (72) zal in zijn land worden vervolgd voor de dood van twintig joodse kinderen en 22 volwassenen in een school in Hamburg. Onder deze 42 personen bevonden zich vier Nederlanders. De officier van justitie in Hamburg heeft na een vijf jaar durend vooronderzoek besloten alsnog vervolging tegen Strippel in te stellen.

In Nederland is Strippel bekend om zijn aandeel in de zogenaamde bunkermoord in het concentratiekamp Vught. In januari 1944 sloot Strippel 81 vrouwen op in een bunker van nauwelijks tien vierkante meter. Tien vrouwen kwamen daarbij door verstikking om het leven.

moment tot moment wordt gespeeld: een praktijkonderzoek zegt alleen iets over de wijze waarop Golden Ten gedurende dat onderzoek werd gespeeld.

Dat zei landsadvocaat mr E. Daalder gisteren voor de rechtbank in Arnhem tijdens het kort geding, dat door een Golden Ten-casino in Berg en Dal (bij Nijmegen) was aangespannen tegen de Staat der Nederlanden en procureur-generaal in het arrondissement Arnhem en de officier van justitie.

Het casino werd begin november op last van justitie gesloten, maar heropende eind vorige maand de deuren. Het casino wil in ieder geval de komende drie maanden open blijven om door TNO een onderzoek te laten uitvoeren naar de praktijk van het Golden Ten-spel.

### Banen weg bij gelddiensten PTT

DEN HAAG – Bij de gelddiensten van de PTT staan de komende jaren zo'n 2000 banen op de tocht. Volgens de CNV-ambtenarenbond CFO verdwijnen deze banen door reorganisatie bij de grote girokantoren in Arnhem, Den Haag en Leeuwarden, waar de administratie van de postcheque- en girodienst wordt gevoerd. Als oorzaken van de reorganisatie worden door de vakbond genoemd de versnelde automatisering en de concurrentie van de banken.

### De Ruiter tegen soldaten-CAO

DEN HAAG – Minister De Ruiter (Defensie) ziet niets in een CAO voor dienstplichtige soldaten. Er is geen sprake van een verhouding als tussen werkgever en werknemer, maar van een plicht. Omdat vrijwilligheid ontbreekt, is er geen ruimte voor het aangaan van een collectieve arbeidsovereenkomst.

De bewindsman antwoordt dit op vragen uit de Tweede Kamer naar aanleiding van zijn begroting voor 1984. Daarover zal de Kamer volgende week debatteren. Op aandrang van partijen in de Eerste Kamer had de minister enige tijd geleden toegezegd na te denken over de mogelijkheid van een soldaten-CAO.

● Circa driehonderd Westduitse studenten hebben gisteren vóór de universiteit van Bonn een hoge muur gebouwd van dozen met daarin 231.272 protestbrieven tegen het NAVO-dubbelbesluit, dat vier jaar geleden werd genomen. De studenten maakten ook een demonstratieve optocht door het centrum van de Westduitse hoofdstad.



### Voorstellen kabinet ter bescherming koopkracht

## Mogelijk extra geld voor 'echte' minima

DEN HAAG – Meerjarige echte minima, huishoudens die al een aantal jaren rond moeten komen van één inkomen, een verhoogde toeslag geven om hun koopkracht op peil te houden, is één van de varianten die het kabinet voorstelt in de notitie over de aspecten van het echte minimumbeleid. Minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) heeft gisteren deze notitie, die vooral bedoeld is als discussiestuk, aangeboden aan de Tweede Kamer.

Het kabinet wil over de manier waarop aan de echte minima koopkrachtbescherming kan worden geboden eerst aan de Sociaal Economische Raad advies vragen alvorens met concrete voorstellen aan het parlement te komen.

### Verwachting

Voor volgend jaar heeft het kabinet 450 miljoen gulden uitgetrokken voor het op peil houden van de koopkracht voor de echte minima. Dit jaar was 300 miljoen gulden beschikbaar voor de koopkrachtbehoeften door middel van een eenmalige uitkering. De verwachting is

dat volgend jaar twintig procent van de huishoudens met een minimum-inkomen tot de echte minima horen (620.000 huishoudens).

### Varianten

In de notitie worden vier varianten gepresenteerd voor het tegemoetkomen in koopkracht. De eerste variant betreft jaarlijkse koopkrachtoeslagen, waarvan de hoogte is afgestemd op het koopkrachtverlies

in het betrokken jaar. De tweede variant houdt eveneens jaarlijkse koopkrachtoeslagen in die op dezelfde manier worden berekend, maar met het verschil dat de meerjarige echte minima een verhoogde toeslag ontvangen.

De andere mogelijkheden betreffen blijvende koopkrachtbescherming, dus niet jaarlijks vastgesteld. Tegen deze systemen heeft het kabinet financiële bezwaren, blijkt uit de notitie.

### Kamer wil naturalisaties niet uit handen geven

## Nederlander worden stuk gemakkelijker

DEN HAAG – De meerderheid in de Tweede Kamer wil de zeggenschap over de naturalisaties niet geheel uit handen geven. Dit kan door het duidelijk omschrijven van de voorwaarden waaraan een vreemdeling moet voldoen om het Nederlanderschap te verkrijgen dan nu in het

wetsvoorstel het geval is. Een andere mogelijkheid is jaarlijks een gedetailleerd verslag te krijgen van de uitvoering van de nieuwe wet.

Dat bleek gisteren tijdens de artikelsgewijze behandeling van het wetsontwerp op het Nederlanderschap door de Tweede-Kamercommissie voor de naturalisaties. De wet komt in de plaats van de huidige wet. Het belangrijkste verschil is, dat naturalisaties voortaan bij beschikking verlopen en niet meer per wetsontwerp door het parlement behoeven te worden goedgekeurd. Buitenlanders die minstens drie jaar in Nederland hebben samengewoond met een Nederlander zullen voor het Nederlanderschap in aanmerking komen. In het wetsontwerp staat verder dat een verzoeker tot naturalisatie een vestigingsvergunning moet hebben en vijf jaar (legaal of illegaal) in Nederland hebben gewoond.

### Kinderen

Van den Toorn (CDA) en Korthals (VVD) dienden gezamenlijk een wijzigingsvoorstel in, waarin aan zogeheten derde-generatie-vreemdelingen automatisch de Nederlandse nationaliteit wordt gegeven. Het gaat hierbij om de in Nederland geboren kinderen van eveneens in Nederland geboren vreemdelingen. Volgens Haas-Berger (PvdA) moet ook aan kinderen van ouders, die al langer hier wonen, maar niet geboren zijn, dit recht worden toegekend.

Staatssecretaris Korte-van Hemel (Justitie) wees dit af. Zij wil niet dat aan buitenlanders de Nederlandse nationaliteit wordt „opgedrongen”. Het wetsontwerp gaat ervan uit dat bij het bereiken van de 18-jarige leeftijd de jongeren zelf kunnen kiezen voor het Nederlanderschap.

## UIT

### Nog 71

● De Haagse politie heeft nog 71 kunstwerken teruggevonden uit de illegale collectie van de Belgische oplichter, die zich uitgaaf voor graaf de Launois-Nihayen en voor ambassadeur van de Verenigde Arabische Emiraten. De kunstcollectie was opgeborgen in een garagebox. Eerder zijn 91 kunstvoorwerpen teruggevonden in een Brabantse boerderij en 23 in een Haagse flat. Van het geld, ongeveer f 1 miljoen, neemt de politie aan dat de Belg, de 31-jarige P.N., ermee vandoor is. Interpol is om zijn aanhouding gevraagd.

### Gift

● Een anonieme Amerikaan heeft de medische faculteit van de Cornell Universiteit in New York 50 miljoen dollar in jaarlijkse uitkeringen van drie miljoen dollar geschonken. Volgens de faculteit is het een van de grootste schenkingen van dit soort die ooit zijn gedaan. Over de gift wilde de universiteit niet in bijzonderheden treden.

### Trend dalend

● Het aantal faillissementen is niet meer in opgaande lijn. Na een onafgebroken stijging sinds 1978 met een top van 8600 failliete bedrijven in 1982, wordt dit jaar het aantal van 8000 vermoedelijk niet gehaald. Dit meldt het Nederlands Faillissementsregister.

### Opzet?

● Een brand die gistermorgen in Deurne tien houten lokalen van de Dr Huub van Doorne LTS in de as heeft gelegd, is mogelijk gesticht. De schade die de brand veroorzaakt heeft, bedraagt zeker een miljoen gulden.

### Heroïne

● De narcoticabrigade van de Amsterdamse politie heeft afgelopen weekende vijf kilo heroïne in beslag genomen. De vijf kilo hebben volgens de politie een „uitventwaarde” van een miljoen gulden.

### Huiszoeking

● De FIOD heeft gisteren bij Vedior Holding in Almere, een bedrijf dat zich voornamelijk bezighoudt met zakelijke dienstverlening (uitzendbureau's, schoonmaakbedrijven e.d.), en bij 15 nevenvestigingen elders in het land huiszoeking verricht. Deze houdt verband met een gerechtelijk vooronderzoek naar een omvangrijke fraude bij het bedrijf en twee BV's van Vedior. Het onderzoek richt zich op ten onrechte verkregen WIR-premie en fraude met vennootschapsbelasting. Wat betreft de BV's speelt na maar betaling van zwarte lonen. De strafbare feiten die gepleegd zouden zijn, hebben vooral betrekking op fiscale fraude en valsheid in geschrift.

### Dievenbende

● Met de aanhouding van 40 verdachten onder wie 11 helters, denkt de Tilburgse politie 500 gevallen van fietsendiefstal te hebben opgelost. De waarde van de gestolen buit wordt op een half miljoen gulden geschat. De dieven die onderling lopers uitwisselden en contacten onderhielden met dezelfde helters, sloegen toe bij winkels, bioscopen, bibliotheken, ziekenhuizen en het Centraal Station. De fietsen werden verkocht op zwarte markten in Beverwijk, Eindhoven en Vleuten. Daar deden helters ze voor f 125 tot f 150 van de hand. De fietsendieven ontvingen van dit bedrag gemiddeld f 35. De diefstallen werden in juli en augustus van dit jaar gepleegd.

### Kappers

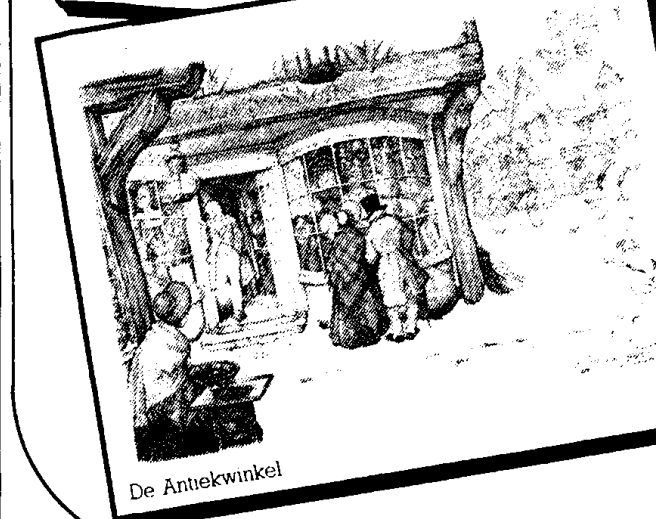
● De inventiviteit van de kapper is het belangrijkste wapen tegen de beunhazerij in de kappersbranche. De kapper moet zich naar buiten toe manifesteren door zijn vakmanschap, presentatie en service. Dat zal mensen er van weerhouden naar een beunhaas te gaan. Dit heeft de voorzitter van het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond (KNOV), W. Perquin, gisteren gezegd bij de opening van een kapsalon in Breda. Bij deze opening werd bekend gemaakt dat de Algemene Nederlandse Kappersorganisatie (Anko) zich heeft aangesloten bij het KNOV.

### Vervuild

● Het Bargermeerkanaal bij Emmen blijkt dermate ernstig verontreinigd te zijn dat het gewenst is dat ongeveer 2.700 ton slib verwijderd wordt, al dus de resultaten van een onderzoek van het Zuiveringschap Drenthe. Dit onderzoek werd uitgevoerd in verband met de plannen om in de komende jaren de kwaliteit van het oppervlaktewater in Zuidoost-Drenthe te verbeteren.

(ADVERTENTIE)

### UNIEKE AANBIEDING



## 4 reproducties van Anton Pieck

Nog op zoek naar een passend geschenk voor de feestdagen? Wij bieden de Vrienden van het Limburgs Dagblad de gelegenheid om in het bezit te komen van vier verschillende Anton Pieck reproducties

U heeft de keuze uit:  
- De Klokkewinkel  
- De Antiekwinkel  
- De Diligence  
- Het boekensalletje

De reproducties, waarvan u hiernaast twee voorbeelden ziet zijn verkrijgbaar in het formaat 54 x 37 1/2 cm. Tevens bestaat bij aankoop van een of meerdere reproducties de mogelijkheid een mooie, ontspiegelde, lijst te bestellen voor f 20,- per stuk.

De lijst is dan binnen 10 dagen af te halen bij een van de Limburgs Dagblad-kantoren.

VRIENDEN VAN HET  
**Limburgs Dagblad**

kunnen op vertoon van de vriendenpas, in het bezit komen van deze prachtige reproducties voor de prijs van  
**4,95** per stuk.  
Verkoop op alle Limburgs Dagblad-kantoren.



Extra bouwprojecten worden betaald met uitkeringsgeld

# Tijdelijk werk voor langdurig werklozen

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - Ruim 3500 langdurig werkloze bouwvakkers kunnen twee jaar lang op een reeks extra bouwprojecten aan het werk worden gezet. De werklozen krijgen normaal betaald en werken op normale cao-voorwaarden. Gehoopt wordt dat de werklozen na afloop een betere kans hebben op vast werk in de normale bouwstroom.

Het bijzondere van de extra projecten is dat het rijk de loonkosten betaalt uit de besparingen op de uitkeringen van de mensen die het werk krijgen. Het is voor het eerst dat het rijk dit principe - extra werk betalen uit besparingen op uitkeringen - gebruikt om werkgelegenheid te creëren.

De projecten waar het uitkeringsgeld wordt ingezet, zijn gisteren bekendgemaakt door minister De Koning van Sociale Zaken. Het gaat voor een belangrijk deel om arbeidsintensieve werken, in het bijzonder renovaties van oude woningen, restauraties van monumenten, onderhoud van wegen en waterwerken en een reeks bouwwerken in de sociaal-culturele sfeer. In alle gevallen gaat het om projecten die anders de komende twee jaar niet zouden zijn uitgevoerd door gebrek aan geld. Voorwaarde van het rijk is dat minstens 70 procent van het werk moet worden uitgevoerd door langdurig werklozen. Andere voorwaarden zijn ook geformuleerd om te voorkomen dat de projecten gezonde bouwbedrijven concurrentie aandoen.

In Limburg gaat het om de nieuwe politiebureau's in Stein en Landgraaf (totaal f 10,4 miljoen), verbetering en onderhoud van de Savelbergstraat in Brunssum (f 2 miljoen) en voorts om onderhoud aan woningen in de provincie, waarin het rijk voor een bedrag van f 12 miljoen bijdraagt.

Doordat zo'n hoog aandeel werklozen (minstens 70 procent) wordt ingezet, bespaart het rijk veel geld aan uitkeringen. Dat geld wordt begroot op totaal 200 miljoen gulden. Om

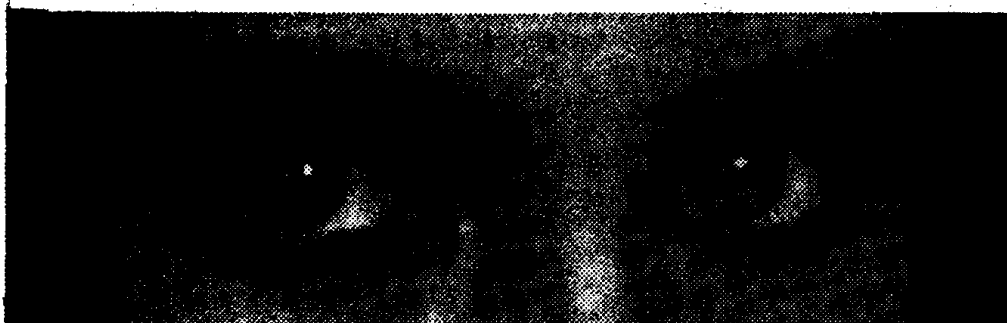
## Experimenteel

De regeling is experimenteel. Er heerst tot nu toe grote angst bij het rijk dat de projecten die met uitkeringsgeld worden gefinancierd, het gezonde bedrijf concurrentie aandoen. De uitwerking zal de komende twee jaar, zolang loopt de regeling, scherp in de gaten worden gehouden. „Maar als het slaagt, dan ligt het in de lijn der verwachting dat eventuele werkgelegenheidsprojecten na 1985 meer volgens deze speciale regeling worden ingezet”, aldus minister De Koning.

De bewindsman heeft gisteren ook de definitieve verdeling van het eenmiljard-programma bekendgemaakt. De aanzet tot deze werkgelegenheidsprojecten werd in de Voorjaarsnota al gedaan. De verschillen van de ministeries laten in Limburg voor f 45 miljoen aan projecten uitvoeren.

(ADVERTENTIE)

OOK MOOIE OGEN HEBBEN SOMS HULP NODIG...



HENSSSEN HELPT MODIEUS.

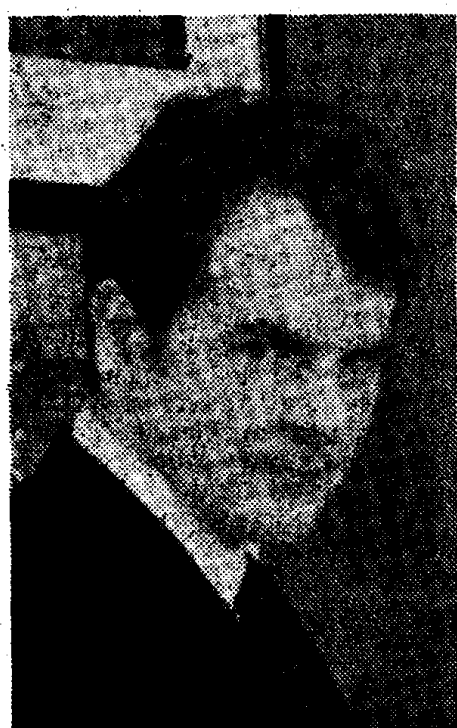
Henssen

Henssen Heerlen b.v., Honigmanstraat 37  
6411 LJ Heerlen, telefoon 045-716705  
Oogmeeskundig specialist - Opticien - Kontaktionspecialist.

door Frits Schils

BRUSSEL/VOEREN - Onder de Vlamingen is opnieuw felle beroering ontstaan, nu praktisch vaststaat dat de thans nog „waarnemend eerste burger” van de gemeente Voeren, José Happart zich volgende maand definitief met de burgemeestersjerp kan laten omhangen. De Waalse minister van Binnenlandse Zaken, Ferdinand Charles Nothomb heeft namelijk in het Belgische parlement onmiskenbaar te verstaan gegeven geen bezwaar te zullen maken tegen de vaste benoeming van de Waal Happart tot burgemeester van de gemeente Voeren. De aanstelling van Happart, tot voor korte tijd nog leider van de militante afscheidsbeweging Action Fœuronaise, welke ijvert voor heroverheveling van de Nederlandstalige Voerstreek naar de provincie Luik, moet per 1 januari aanstaande ingaan.

Tal van culturele, maatschappelijke en wetenschappelijke Vlaamse organisaties hebben zich aaneengesloten in een protest tegen Happarts definitieve verkiezing. Zij doen een beroep op de Vlaamse politieke partijen die benoeming ongedaan te maken. Zij zijn van mening dat Happart om tal van redenen volkomen ongeschikt is als burgemeester van Voeren te fungeren.

JOSE HAPPART  
...kerstcadeau binnen...

Ook het militante Vlaamse Taal-Aktie-Komitè (TAK) laat zich niet onbetuigd. In een open brief aan CVP, SP, PVV, Volksunie en het Vlaams Blok herinnert TAK



Duo noodgedwongen 50 dagen langer in ruimte

## MOSKOU: PROBLEMEN IN DE RUIMTEVAART.

Van de redactie buitenland. MOSKOU - Sovjetruissche ruimtevaartdeskundigen hebben gisteren tijdens een persconferentie in Moskou bevestigd dat in september de draagraket is ontploft van het ruimtevaartuig dat een vangingsploop naar de Sjaloeet-7 moest vervoeren. De twee Sovjet-kosmonauten die zich aan boord bevonden, wisten zich in veiligheid te brengen door hun capsule van de draagraket af te stoten. Ook gaven de ruimtevaartfunctionarissen toe dat het ruimtevaartuig Sjaloeet-7 tijdens de vlucht met een brandstofslek te kampen had.

Kosmonaut Vladimir Ljachov (rechts op de foto) en het hoofd van het opleidingscentrum voor de ruimtevaart, Vladimir Sjatalov, reageren tijdens een persconferentie voor de eerste maal op de twee incidenten die al eerder door westelijke inlichtingendiensten waren gemeld. De Sovjets hadden tot nu toe ontkend dat er problemen waren

met de Sjaloeet-7. Beide kosmonauten, Vladimir Sjatalov en Aleksandr Aleksandrov, (links op de foto), keerden op 23 november na een verblijf van 149 dagen in de ruimte op aarde terug.

Ljachov zei onmiddellijk op de hoogte te zijn gebracht van het ongeluk op de lanceerbasis Bajkonor. De kosmonauten die Ljachov en Aleksandrov zouden aflossen, maakten na het ongeluk een veilige landing. Door het ongeluk moesten Ljachov en Aleksandrov 50 dagen langer in de ruimte blijven dan de bedoeling was.

### Lekkage

Ljachov bevestigde dat er tijdens zijn vlucht inderdaad brandstof lekte uit een van de stuursystemen van het ruimtevaartuig. Het systeem diende om de baan van de Sjaloeet te corrigeren en om te manoeuvreren tijdens een koppeling met een ander ruimtevaartuig. De Sjaloeet bleef volgens Ljachov be-

stuurbaar, omdat de reservesystemen het defect voldoende opvroegen. Hij wees er tevens op dat zij niet in gevaar zijn geweest. „er bestond geen gevaar voor ons...wij hadden op ieder moment kunnen terugkeren”. De kosmonaut ontkende dat de twee ruimtevaardelingen aan het einde van de vlucht iets te maken hadden met het brandstofslek.

Sjatalov zei dat het ruimtevaartuig nu volkomen in orde is. Hij voegde eraan toe dat begin volgend jaar een nieuwe ploeg naar de Sjaloeet zal vertrekken. Een van de benamingen van de nieuwe ploeg is een Indiër.

Beide kosmonauten zeiden dat de ruimtevaardelingen het hoogtepunt van hun reis vormden. „Het was een zeer emotioneel beladen situatie. Ik wilde de mensen vertellen wat ik voelde. Toen ik naar beneden keek, zag ik dat de aarde zwart was, het leek op een schaduwtheater. Ik vind geen woorden om het allemaal te beschrijven”, aldus Ljachov.



## Stagnatie

De VS gaan ervan uit dat de Sovjets zullen terugkeren naar de onderhandelings tafel in Genève, nadat zij in eerste aanleg hebben geweigerd een datum vast te stellen voor hervatting van het beraad over vermindering van de strategische kernwapens (START). De basis voor zo'n hervatting zou kunnen worden gelegd tijdens de verwachte ontmoeting van de ministers van buitenlandse zaken Shultz en Gromyko tijdens de Europese ontwapeningsconferentie, volgende maand in Stockholm.

In Washington is niemand erg geschrokken van de Sovjet-strategie in Genève. Vooral bij de onderhandelingen over vermindering van de strategische wapen (de intercontinentale raketten) hebben de VS volgens westelijke vele concessies gedaan, zij het dat Sovjets en Amerikanen het nimmer eens zijn geworden over de getallen. Moskou wil volgens de VS minder reductie dan de Amerikanen bepleiten, en dat gegeven belemmert de voortzetting van gesprekken, evenzeer als het vooruitzicht dat de Amerikanen de onlangs gestaakte onderhandelingen over wapens met korte dracht willen samenvoegen met die over de raketten met intercontinentaal bereik. In Washington poogt men een formule te vinden, die de Sovjetunie toelaat de onderhandelingen te hervatten zonder politiek gezichtsverlies.

Nu de Sovjets hebben geweigerd een datum vast te stellen voor hervatting van het START-overleg zijn de mogelijkheden daartoe sterk verminderd. Beiderzijds zullen de onderhandelaren elkaar de schuld toeschuiven voor een mislukking, waarbij de plaatsing van kernwapens in West-Europa een doorslaggevende rol blijft spelen. Het is intussen zeker dat de VS streven naar omstandigheden, waarin zij de Sovjetunie onder bedreiging van minder doch betere wapens de wacht kunnen aanzeggen. Het is even zeker dat de Sovjets een fundamentele vrees koesteren voor de Amerikaanse technologie.

Niettemin is er duidelijk sprake van een crisis in de betrekkingen tussen Washington en Moskou, waarvan de verschijnselen duidelijk worden op strategische wrijvingspunten als het Midden-Oosten. Dit zijn tijden waarin de supermachten hun bondgenoten mobiliseren. De VS slaan daarom met duidelijke zorg de ontwikkelingen gade binnen de EG. Alle handelstwisten ten spijt hebben de VS liever te maken met een enigszins verenigd Europa dan met een ideologisch vaag gedefinieerd continent van staten, die nadrukkelijk streven naar per definitie kleine nationale belangen.

Zulke verdeeldheid, zo kan men ook in Amerikaanse kringen beluisteren, werkt tegen de gezamenlijke westelijke veiligheid en kan binnen de NAVO overkoken. Naarmate in Europa een terugkeer dreigt naar nationale politiek, wordt de kans geringer op het uitvoeren van een gezamenlijk veiligheidsbeleid.



## Hoopvol

Raul Alfonsín laat er geen gras over groeien. Zuivering van de strijdkrachten, tot een mogelijke veroordeling van het ex-staatshoofd Videla toe; herstel van de mensenrechten, in het bijzonder op heldering omtrent het lot van de duizenden die tijdens het militaire bewind verdwenen; grootscheepse aanpak van

de economische misère, welke zich onder meer weerspiegelt in 400 procent inflatie en een staatsschuld van f 120 miljard; en het herstel van Argentinië's zwaar gehavende aanzien in het buitenland; dat alles heeft het ambitieuze nieuwe staatshoofd tot hoogtepunten van zijn beleid verheven.

De president weet een grote meerderheid van het volk en de vakbonden achter zich. Dat is met het oog op de noodzakelijke hersteloperatie een belangrijke factor. Desondanks zal de nieuwe regering zonder hulp vanuit het buitenland het karwei - zeker de economische restauratie - niet kunnen klaren. Zoals het ook waar is dat de broze Argentijnse democratie zeer gebaat zal zijn met brede buitenlandse politieke adhesie.

De aanwezigheid van zoveel Noord- en Zuidamerikaanse en Europese politieke prominenten bij de installatie van Alfonsín in Buenos Aires is een bewijs te meer dat ook van die zijde dit enorme belang onderkend wordt. Waarbij het verzoenende gebaar van Margaret Thatcher in de richting van de Argentijnen natuurlijk een geweldige opsteker voor Alfonsín mag heten.

Wat overigens Thatcher tot dat gebaar heeft gebracht, is niet helemaal duidelijk. Mogelijk is het de wens om het Falkland-conflict uit de wereld te onderhandelen. De drie miljard gulden op jaarbasis die de Britse verdediging van die eilanden vergt, drukt namelijk zwaar op het budget van de ijzeren Lady.

F.S.

weest en aldus de boot hebben gemist.

### Felle kritiek

Het felst in de kritiek is Hugo Camps in Het Belang van Limburg. Volgens Camps is de Vlaamse meerderheid door de knieën gegaan voor de chantage van Gol (vice-premier, red.) en Nothomb. Overigens is inmiddels gebleken, zegt Camps, dat men zich in Vlaanderen nogal goedschiks heeft neergelegd bij de definitieve benoeming. „Het arrest van de Raad van State over de OCMW-leden van Wezembeek-Oppem was een precedent dat men in Limburg gretig had moeten aangrijpen om Happart alsnog te wraken. Waarom is dit niet gebeurd?”

En Camps besluit: „De benedeider van Voeren heeft zijn kerstcadeau dus al binnen. Hij kan straks met de nationale sjerp over het veld lijf de Vlamingen in Voeren mateloos gaan judassen en sarren. Hij heeft daar trouwens al enkele voorsmaakjes van weggegeven.

Zo'n voorsmaakje van recente datum is een initiatief van Voerens francophone gemeentebestuur in de gemeentelijke school van St.-Martensvoeren gratis Franse lessen te gaan organiseren. Als argument voert het gemeentebestuur aan dat er in Voeren (waar de officiële taal Nederlands is, opm.) „meer en meer Frans wordt gesproken”. De fractieleider van de Vlaamse oppositie in de raad van Voeren, Hubert Broers, zal te bestender plaats stappen ondernemen tegen dit initiatief, dat naar zijn mening in strijd is met de bepalingen van het specifieke Voerstatuut.

FERDINAND NOTHOMB  
...geen bezwaar...

tijdens de plechtstatig is overeengekomen. Maar ook de eigen politici krijgen een veeg uit de pan. Hun wordt verweten dat zij te afwachtend en besluiteloos zijn ge-

nen. Er bestaat trouwens grote onenigheid over de vraag of de Raad van State een eventueel ophanden zijnde klacht tegen de omstreden Waalse eerste burger wel ontvankelijk zal verklaren. „Nee”, scandert alles wat Waals is, want zo'n klacht had binnen zestig dagen na de publicatie in het staatsblad ingediend moeten zijn. „Natuurlijk wel”, roepen Happarts tegenstanders, want de periode van zestig dagen gaat pas in na de inwerkingtreding van het KB. Dat is de 31ste van de lopende maand.

In zijn antwoord aan de interpellierende volksvertegenwoordigers stipt Nothomb verder aan dat burgemeesters en wethouders enkel de laan uitgestuurd kunnen worden, indien zij zich schuldig maken aan wangedrag of grove nalatigheid.

De Vlaamse pers heeft uiteraard geen goed woord over voor minister Nothomb, die - zo wordt opgemerkt - plotseling alles vergeten schijnt te hebben, wat des-

riërs over de kwestie-Happart, zei minister Nothomb zich niet te kunnen herinneren dat ooit schriftelijk vastgelegd is, dat Happart zich in het Nederlands moet kunnen uitdrukken. Uit geen enkele bepaling in de gemeentewet of in de taalwetten blijkt dat een bestuursfunctionaris moet bewijzen deze of gene taal machtig te zijn, aldus Nothomb.

De bewindsman stelt zich bovendien op het standpunt dat het vonnis van de Vlaamse kamer van de Raad van State in de zaak Wezembeek-Oppem voor een toepassing is op Happart, aangezien deze geen partij was in de onervaren kwestie.

Zoals eerder gemeld bepaalde de Raad van State onlangs dat 13 leden van het Openbaar Centrum voor Maatschappelijk Welzijn van de Brusselse randgemeente Wezembeek-Oppem voor een lid van de raad moesten verschijnen om te bewijzen dat zij de Nederlandse taal machtig zijn; hetgeen - aldus had de raad in een arrest bepaald - vereist was om aldaar een bestuursfunctie uit te oefenen.

### „Ontoereikend”

De Vlaamse verontwaardiging richt zich tegen „het bewezen feit” dat de Waal Happart ontoereikende kennis bezit van het Nederlands. Voldoende beheersing van deze taal bij het uitoefenen van zijn bestuursfunctie was nochtans een van de twee voorwaarden, waaraan Happart zou moeten voldoen om benoemd te worden. De andere voorwaarde is het correct toepassen van de (aparte) wetten en decreten in de Voerstreek. Beide eisen zijn vastgelegd in een op 4 februari van dit jaar door de Belgische regering uitgevaardigd KB. In antwoord op een interpellatie van drie Vlaamse parlementa-

## „De benedeider van Voeren heeft zijn kerstcadeau al binnen” Sjerp binnen bereik van Happart TAK dreigt met „tegenoffensief”



# NIEUWE FILMS OP VIDEO

door THEO PASING

## MAD MAX 2

Australische actiefilm uit 1981.  
**Met:** Mel Gibson, Vernon Wells, Emil Minty. **Regie:** George Miller. **Verhuur:** Warner Home Video. **Lengte:** 96 minuten.

We hebben de Derde Wereldoorlog achter de rug. Motorbrandstof is het schaarse artikel, dat er bestaat. Een kleine commune heeft een olieaffinaderij van de grond gekregen. Die wordt nu het doelwit van een bende, waaruit een bloederige belegering volgt. Hoewel het verhaal niet veel te vertellen heeft is het regisseur George Miller toch gelukt om er een spannende film van te maken met een adembenemende actie.

## DE VIERDE MAN

Nederlandse thriller uit 1983.  
**Met:** Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk, Thom Hoffman, Dolf de Vries. **Regie:** Paul Verhoeven. **Verhuur:** Videoscreen. **Lengte:** 92 minuten.

De film is gebaseerd op de gelijknamige roman van Gerard Reve. De homoseksuele schrijver Reve wil graag in contact komen met loodgieter Herman. Deze loodgieter is bevriend met Christine, de penningmeesteresse van een culturele vereniging in Vlissingen. Reve houdt daar een lezing en besluit bij de vrouw te blijven.

Daar ontdekt hij dat Christine al drie keer getrouwd is en dat al haar mannen op een eigenaardige wijze om het leven zijn gekomen. Bij Reve groeit nu de angst, dat hij de vierde man zal worden. Of loodgieter Herman, op wie hij hopenloos verliefd is.

## BEN HUR

Amerikaanse spektakelfilm uit 1959.  
**Met:** Charlton Heston, Jack Hawkins, Haya Harareet, Stephen Boyd. **Regie:** William Wyler. **Verhuur:** Esselte CIC. **Lengte:** 205 minuten.

Het verhaal speelt in het Jeruzalem bij het begin van onze jaartelling. Daar woont de jonge Juddese prins Ben Hur met zijn moeder, zijn zuster en enkele bedienden. Een Romeins legioen trekt de stad binnen ter aflossing van het garnizoen. De aanvoerder is Messala, een jeugdvriend van Ben Hur. De tegenstelling Jood-Romein is echter zo groot geworden, dat hun vriendschap niet langer stand kan houden. Messala gaat Ben Hur zelfs haten, waardoor het tot een arrestatie komt. Ben Hur zal alle onmenselijkheden van de galeien moeten gaan ervaren.



● Renée Soutendijk speelt een fraaie rol in „De vierde man”

## VIDEO TOP TIEN

1. **EVIL DEAD**(1982)  
Amerikaanse horrorfilm. Met Bruce Campbell, Ellen Sandweiss. Regie: S.M. Raimi.
2. **FIRST BLOOD**(1982)  
Amerikaanse actiefilm. Met Sylvester Stallone, Richard Crenna. Regie: Ted Kotcheff.
3. **DE LIFT**(1983)  
Nederlandse horrorfilm. Met Huub Stapel, Willeke van Ammelrooy. Regie: Dick Maas.
4. **EXTERMINATOR**(1979)  
Amerikaanse thriller. Met Christopher George, Robert Gint. Regie: J. Glickenhau.
5. **JAWS 1**(1975)  
Amerikaanse horrorfilm. Met Roy Scheider, Robert Shaw. Regie: Steven Spielberg.
6. **DE VIERDE MAN**(1983)  
Nederlandse thriller. Met Jeroen Krabbé, Renée Soutendijk. Regie: Paul Verhoeven.
7. **MOONRAKER**(1979)  
Engelse spionagefilm. Met Roger Moore, Lois Chiles. Regie: Lewis Gilbert.
8. **BEN HUR**(1959)  
Amerikaanse spektakelfilm. Met Charlton Heston, Jack Hawkins. Regie: William Wyler.
9. **STREETFIGHTERS**(1982)  
Amerikaanse misdaadfilm. Met Fred Williamson, Robert Forster. Regie: William Lustig.
10. **MAD MAX 2**(1981)  
Australische actiefilm. Met Mel Gibson, Bruce Spence. Regie: George Miller.

# VIDEOSPOOR

13 t/m 19  
december

Dag	Begin/eindtijd	Duur	Zender	Titel/omschrijving/regie
DINSdag	20.15-21.55	100 min	BELGIË 2	<b>NICK CARTER IN PRAGUE</b> (1978) Tsjechische komedie. Regie: Oldrich Lipsky.
	21.15-22.40	85 min	SWF	<b>THAT UNCERTAIN FEELING</b> (1941) Amerikaanse komedie. Met Merle Oberon, Melvyn Douglas. Regie: Ernst Lubitsch.
	20.33-21.20	47 min	NEDERLAND 1	<b>VAN KOOTEN AND DE BIE</b> Satirisch programma.
WOENSdag	20.40-23.10	150 min	BELGIË 2	<b>LOLITA</b> (1962) Amerikaanse thriller. Met James Mason, Shelley Winters. Regie: Stanley Kubrick.
	21.40-22.30	50 min	NEDERLAND 2	<b>CINEVISIE</b> Programma over films en filmmakers.
	22.15-23.30	75 min	WDR 3	<b>CHAN IS MISSING</b> (1981) Amerikaanse misdaadfilm. Met Wood Moy, Marc Hayashi. Regie: Wayne Wang.
DONDERdag	10.23-11.50	92 min	DUITSLAND 2	<b>RUGGLES OF RED GAP</b> (1934) Amerikaanse komedie. Met Charles Laughton, Mary Boland. Regie: Leo McCarey.
	19.45-23.00	195 min	BELGIË 2	<b>LA BOHEME</b> Opera van Puccini. Met Alberto Cupido, Leandro Lopes.
	20.02-20.40	38 min	NEDERLAND 2	<b>UITKIJK</b> Filmrubriek van Ageeth Scherphuis.
	20.15-21.40	84 min	WDR 3	<b>LIEBELEI</b> (1933) Duitse liefdesfilm. Met Magda Schneider, Louise Ulrich. Regie: Max Ophüls.
	20.25-22.10	105 min	BELG FR.1	<b>GUERRE ET PASSION</b> (1979) Britse oorlogsfilm. Met Harrison Ford, Christopher Plummer. Regie: Peter Hyams.
	22.10-23.00	50 min	BELG FR.1	<b>CARROUSSEL AUX IMAGES</b> Filmmagazine van Sélim Sasson.
	23.00-00.00	60 min	DUITSLAND 1	<b>ITALIAANSE OPERA-AVOND</b> Met de sopraan Sona Ghazarian en de bariton Bernd Weikl.
	20.15-22.00	105 min	BELGIË 2	<b>RED LINE 7000</b> (1965) Amerikaanse dramatische liefdesfilm. Met James Caan, Laura Devon. Regie: Howard Hawks.
	20.25-22.10	105 min	NEDERLAND 2	<b>TELEFON</b> (1977) Amerikaanse spionagefilm. Met Charles Bronson, Lee Remick. Regie: Don Siegel.
	22.00-22.55	55 min	BELGIË 2	<b>PREMIÈRE</b> Filmprogramma van Jo Röpke.
	23.20-00.55	95 min	DUITSLAND 2	<b>DIE BRÜDER</b> (1976) Duitse psychologische thriller. Met Klaus Löwitsch, Doris Kunstmann. Regie: Wolf Gremm.
	16.35-17.55	80 min	BELGIË 1	<b>WHISKY GALORE</b> (1948) Amerikaanse komedie. Met Basil Radford, Catherine Lacey. Regie: Alexander Mackendrick.
ZATERdag	19.50-21.15	85 min	SWF	<b>FORTY-SECOND STREET</b> (1933) Amerikaanse musical. Met Ginger Rogers, Ruby Keeler. Regie: Lloyd Bacon.
	20.15-22.05	112 min	DUITSLAND 2	<b>GLENN MILLER STORY</b> (1954) Amerikaanse biografie. Met James Stewart, June Allyson. Regie: Anthony Mann.
	20.40-22.45	125 min	NEDERLAND 2	<b>SPIDER'S WEBB</b> Engelse misdaadfilm naar Agatha Christie. Regie: Basil Coleman.
	22.50-24.00	100 min	DUITSLAND 1	<b>KEY LARGO</b> (1948) Amerikaanse speelfilm. Met Humphrey Bogart, Lione Barrymore. Regie: John Huston.
	23.15-01.05	110 min	NEDERLAND 2	<b>MON ONCLE</b> (1957) Franse komedie. Met Jacques Tati, Alain Bécourd. Regie: Jacques Tati.
	20.10-21.00	50 min	NEDERLAND 2	<b>VIJF BLAUWE OGEN</b> Special over Bud Spencer en Terence Hill en hun succesvolle films.

## Mick Jagger op tournee door oostblok

WENEN — Zanger Mick Jagger van de Rolling Stones heeft in de Oostenrijkse hoofdstad in het Prater-stadion laten weten dat hij graag een toernee zou maken door het oostblok, maar dat die trip te weinig geld zou opleveren. De rockster vertoefde even in Wenen om publiciteit te geven aan een toernee.

"Het is gemakkelijk om in Oost-Europa te spelen", vertelde Jagger aan de verzamelde pers. "Je verliest een smak geld. Ik voel er weinig voor om zes concerten pal op elkaar te geven". De organisatoren uitten de hoop dat fans uit Oost-Europa naar Wenen zouden komen om een concert in het 60.000 zitplaatsen

tellende Prater-stadion bij te wonen. "Ik weet niet of we dat vol krijgen", betwistte Jagger, die verder nog vertelde dat de inmiddels opgeheven vrije Poolse vakbond Solidariteit de Rolling

Stones vorig jaar had uitgenodigd voor een concert op de eerste verjaardag van de vakbeweging in Polen, maar dat de groep toen op toernee was door de Verenigde Staten.

(ADVERTENTIE)

**SPECIALISTEN IN OPTIEK**

**Peree & Jongen**

heerlen  
akerstraat 18  
tel. 045-714856

**Onze glazen kunnen iedere vergelijking aan qua prijs en kwaliteit**

# imburs agblad WEEK

Programmablad  
voor een hele week.  
Bewaren bij  
uw tv-toestel !

Programma's 13 december t/m 19 december 1983 \* Toelichtingen tv, radio, show \* Dinsdag 13 december 1983

## en SPORT

(Van onze showpagina-redactie)  
**MAASTRICHT** — Show en sport gaan weer hand in hand tijdens de Wierlerzesdaagse die vanaf komende donderdag 15 tot en met dinsdag 20 december opnieuw in de Eurohal van Maastricht wordt gehouden. Een jaarlijks festijn met de echte Zesdaagse sfeer, die het bezoek aan dit Maastrichtse Wierlerfestijn tot 'n aparte belevenis maakt.

In de pogingen om het de bezoeker zoveel mogelijk naar de zin te maken, is een geheel nieuw concept bedacht voor de presentatie van het omlijstingsprogramma dat weerom op touw is gezet door superiororganisator Hans Krasovec.

Op een centraal geplaatst podium, omgeven door buffetten, eetstands en andere attracties, wordt een grootse show gepresenteerd afgewisseld door het huisorkest „A next band". Op een extra hoog podium treden elke avond voor de bezoekers op:

MICHA MARAH, die in 1979 voor België deelnam aan het Eurovisie Songfestival. Micha



● RICHARD CANDELL



● MICHA MARAH

● BOBBY LEE PARSON

is momenteel een van de bekendste radiopresentatrices bij BRT 2.

FANCY, een zang- en dansduo bestaande uit twee charmante meisjes. Het TRIO KWATSCH, van welke zojuist verschenen elpee inmiddels al 12.500 exemplaren zijn verkocht.

SARAH KANE met een speciale act die veel harten sneller zal doen kloppen.

Het JET SET SHOWBALLET uit Brussel bestaande uit vier dames en twee heren die voor een Parijse sfeer in de Eurohal zullen zorgen.

Verder zal op donderdag, zaterdag en zondag de country- en westernzanger BOBBY LEE PARSON te beluisteren zijn.

Het trompetduo THE SINGING TRUMPETS speelt op donderdag, zaterdag en maandag en de veelbelovende zanger



● KRIJN TORRINGA

ger RICHARD CANDELL so-leert op vrijdag, zondag en dinsdag.

De bekende Maastrichtse groep DE NACHTRAOVE zal maandagavond zijn nieuwe carnavals-elpee presenteren.

Op het middenrein dirigeert AVRO's KRIJN TORRINGA het muzikale gebeuren. Onder het motto „Neem toch Krijn als het de echte moet zijn" is de bekende diskjockey van de AVRO van de partij samen met de CHRIS HARWAY BAND.

Om het feest voor de jeugd ook compleet te maken is er zaterdagmiddag een groot kinderfestijn met een aantal leuke attracties.



## ★ Spijker op z'n kop

**NEDERLAND I**  
14.00 uur

In de „Spijker-op-z'n-kop-show“ die vanmiddag rechtstreeks wordt uitgezonden, staat het thema 'gehandicapt zijn' centraal. Vooral problemen in de omgang tussen mensen met en mensen zonder handicap komen aan bod. Wat verwachten ze van elkaar? In de praktijk blijkt telkens dat zowel gehandicapten als niet-gehandicapten van alles moeten overwinnen om écht met elkaar om te gaan. Peter Zwerus, de vaste presentator van de show, praat hierover met Henk Arends, ex-revalidant van 'De Hoogstraat' te Leersum. De overige gasten zijn Bram van Wijk en Paul Peters van het activiteitscentrum 'De overweg' in Dordrecht en Ellen van den Berg, eveneens ex-revalidant. Tijdens deze uitzending van de Nederlandse Onderwijs Televisie (NOT) kunnen de in de studio aanwezige scholieren reageren op hetgeen er tijdens deze gesprekken aan de orde komt. Speciaal voor doven en slechthorenden zal mevrouw De Neef-Baay tijdens de uitzending fungeren als dovertolk.

## ★ Philip Marlowe

**Nederland I**  
20.28 uur

Onder de titel 'A king in yellow' vanavond de tweede aflevering uit de detective-serie Philip Marlowe: Een beroemd jazzmusicus wordt dood aangetroffen in de slaapkamer van een jonge vrouw. Marlowe ontdekt dat iemand de moord op een zangeres, jaren gele-



● KATHRYN LEIGH-SCOTT in een scène uit privé-detective Philip Marlowe.

den, nu op bloedige wijze wil wreken. Maar naarmate het verhaal zich ontwikkelt, wordt steeds minder duidelijk of Marlowe nu achter de moordenaar aan zit, of dat het wel eens andersom kan zijn.

## ★ Achter het nieuws

**Nederland I**  
21.20 uur

In 'Achter het nieuws' vanavond aandacht voor de bezetting van musea door kunstenaars uit protest tegen de voorgenomen bezuinigingen; Voorts een gesprek met Prof. mr. G. Langemeijer, die lange tijd procureur-generaal van de Hoge Raad is geweest over uitspraken van Cnoup Koopmans i.v.m. de ambtenaren-acties; en nogmaals aandacht voor de vrije heroïne. Hierover wordt doorgepraat met mr. Van Dijk en een Londense arts, die ervaring met vrije heroïne heeft opgedaan.

## ★ Sonja op dinsdag

**Nederland I**  
22.15 uur

Sonja Barend praat vanavond met Pierre Jansen, Rudie Fuchs, Kees Hillen en Boudewijn Büch over het aan de man weer de bedeling in moeten; aandacht voor de filmster Peter Jan Rens, die via advertenties in kranten aan geld probeert te komen voor zijn film; kunstenaars die voor hun brood vechten; een spectaculair optreden van enkele roller-skaters en muziek door de 16-jarige Spaanse gitarist Vicente Amigo.

## VARA Nederland I

Kan. 5, 51, 53, 57

09.30 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDE  
10.00 MUZIEK MET JANGO Aflevering 5.  
10.30 -11.00 (1850-1870) SOCIALE GESCHIEDENIS Aflevering 4.

13.00 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDE  
14.00 DE SPIJKER OP Z'N KOP SHOW Aflevering 3.  
15.30 VORMGEVING EN... FOTOGRAFIE

16.00 -17.15 NCRV-THEETEEVEE  
16.00 James McRiot. Engelse serie. Vandaag: Mond- en klauwzeer. James en Siegfried moeten een gevreesde diagnose stellen die tegelijkertijd een afschuwelijk vonnis inhoudt.

16.50 Globetrotten. Jeugdmagazine. Aandacht voor gewone en ongewone zaken die zich afspeilen in andere landen. Vandaag: Superman in Japan, vulniss in de wereldsteden en olie in de Noordzee.

17.10 Yakari. Tekenfilmserie over een klein Sioux-indiaantje.

18.25 FOLLOW-ME

18.55 POPEYE Tekenfilmserie.

19.00 NIELS HOLGERSSON Tekenfilmserie. Vandaag: De beren.

19.25 ZEG 'NS AAA Serie van Alexander Pola en Chiem

## Nederland II

Kan. 31, 54, 56, 60

13.00 -13.03 en 18.15 NIEUWS VOOR SLECHTHORENDE

18.20 PASPOORT VOOR JOEGOSLAVEN

18.25 PASPOORT VOOR ITALIANEN

18.30 SESAMSTRAAT

18.45 JEUGDJOURNAAL

19.00 JOURNAAL

19.12 EO-KINDERKRANT

Kinderprogramma voor kinderen van alle leeftijden. Met knutsel-ideetjes, een filmpje over de manier waarop van dadelpalmen kerstversiering wordt gemaakt.

19.45 SPELREGELS

Spelprogramma. De leden van de zell-vereniging uit Bergen enleden van de Gymnastiekvereniging uit Zaandam worden getest op hun parate kennis.

20.20 DE VALSE SCHIJN(I)

Tweedelige documentaire over de godsdienstvrijheid in landen zoals Roemenië, Hongarije en Tsjecho-Slowakije. Veel toeristen die deze landen

## BFBS

Kan. 40, 49 en 59

12.45 BOD

13.00 ABOUT BRITAIN

13.30 BBC NEWS AFTER NOON

14.00 INSTANT GERMAN

14.05 -14.30 TAKE THE HIGH ROAD Serie.

16.45 BIRTHDAY TIME

Aansluitend Play School

17.20 A MUSICAL WORLD

Kinderen van Hatton School, Derbyshire, spelen de musical „Sky High“.

17.45 SEAVIEW

Verklaringen in hotel „Zeezicht“.

18.15 TOP SECRET

Barry Took ontfermt mensen hun geheimen.

18.45 ITN NEWS

## ★ Omnibus

**Nederland II**  
21.40 uur

Omnibus, de kunstkroniek van de NOS, is vanavond op bezoek in het museum Van Bommel-Van Dam in Venlo, waar beeldend kunstenaar Michel Huisman momenteel objecten tentoonstelt. De Heerlense beeldhouwer Michel Huisman heeft zich de laatste tijd sterk geprofileerd. Hij maakt bewegend en geluidsproducerende kunstwerken. Hout en ijzer zijn voor hem communicatiemiddelen geworden, waarmee hij zijn 'machines' maakt. Zijn objecten gaan een eigen leven leiden. De toeschouwer moet maar zien wat hij er mee doet. „Ik heb het gevoel, dat ik alles gezegd heb als ik zo'n ding gemaakt heb. Ik zou er achteraf ook geen enkele verklaring aan willen geven. Dat gedeelte laat ik graag aan de toeschouwer over“, aldus Michel Huisman. De expositie duurt tot 10 januari 1984.

## radio

### Hilversum 1

7.02 Auto in AVRO aan, vervolg. 9.03 Steunpunt. 9.08 Arbeidsvitaminen. 11.15 Uit in In. 11.30 De Brekers. 12.03 Muzikaal Onthaal. 13.06 AVRO's Radiojournaal. 13.20 De AVRO Dilligen-ge. 13.57 Per Saldo. 14.03 Mazzel. 15.03 De tweede Ronde. 16.02 Hersengymnastiek. 16.30 Kom 'ns langs in Des Indes. 17.52 Per Saldo. 17.55 Mededelingen. 18.06 AVRO's Radiojournaal. 18.25 Schaduwparlement. 19.02 Pim Jacobs' Platenscala. 19.45 Hollywood Boulevard. 20.03 Herinneringen aan Jacob Hamel, reportage. 21.02 De Colfmoorden, hoorspelserie. 21.32 Lichte grammofoonmuziek. 22.02 AVRO's Sportpanorama. Eretribune. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 E-peet tuin. 2.02 Groot licht. 5.02-7.00 Truck.

### Hilversum 2

7.10 Echo-kort. 7.12 Het levende woord. 7.20 Echo. 8.55 Postbus 900. 9.05 NOS-Sportief. 9.24 Waterstanden. 9.33 Als je haar maar goed zit. 10.00 Angels en klemmen. 11.00 Ouder worden we allemaal. 11.33 Met Amne. 12.00 Kruispunt. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Echo. 13.10 Echo-politiek. 13.33 Schoolradio. 14.32 Thema 8: Een stapje terug. 15.03 NOS-Ombudsman. 15.32 Een leven lang. 16.00 TROS Nieuwsshow. 18.20 Uitzending van de CPN. 18.30 Het voordeel van de twijfel. 19.00 TROS Klantenservice. 20.03 Finale. 21.00 Om het boek. 21.30 Tekenen en schilderen, les 2. 22.00 Por Favor, herhaling van les 3. 22.40 Een dode uit het Oosten, hoorspel. 23.00-24.00 Proeflokaal.

### Hilversum 3

7.02 Gesedemedeurs: 9.03 In afwachting van..... 11.03 Doorloper. 12.03 Paviljoen 3. 14.03 Peter Holland. 16.03 De verrukkelijke 15.18.04 De Avondspits. 19.02 Hof van Heden. 20.02 Popkrant. 21.02-24.00 Moon-dogs.

### Hilversum 4

7.02 Een goede morgen met Erika Terpstra. 9.00 Continue Klassiek. 11.00 TROS Concertzaal: 1. Promenade Orkest, met solisten; Muziek van Verdi. 2. Muziek voor sopraan en piano. 13.00 De klassieke top tien. 14.00 Liederen voor mezzo-sopraan en piano. 14.35 In kleine bezetting. 15.15 Beroemde soloconcerten: Muziek van Mozart. 16.00 Literatuur, of: Het Kunstbedrijf. 16.45-17.00 Woord in de middag. 20.00 Componistenportret van Mendelssohn. 21.30 Literatuur. 22.25-23.00 Kerkorgelconcert.

### ROZ

12.30-13.00 ROZ-tussen de middag. 18.03 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Wagwijzer.

### BRT 2

5.30 Goede morgen, morgen. 8.15 Van acht naar tien. 10.03 Mattinata. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1983. 13.10 Dessert. 14.00 Poëskaffee. 17.05 Rockgolf (met om 18.00 Focus). 19.10 De paradox. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief. 20.00 Zomaar gitaar. 20.30 Laat ze draaien. 21.00 Self-service. 22.05 Vanavond en vannacht. 23.30-2.00 Twee tot twee.

### Luxemburg RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Biggi's Lieder-Lotto. 12.00 RTL-Casino-Parade. 14.00 Hits und Witz. 15.00 Die Blaue Stunde. 16.00 Typisch Helga. 17.00 Take Five. 19.00 Luxemburg 49. 60.61 22.00-1.00 Muziek vanavond.

## ARD Duitsland I

Kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS  
10.03 DAS TRAUMSCHIFF  
Duitse reeks.  
11.05 PROFESSOR GRZIMEK  
Documentaire

11.55 SO FING ES AN...  
Documentaire reeks over de beginja-  
ren van de Duitse Bondsrepubliek.

12.55 PERSOVERZICHT  
13.00 NIEUWS

13.15 -13.30 en 15.40 TELETEKST  
16.10 NIEUWS

16.15 ICH WOLLT' ICH WÄR...  
Hartewensen gaan in vervulling.

17.50 NIEUWS  
18.00 HIER UND HEUTE  
Regionaal nieuws.

18.25 SECHS RICHTIGE  
Kornische reeks met Corinna Genest.

19.00 AUFACHSE  
Avonturenreeks met Manfred Krug.

20.00 NIEUWS  
20.15 DIE GOLDENEN SCHUHE (3)  
Vijfdelige reeks met Claudine Auger  
en Nicole Kurz.

20.15 DIE GOLDENEN SCHUHE (3)  
Wanneer Katja in haar huis in Prince-  
ton aankomt, is haar man Ted daar  
niet. Alleen kleinzoon Guy is er. In  
een doos vergeelde foto's heeft hij  
een identiteitskaart met de naam Kati  
Milenz gevonden. Katja's echte  
naam. Dat roept bij Katja herinnerin-  
gen op aan de jaren 50.

21.15 PRAGER NOTIZEN  
Reportage uit Tsjecho-Slowakije.

## Duitsland II

Kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 -13.30 ZIE DUITSLAND I  
15.30 NIEUWS

15.35 KINDERTRÄUME AUS BLECH  
Kinderfilm van Ivan Steiger.

16.35 DIE SUCHE NACH DEM  
WEHNACHTSSTERN  
Tekenfilm.

17.00 NIEUWS  
17.15 TELE-ILLUSTRIERTE  
Actueel thema, goede raad, sport,  
ontspanning: Musical Youth.

17.50 DIE STRASSEN VON SAN  
FRANCISCO  
Amerikaanse reeks met Karl Malden  
en Michael Douglas.

Wozynsky is inspecteur bij de drug-  
brigade van San Francisco. Hij is een  
typische eenling. Zijn werkmethode is  
op zijn minst eigenaardig te noemen.

19.00 NIEUWS  
19.30 HITPARADE IM ZDF  
20.15 AUS FORSCHUNG UND  
TECHNIK  
Wetenschappelijk magazine: De in-  
dische ruimtevaart; De Chinese ruim-  
tevaartstechniek; De olieverontreinig-  
ing van kusten; Boomsterfte in de  
tropen.

21.00 NIEUWS  
21.20 DER ERFINDER  
TV-film van Kurt Gloor naar een  
toneelstuk van Hansjörg Schneider.  
Eerste Wereldoorlog, 1916. De ar-  
beider en knutselaar Jakob Nüssel,  
die in een afgelegen Zwitsers berg-  
dorp woont, is pacifist en heeft er de

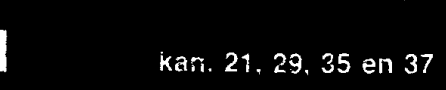
militaire arts goed ingeluisd. In zijn  
dorp en zelfs in zijn eigen familie,  
wordt hij altijd als fantasta besterm-  
peld, omdat hij nutteloze „uitvinding-  
en“ doet.

22.55 SIEH MAL AN  
Gewone burgers als acteurs in de  
reeks „Betroffen“.

23.00 ZEUGEN DES JAHRHUNDERTS  
Een gesprek met professor Wilhelm  
Grewé, de meest invloedrijke diplo-  
maat in de beginjaren van de Bonds-  
republiek.

24.00 NIEUWS

● Bruno Ganz als Jakob  
Nüssel in „Der Erfinder“



● Bruno Ganz als Jakob Nüssel in „Der Erfinder“

16.00 WILDSCHWEINGESCHICHTEN  
Documentaire

16.10 FÜNF AUF DEM APFELSTERN  
Poppenreeks.

16.30 GESCHICHTEN VON DER RUHR  
Nederlandse reeks

17.00 DIE WAND (1)  
Franse vierdelige reeks

18.00 SESAMSTRAAT  
18.30 TOERNOOI DER  
SCHAAKGROOTMEESTERS

19.00 AKTUELLE STUNDE  
20.00 NIEUWS

20.15 DER UNBEKANNTE CHAPLIN  
(2)  
Documentaire reeks.

21.05 ICH HEISSE HOWAHL, DIETER  
Een worstenhandelaar filosofeert  
over zijn beroep.

21.15 AUGENSPIEGELN  
Spelprogramma

22.15 88 STATIONEN  
Reportage

22.55 LITERATUR IM KRENNHOOP  
Reportage

23.55 NIEUWS

17.15 VAKATUREBANK  
17.30 PLEIN JEU  
Jongerenmagazine

19.05 CE SOIR  
Regionaal magazine.

19.25 CONSUMENTENTIPS  
19.30 NIEUWS

20.00 ECRAN TENDU: MILLE  
MILLIARDS DE DOLLARS  
Franse thriller (1982)

23.30 NIEUWS

18.00 MATHIAS SANDORF (6)  
Avonturenserie naar Jules Verne

19.00 LUNDI SPORTS  
Sportmagazine.

19.25 TOTO  
19.30 NIEUWS

20.00 GENIOMAMA  
Magazine voor de derde leeftijd.

20.30 BRIGHTIE DE GIECE  
Dramatische komedie

22.05 NIEUWS VOOR  
LANDOLVERS

17.15 VAKATUREBANK  
17.30 PLEIN JEU  
Jongerenmagazine

19.05 CE SOIR  
Regionaal magazine.

19.25 CONSUMENTENTIPS  
19.30 NIEUWS

20.00 ECRAN TENDU: MILLE  
MILLIARDS DE DOLLARS  
Franse thriller (1982)

23.30 NIEUWS

18.00 MATHIAS SANDORF (6)  
Avonturenserie naar Jules Verne

19.00 LUNDI SPORTS  
Sportmagazine.

19.25 TOTO  
19.30 NIEUWS

20.00 GENIOMAMA  
Magazine voor de derde leeftijd.

20.30 BRIGHTIE DE GIECE  
Dramatische komedie

22.05 NIEUWS VOOR  
LANDOLVERS

17.15 VAKATUREBANK  
17.30 PLEIN JEU  
Jongerenmagazine

19.05 CE SOIR  
Regionaal magazine.

19.25 CONSUMENTENTIPS  
19.30 NIEUWS

20.00 GENIOMAMA  
Magazine voor de derde leeftijd.

20.30 BRIGHTIE DE GIECE  
Dramatische komedie

22.05 NIEUWS VOOR  
LANDOLVERS

## Net I

Kan. 10 en 44

17.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN  
18.00 TIK TAK  
Animatiereeks voor de allerleesten.

18.05 RONDOMONS  
Jossy wordt Indiaan.  
De voorouders van Jossy waren Indi-  
anen — de oorspronkelijke bewoners  
van het Nederlandse West-Indië. Ook  
Jossy was een echte Indiaan zijn...

18.30 OPEN SCHOOL  
19.00 JUKE BOX  
19.05 UITZENDING DOOR DERDEN  
Een programma van Het Vrije Woord:  
Het gezin.

19.40 BELGISCHE QUARTÉ  
19.45 NIEUWS  
20.10 WEERMAN  
20.15 MINI MICRO MACRO  
Spelprogramma volgens de Micro  
Macro formule.

20.20 GESCHIEDENIS MIJNER JEUGD  
(4)  
Zevendelige TV-reeks naar het werk  
van Hendrik Conscience met Ludo  
Busschots, Jo De Meyere, Machteld  
Rambout.

Door de hoge waardering die Hendrik  
Conscience als schrijver geniet wordt  
hij aangezocht om zich kandidaat te  
stellen op een lijst voor gemeenter-  
kiezingen. Het blijkt echter dat hij niet  
is opgewassen tegen de verbeten  
strijd die politici plegen te voeren om  
stemmen te winnen. Het wordt een  
teffe nederlaag. Tot overmaat van  
ramp sterft zijn 5-jarig dochtertje,  
Machteld. Hendrik Conscience voelt  
zich diep ongelukkig, zo ongelukkig  
als toen hij het leger onder bevel van  
de ruwe kapitein Turk, die hem het  
leven zuur maakte. De herinneringen  
aan die tijd komen op.

21.05 BENNY HILL  
Briese humor, kolder en gags

21.35 OMMEKAAR: EEN ANDERE  
WEG  
Voor de tweede keer dit jaar maken  
een aantal jongens uit een instelling  
een overlevingstocht naar Santiago  
de Compostella in Spanje. Een tocht  
van 3.200 km waar 4 maanden over  
gestapt wordt. Ommekeer brengt een  
reportage over deze tocht.

22.30 NIEUWS  
Voorafgegaan door Belgische Quarté  
en aansluitend: Coda: „Plage“ van  
Johan Daisne uit „Ik heb u alles  
gegeven“.

## Net II

Kan. 25 en 47

19.00 TIJDROVER  
Doe-het-zelf.

19.15 TEGEN DE VERWACHTING IN  
Documentaire reeks voor de jeugd

19.45 NIEUWS  
20.10 WEERMAN  
20.15 EXTRA TIME  
Wekelijks sportmagazine.

22.00 TOTO-PROGNOSE  
22.05 ELEKTRO LIVE  
Montage-collage van live concerten

## RTBF I

Kan. 3 en 6

17.15 VAKATUREBANK  
17.30 PLEIN JEU  
Jongerenmagazine

19.05 CE SOIR  
Regionaal magazine.

19.25 CONSUMENTENTIPS  
19.30 NIEUWS

20.00 ECRAN TENDU: MILLE  
MILLIARDS DE DOLLARS  
Franse thriller (1982)

23.30 NIEUWS

## RTBF II

Kan. 28 en 42



Voor programma's van Nederland zie de Limburgse Dagblad van vandaag

## ★ Dotten van meiden

**NEDERLAND II**  
17.05 uur

The Dolly Dots zijn momenteel op tournee door ons land. In Limburg was men afgelopen woensdagavond in het Wijn-grachttheater van Kerkrade. Gelukkig voor de vele jeugdige fans van deze meidengroep brengt de TROS op deze zondagnamiddag weerom een programma boordevol met liedjes en natuurlijk met The Dolly Dots op het scherm. Een nieuwe plaat met 'De Dotten' is overigens in de maak.



● THE DOLLY DOTS

## ★ Vijf blauwe ogen

**NEDERLAND II**  
20.10 uur

Onder de titel 'Vijf Blauwe Ogen' brengt Veronica op de zondagavond opnieuw een special over een serie meer dan poolaire films, de zogenaamde 'spaghetti'-western van het heldenduo Spencer & Hill. De eerder uitgezonden special 'Gehiem Agent 007' was zo'n succes dat de makers dit keer hun keuze hebben laten vallen op een evenzeer opvallend stel acteurs. Bud Spencer (Carlo Pedersoli) is evenals Terence Hill (Mario Girotti) 54 jaar. Beiden groeiden, hoewel Bud er niet geboren is, in Italië op. Bud startte er een veelbelovende carrière in de zwemsport (Italiaans zwemkampioen) en Terence volgde er de toneelschool. Pas bij de opnamen van 'Hannibal' (voor beiden de vierde speelfilm) ontmoeten zij elkaar. Meer dan een ontmoeting was het overigens niet. ('Hannibal' is uit 1959). Op het hoogtepunt van zijn zwemroem vroeg men Bud voor een rol in een film. Hij stopte met zwemmen en ging de show-bizz in. Terence beleefde met zijn 'Winnetou'- en 'Old Surehand'-films een nogal opzienbarende doorbraak in Duitsland. Europa koos in die tijd in plaats van de traditionele Amerikaanse westerns voor de Italiaanse 'spaghetti'-westerns. De figuren in deze films kenmerken zich door een warme menselijkheid en het geweld was minder 'hard'. In 1967 bracht Giuseppe Colizzi de twee, inmiddels aardig populaire helden, Terence en Bud bij elkaar. Zij maakten 'God forgives, I won't'. Een succes. Vooral hun humor bleek aan te slaan en een extra dimensie aan de films te geven. Gesteund door het niet af latende succes maakten zij achter elkaar 17 films. Om het publiek te blijven boeien probeerden zij steeds iets nieuws uit. Dan weer waren zij missionarissen, piloten, coureurs, agenten etc. De laatste film van het tweetal 'Go for it' is afgelopen donderdag in première gegaan. In het 50 minuten durende programma extra aandacht aan deze laatste film en fragmenten uit bijna al hun producties. Met speciaal de nadruk op humor en spanning, dat wat dit tweetal nu al onsterfelijk maakte.

## ★ Schooljuf Rose

**NEDERLAND II**  
21.45 uur

Veronica onthaalt de kijkers op deze zondagavond anderhalf uur lang op een TV-spel. Dat gebeurt niet zo vaak bij deze omroep. Hugo Metsers, Pleuni Touw en Trees van der Donck nemen in 'Rose' de hoofdrollen voor hun rekening. Dit wordt het verhaal van de onderwijzeres Rose die voor de klas staat op een provinciaal schoolje. Met hart en ziel werkt ze met en voor de kinderen. Haar aanpak veroorzaakt bedenkingen bij verschillende ouders. Maar ook thuis komen er moeilijkheden. De inspecteur van het onderwijs moet er zelfs aan te pas komen. Hij leert Rose kennen en respecteert haar manier van les geven alsook door haar privé-optreden.



● Scène uit 'Rose' met PLEUNI TOUW en TREES V.D. DONCK

**Duitsland I**

kan. 9, 24 en 46

**09.30 PROGRAMMA-OVERZICHT**  
**10.00 DIE ERBEN LILIENTHALS**  
Documentaire reeks over vliegtuigen.  
**10.45 DIE SENDUNG MIT DER MAUS**  
Kinderfilmje.  
**11.15 HOFFMANNS GESCHICHTEN**  
De zondagmorgenperikelen van een familie.  
**12.00 DER INTERNATIONALE FRÜHSCHOPPEN**  
Persdebat.  
**12.45 NIEUWS**  
**13.15 DER PROVOZIERTE BLITZ**  
Documentaire over de luchtvaart.  
**13.45 MAGAZIN DER WOCHE**  
Regionaal nieuwsverzicht.  
**14.50 NIEUWS VAN DER KATZE MIT HUT**  
Poppenspelreeks.  
**15.20 MAGIE**  
Fantastische komedie van Gilbert Keith Chesterton met Peter Schütte en Gerhard Just.  
De hertog nodigt een goochelaar voor een avond uit, om aan zijn opgroeiende, maar nog steeds in sprookjesland levende nichtje te bewijzen, dat er geen tovenaars zijn en dat zelfs de beste goochelaar met truuksjes werkt. Het optreden verloopt echter heel anders dan verwacht.  
**17.00 UNSERE KLEINE FARM**  
Amerikaanse reeks met Michael Lan-

don en Karen Grassle.  
**17.45 BILDERRÄTSEL**  
Quiz voor de hele familie.  
**18.30 NIEUWS**  
**18.33 DIE SPORTSCHAU**  
**19.15 WIR ÜBER UNS**  
**19.20 WELTSPiegel**  
Buitenlandse actualiteiten.  
**20.00 NIEUWS**  
**20.15 ZUM ADVENT**  
Adventslid.  
**20.20 PROFESSOR GRZIMEK**  
Documentaire over wasberen en spreuwen.  
**21.05 HUNDERT MEISTERWERKE**  
Een schilderij van Leonardo da Vinci.  
**21.15 WIEDERSEHEN MIT BRIDESHEAD**  
Britse reeks met Jeremy Irons en Jane Asher.  
Bridey heeft de intussen succesvolle schilder Charles Ryder gevraagd, het Londense Marchmainhuis op doek vast te leggen, want de familie zit in geldnood en het huis moet verkocht en afgebroken worden. Die schilderen vormen een hoogtepunt in Charles' carrière.  
**23.00 NIEUWS**  
**23.05 BÜCHERJOURNAL**  
**24.00 NIEUWS**

**Duitsland II**

kan. 21, 29, 35 en 37

**10.00 PROGRAMMA-OVERZICHT**  
**10.30 ZDF-MATINEE**  
20 jaar amusement op het ZDF.  
**12.00 DAS SONNTAGSKONZERT**  
Tweede deel van de happening n.a.v. de 40e verjaardag van AFN, de radio-omroep van het Amerikaanse leger in Europa. Met o.a. Johnny Grant, The King Sisters, Bob Hope, Frank Sinatra en Johnny Desmond.  
**12.45 FREIZEIT**  
Vrijtijds magazine.  
**13.15 CHRONIK DER WOCHE**  
Weekjournal.  
**13.40 ALLAH AKBAR - ALLAH IST GROSS**  
Documentaire reeks over de Islam.  
**14.10 RAPPELKISTE**  
Kleuterprogramma.  
**14.40 NIEUWS**  
**14.45 DANKE SCHÖN**  
De Actie Zorgenkind  
**14.55 ZÜRCHER NIMMENCHOR**  
Het minkoor van Zürich beeldt verhalen uit de bijbel uit.  
**15.25 SOLO MIT THOMPETE**  
(Uncle Joe Shannon)  
Amerikaanse film (1977)  
De muzikant Joe Shannon keert na een concert naar huis terug. Zijn huis is afgebrand, zijn vrouw en zoontje zijn dood. Wanhopig begint hij te drinken. In het begin drinkt hij om te vergeten, maar langzamerhand raakt hij eraan verslaafd. Hij vervalt van kwaad tot ergst.  
**17.00 NIEUWS**  
**17.02 DIE SPORT-REPORTAGE**  
**18.00 TAGEBUCH**

**WDR**  
kan. 48, 50, 55 en 58

**09.00 TELEKOLLEG AKTUELL**  
**09.25 - 10.55 TELEKOLLEG**  
**16.00 ROBBI, TOBI UND DAS FLEWATUT**  
Kinderreeks.  
**16.45 DIE ILSE IST WEG (2)**  
Jeugdreeks naar Christine Nöstlinger.  
**17.30 HOBBY TOTAL**  
Moderne avonturen.  
**18.30 TOERNODI DER SCHAAGROOTMEESTERS**  
**19.00 AKTUELLE STUNDE**  
**20.00 NIEUWS**  
**20.15 DER UNBEKANNTE CHAPLIN**  
Documentaire reeks.  
**21.15 DER BURGENSAMMLER**  
Reportage  
**22.00 EIN ABEND IM BLAUEN SALON (II)**  
Een terugblik op het leven in de 'salons' van rond de eeuwwisseling en de magie die er bedreven werd.  
**22.50 LITERATUR IM KREIENHOOP**  
Reportage  
**23.50 NIEUWS**

Uit de Evangelische wereld.  
**18.15 SPIELREGELN**  
Semi-documentaire reeks over jeugd en justitie met gespeelde scènes  
**19.00 NIEUWS**  
**19.10 BONNER PERSPEKTIVEN**  
Politiek nieuws.  
**19.30 ERKENNEN SIE DIE MELODIE?**  
Muzikale kwis.  
**20.15 DAS TRAUMSCHIFF**  
Duitse ontspanningsreeks met Heinz Weiss en Helde Keller.  
Een vrouw herkent op het droom-schip een huwelijksmakelaar, die haar ooit eens bedrogen heeft. Intussen worden zowel moeder als dochter verliefd op een steward. Om het verhaal rond te maken, loopt er op het schip dan nog een heer rond, die een grondige hekel heeft aan kinderen.  
**21.15 NIEUWS EN SPORT**  
**21.30 SO FING ES AN... (1)**  
Vierdelige documentaire reeks over de beginjaren van de Duitse Bondsrepubliek.  
Op 15 september 1949 werd Konrad Adenauer de eerste kanselier van de Bondsrepubliek. Aan dit feit ging een bewogen tijd vooraf in welke bepaald moest worden wie het nieuwe Duitsland zou leiden, en welke de grote beleidskeuzes zouden zijn.  
**22.30 KLASSIK AKTUELL**  
Nieuws van de (klassieke) platenmarkt.  
**23.00 SAMMY**  
Show met Sammy Davis jr.  
**23.50 NIEUWS**

**SWF**  
kan. 40 en 56

**09.00 TELEKOLLEG AKTUELL**  
**09.25 - 10.55 TELEKOLLEG**  
**14.30 WILLSTÄTT BEI KEHL**  
Tafeltennistoernooi.  
**16.00 SEHEN STATT HÖREN**  
Programma voor gehoorstoorden.  
**16.30 IHRE HEIMAT - UNSERE HEIMAT**  
**17.30 CLOWN & CO.**  
**18.00 SCHATZE UNTER WASSER**  
Strandgoed. In april 1979 ontdekte een amateur-archeoloog op het strand van Villefranche enkele kostbare middeleeuwse munten. Ze waren kennelijk afkomstig van een schip dat aan het einde van de 15e eeuw was vergaan, en waarvan uit de lading na lange tijd weer eens iets op het strand was aangespoeld. In 1982 pakte men het onderzoek naar de geheimzinnige schat professioneel aan, en met snel resultaat.  
**18.30 GENUSS OHNE REUE**  
Kerstmenu's om slank te blijven.  
**19.00 HILFE MIR TRÄUMEN (II)**  
Italiaanse driedelige televisieserie.  
**20.05 - 22.20 GEMISST**

**Net I**  
kan. 10 en 44

**10.00 ISRAELIJTISCHE EREDIENST**  
**11.00 CONFRONTATIE**  
**12.00 NIEUWSOVERZICHT VOOR GEHOORGESTOORDEN**  
**12.30 VOOR BOER EN TUINDER**  
**12.30 CONCERT**  
**14.30 OPEN SCHOOL**  
**14.55 IQ**  
Kwis met denk- en weetvragen  
**15.25 LIEDERCIRCUS VAN BERLIN**  
Galaconcert n.a.v. de opening van de Internationale Radio en TV-beurs in Berlijn.  
Dit internationaal liedjesfestival is een herdenkingsprogramma ter gelegenheid van de 20e verjaardag van het overlijden van Edith Piaf met Milva, Georges Moustaki, Ingrid Caven, Herman Van Veen, Charles Dumont en Michael Heltan.  
**16.30 GESCHIEDENIS VAN DE FILM**  
**16.35 DÖT EN HET KERSTMANNETJE**  
Australische jeugdfilm van Yoram Gross.  
Dot trekt samen met het kerstmannetje op zoek naar Joey, de verdwenen kangeroe. Ze trekken van Australië naar Japan, Rusland, Duitsland, Engeland en de Verenigde Staten. Ze maken mee hoe in die landen Kerstmis gevierd wordt.  
**17.45 SKADAR**  
Korte documentaire van Alexander Gallot over een streek in Joegoslavië.  
**17.55 VOETBALUITSLAGEN**  
**18.00 TIK TAK**  
Animatiereeks voor de allerkleinsten.  
**18.05 LIEGEREEST**  
Avonturenreeks voor kleuters.  
**18.20 VAN POOL TOT EVENAAR**  
Toeristische kwis: Maleisië.  
**19.45 NIEUWS**  
**20.05 SPORTWEEKEND**  
**20.35 DE DOLLE DOOD**  
Laatste aflevering van een reeks Scherpschutters van het leger en politie maken jacht op de honden, die paniek zaaien in de streek. Er werd al een kind aangevallen en op verschillende plaatsen veroorzaakt de honden verkeersongelukken. Anne Maitland zoekt Miss Stonecroft op om haar te vaccineren, maar de oude dame sluit haar op in een kelder met een hoop katten, waaronder één besmet dier. In het verdwijnen van Anne ziet Dalry de bevestiging dat zij een verhouding heeft met Hillard. Dalry doet mee aan de jacht op de honden, maar wil ook wraak op zijn rivaal. De mannen ontmoeten elkaar bij het huisje van Miss Stonecroft.  
**21.25 GRIEZEL**  
Programma n.a.v. het Festival van de Fantastische Film dat te Brussel plaats had van 4 tot 12 november over de bijzonderste thema's uit griezel films.  
**22.15 NIEUWS**  
Met aansluitend Coda: „Hij was een avond vroeg naar bed gegaan“, van Martinus Nijhoff uit „Verzameld werk“.

**Duitsland II**

kan. 21, 29, 35 en 37

**10.00 - 16.00 ZIE DUTSLAND I**  
**16.00 NIEUWS**  
**16.04 MOSAK**  
Magazine voor de oudere generatie. Met een bijdrage over arteriosclerose.  
**16.35 MANDARA**  
Jeugdreeks met Horst Frank.  
Elte en Sven houden van de verhalen van vroeger, hoe ooit een exotische prins in Broomster aan land kwam. Ze beseffen niet, dat ze dit verhaal weer beleven.  
**17.00 NIEUWS**  
**17.15 TELE-ILLUSTRIERTE**  
Actueel thema: goede raad, sport, ontspanning.  
**17.50 ALLES MET MUSIK**  
**18.20 MEIN NAME IST HASE**  
Tekkenfilm (Bugs Bunny).  
**19.00 NIEUWS**  
**19.30 DER MANN VON SUEZ (4)**  
Vierdelige TV-film met Guy Marchand en Ricardo Palacios.  
**21.25 NIEUWS**  
Programma n.a.v. het Festival van de Fantastische Film dat te Brussel plaats had van 4 tot 12 november over de bijzonderste thema's uit griezel films.  
**22.15 NIEUWS**  
Met aansluitend Coda: „Hij was een avond vroeg naar bed gegaan“, van Martinus Nijhoff uit „Verzameld werk“.

**RTBF I**  
kan. 3 en 8

**09.30 ULYSSE**  
Uitzending voor slechthorenden.  
**10.00 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS**  
**10.30 POLITIEKE UITZENDING**  
**11.00 EUCHARISTIEVERIERING**  
**12.00 FAIRE LE POINT**  
Politiek gesprek of debat.  
**13.00 NIEUWS**  
**13.05 CONCERTISSIMO**  
**14.00 KUNSTMAGAZINE**  
**14.30 VISA POUR LE MONDE**  
Documentaire en kwis  
**16.20 FLAMINGO ROAD (13)**  
Amerikaans feuilleton  
**17.15 PALMARES**  
Liedjeswedstrijd  
**17.45 FRAGGLE-ROCK**  
Kinderserie  
**18.10 MOBILES**  
Transportmagazine  
**18.40 LE WEEKEND SPORTIF**  
**19.24 TOTO**  
**19.30 NIEUWSMAGAZINE**  
**20.10 A QUI LE GANT?**  
Variétéprogramma  
**21.40 CONCEE DANS UN TRAIN**  
Engelse tv-film  
**23.00 NIEUWS EN TOTU**

**Duitsland I**

kan. 9, 24 en 46

**10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S**  
**10.23 DIE GOLDENEN SCHUHE (2)**  
Vijfdelige reeks.  
**11.25 OLUND BLUT FÜR ALLAH**  
De Iraanse economie vier jaar na de revolutie.  
**12.10 KONTRASTE**  
**12.55 PERSOVERZICHT**  
**13.00 NIEUWS**  
**13.15 - 13.30 en 15.40 TELETEKST**  
**16.10 NIEUWS**  
**16.15 EIGENTUM VERPFLICHTET**  
Reportage over private stichtingen in de Bondsrepubliek.  
Zonder Meenassen zou de kunst van de 19de eeuw nooit geweest zijn wat ze is. Ook vandaag nog bestaan private personen en stichtingen die kunstenaars financieren.  
**17.00 FORTSETZUNG FOLGT...**  
Afllevering in de reeks „Denkste!“ over drie kinderen die een film gaan maken.  
**17.50 NIEUWS**  
**18.00 HIER UND HEUTE**  
**18.25 SAG DAS NOCH MAL DARLING**  
Amerikaanse komische reeks met Richard Crenna.  
**19.00 FALCON CREST**  
Amerikaanse reeks rond een Californische familie wijnbouwers met Jane Wyman en Robert Foxworth.  
**20.00 NIEUWS**  
**20.15 KONZERT FREI HAUS**  
Schlagers, chansons en parodieën gezongen door Margot Werner.  
**21.00 REPORT**  
Actualiteitenrubriek.  
**21.45 DALLAS**  
Amerikaanse reeks met Patrick Duffy en Linda Gray.  
Op Southfork worden de laatste schikkingen getroffen voor het nieuwe huwelijk tussen JR en Sue Ellen. Lucy wil de plechtigheid alleszins niet bijwonen. Sue Ellen heeft Clayton Farlow als getuige aan de haak geslagen en JR heeft broer Bobby kunnen overtuigen.  
**22.30 THEMA'S VAN DE DAG**  
**23.00 KULTURWELTSPiegel**  
Internationaal cultureel magazine.  
— Nieuws van Maurice Béjart.  
— Krzysztof Penderecki, avant-gardistische componist.  
— Arthur Miller in Peking.  
**23.45 NIEUWS**

**Duitsland II**

kan. 21, 29, 35 en 37

**10.00 - 16.00 ZIE DUTSLAND I**  
**16.00 NIEUWS**  
**16.04 MOSAK**  
Magazine voor de oudere generatie. Met een bijdrage over arteriosclerose.  
**16.35 MANDARA**  
Jeugdreeks met Horst Frank.  
Elte en Sven houden van de verhalen van vroeger, hoe ooit een exotische prins in Broomster aan land kwam. Ze beseffen niet, dat ze dit verhaal weer beleven.  
**17.00 NIEUWS**  
**17.15 TELE-ILLUSTRIERTE**  
Actueel thema: goede raad, sport, ontspanning.  
**17.50 ALLES MET MUSIK**  
**18.20 MEIN NAME IST HASE**  
Tekkenfilm (Bugs Bunny).  
**19.00 NIEUWS**  
**19.30 DER MANN VON SUEZ (4)**  
Vierdelige TV-film met Guy Marchand en Ricardo Palacios.  
**21.25 NIEUWS**  
Programma n.a.v. het Festival van de Fantastische Film dat te Brussel plaats had van 4 tot 12 november over de bijzonderste thema's uit griezel films.  
**22.15 NIEUWS**  
Met aansluitend Coda: „Hij was een avond vroeg naar bed gegaan“, van Martinus Nijhoff uit „Verzameld werk“.

**RTBF I**  
kan. 3 en 8

**09.30 ULYSSE**  
Uitzending voor slechthorenden.  
**10.00 NIEUWS VOOR LANDBOUWERS**  
**10.30 POLITIEKE UITZENDING**  
**11.00 EUCHARISTIEVERIERING**  
**12.00 FAIRE LE POINT**  
Politiek gesprek of debat.  
**13.00 NIEUWS**  
**13.05 CONCERTISSIMO**  
**14.00 KUNSTMAGAZINE**  
**14.30 VISA POUR LE MONDE**  
Documentaire en kwis  
**16.20 FLAMINGO ROAD (13)**  
Amerikaans feuilleton  
**17.15 PALMARES**  
Liedjeswedstrijd  
**17.45 FRAGGLE-ROCK**  
Kinderserie  
**18.10 MOBILES**  
Transportmagazine  
**18.40 LE WEEKEND SPORTIF**  
**19.24 TOTO**  
**19.30 NIEUWSMAGAZINE**  
**20.10 A QUI LE GANT?**  
Variétéprogramma  
**21.40 CONCEE DANS UN TRAIN**  
Engelse tv-film  
**23.00 NIEUWS EN TOTU**

**WDR**  
kan. 48, 50, 55 en 58

**08.00 TELE-GYMNASTIK**  
**08.30 SCHOOLTELEVISIE**  
**09.25 SESAMSTRAAT**  
**10.05 - 12.20 SCHOOLTELEVISIE**  
**17.30 LEHRERPROBLEME - SCHÜLERPROBLEME**  
Pedagogische reeks.  
**18.00 TELEKOLLEG**  
Meestkunde.  
**18.30 SESAMSTRAAT**  
**19.00 AKTUELLE STUNDE**  
**20.00 NIEUWS**  
**20.15 TIER-REPORT**  
**21.00 WELTREISE**  
Reportage over zes concurrenten wereldreizigers.  
**21.45 LANDESSPIEGEL**  
Die Kunst als Medizin.  
Reportage over de medicus en kunstminnaar Reiner Speck.  
**22.15 THEMA DES MONATS**  
**23.00 LUDWIGSHAFEN**  
Reportage over het kabeltelevisieproject van Ludwigshafen.  
**23.45 NIEUWS**

● Guy Marchand en Sophie Renoir in „Der Mann aus Suez“

**Net I**  
kan. 10 en 44

**17.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN**  
**18.00 TIK TAK**  
**18.05 KLEIN, KLEIN KLEUTERTJE**  
**18.20 ER WAS EEN KEER...**  
Walviskinderen.  
**18.30 OPEN SCHOOL**  
**19.00 TIJDROVER**  
**19.10 KUK UIT!**  
Verkeerstips: Alcohol en rijden.  
**19.15 FUNNIES**  
**19.20 UITZENDING DOOR DERDEN**  
**19.40 LOTTO-WINNAARS**  
**19.45 NIEUWS**  
**20.10 KUNST-ZAKEN**  
**20.15 I.O.**  
Kwis met denk- en weetvragen.  
**20.45 EEN WERELD: LOON NAAR WERKEN**  
Reportage over China vandaag.  
**21.40 PROOIVOEGEL (3)**  
Thriller in 4 delen van Michael Rolfe met Richard Griffiths, Carol Nimmonds, Jeremy Child en Niel Davenport.  
In een poging om de pers voor het geval Jardine te interesseren, zoekt Henry contact met Rochelle, een journaliste die hem vroeger over de zaak van de computerfraude informatie verschaftte. Hij volgt ook het spoor van een escortbureau waarmee Jardine financiële banden had. Het hoofd van het bureau „Tante Julia“ bevestigt hem dat Italiaanse huurders hem op het spoor zijn.  
**22.30 NIEUWS**

**Net II**  
kan. 25 en 47

**19.00 HET GEHEIME LEVEN DER DIEREN**  
**19.25 DRAKENDAGEN**  
**19.35 KUK UIT!**  
**19.45 NIEUWS**  
**20.10 KUNST-ZAKEN**  
**20.15 NICK CARTER IN PRAAG**  
Tsjechische film (1978) van Oldrich Lipsky met Michael Doolomansky, Rudolf Hrusinky en Milos Kopecký. Het begin van onze eeuw. De beroemde Amerikaanse detective Nick Carter wordt naar Praag ontboden om er de geheimzinnige verdwijning van ene Gert op te helderen. Blijkt dat die Gert de hond van een wonder-schone gravin is. Wanneer het worstje van de smulpap inspecteur Ledvina, die Nick assisteert, door een vleesetende plant verorberd wordt, gaat Carter een licht op.  
**21.55 DE STEEK-ER-WAT-VAN-OP-SHOW**  
Gevarieerd programma met Archeologische opgravingen voor amateurs; Zelfredzaamheid voor jonge kinderen; A.I.D.S.

**RTBF I**  
kan. 3 en 8

**17.15 VAKATUREBANK**  
Voor werkzoekenden.  
**17.30 PLEIN JEU**  
Jongerenmagazine  
**19.05 CE SOIR**  
**19.25 CONSUMENTENTIPS EN LOTTO**  
**19.30 NIEUWS EN TOTU**  
**20.00 CONTACTS**  
Verkeerstips.  
**20.05 MARCO POLO (5)**  
Amerikaans-Italiaans feuilleton  
**21.00 VIDEOGRAM**  
**21.45 ECRITURES**  
Literair magazine.  
**22.35 LA BOHEME**  
Voorstelling van de opera van Puccini.  
**22.50 NIEUWS**  
**23.05 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE**  
**RTBF II**  
kan. 28 en 42  
**18.10 MATHIAS SANDORF (2)**  
Avonturenserie naar Jules Verne  
**19.00 ECONOMISCHE EN SOCIALE TRIBUNE**  
**19.30 NIEUWS**  
**20.00 LES GRANDES MALADIES**  
4. Kanker.  
**21.00 LE NEVEU DE RAMEAU:**  
Toneelstuk



● Richard Griffiths als Henry Jay en Mandy Rice Davies als Julia in de derde aflevering van „Prooivogel“.

## ★ Prooivogel

**BRT net I**  
21.40 uur

In de derde aflevering van deze vierdelige Britse thrillerserie zoekt Henry Jay, in een poging de pers voor het geval Jardine te interesseren, contact met Rochelle. Deze journaliste verschaftte hem eerder informatie over de computerfraude. Ook volgt hij het spoor van een escortbureau waarmee Jardine financiële banden had. Het hoofd van het bureau „Tante Julia“ bevestigt hem dat Italiaanse huurmoordenaars hem op het spoor zijn.

Een zekere Tomkins, een collega van Henry, maakt aan Hendersly bekend dat hij ooit een fotokopie heeft gemaakt van het rapport dat Henry onstolen werd. Hendersly stelt Tomkin voor het rapport aan Henry's vrouw Anne te bezorgen. Wanneer Tomkins arriveert bij Annes huis, ziet hij hoe het door een explosie wordt vernield. Even tevoren is ook Rochelle bij een aanslag om het leven gekomen.



● HANS-JÜRGEN ROSENBAUER voert de redactie van „Kulturweltspiegel“

## ★ Kulturweltspiegel

**DUITSLAND I**  
23.00 uur

In het programma van vanavond aandacht voor nieuw werk van Maurice Béjart. Vandaag vindt in Brussel de wereldpremière plaats van diens nieuwste ballet „Mis voor de toekomst“. Ook aandacht voor Krzysztof Penderecki. Deze Poolse musicus en componist is in eigen land zeer populair. In het westen is deze pendelaar tussen Oost en West slechts bekend en gevierd bij muzik-kenners.

In „Kulturweltspiegel“ tenslotte: Arthur Miller in Peking. Als eerste westerse regisseur kreeg Arthur Miller de kans in China te werken. Hij ontsceenert er zijn beroemde en inmiddels klassieke toneelstuk „Dood van een handelsreiziger“ in het Volkstheater van Peking - in het Chinees.



## Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van zaterdag

### ★ Vakkundige thriller

**BRT net 2**  
**20.40 uur**

„LOLITA” is een vakkundig gemaakte Amerikaanse thriller van Stanley Kubrick uit 1962. In de hoofdrollen: James Mason, Sue

Lyon, Peter Sellers, Shelley Winters. HET VERHAAL: Dr. Humbert heeft een ziekelijke passie voor heel jonge meisjes. Hij wordt smoorverliefd op Lolita en om vaak in haar omgeving te kunnen zijn trouwt hij zelfs met de moeder van Lolita, die hij verafschuwt. Als de vrouw door een ongeluk om het leven komt, wil Humbert Lolita voor zich alleen, maar zij verdwijnt en jaren later vindt hij haar weer terug: getrouwd met een andere man. Dit feit heeft gruwelijke gevolgen.

BMEORDELING: De film heet gebaseerd te zijn op de beroemde roman Lolita van Nabokov. Hoewel de auteur zelf het scenario heeft geschreven is er weinig van de intentie van het boek in de film terug te vinden. Verdwenen is vooral de kritiek op de Amerikaanse maatschappij, terwijl ook van de bijzondere karakters uit het boek niet veel meer overgebleven is. In feite is hij niet meer dan een thriller. Een thriller, die overigens wel heel vakkundig en boeiend is gemaakt.



● **JAMES MASON** als **dr. Humbert** en **SHELLEY WINTERS** als zijn vrouw.

### ★ Uit een nabij verleden

**NEDERLAND I**  
**21.50 uur**

De VPRO-televisie brengt op deze woensdagavond een terugblik op het vergeten leven en werk van de Nederlandse pianiste en componiste Henriëtte Bosmans (1895-1952). Henriëtte Bosmans was vooral in de dertiger jaren een gevierd concertpianiste. Zij trad regelmatig op met het Concertgebouwkest, onder meer o.l.v. Pierre Monteux en Willem Mengelberg. Door de Tweede Wereldoorlog kwam aan de samenwerking met laatstgenoemde een einde. Na 1945 was het vooral de vriendschap met de legendarische Italiaans/Franse zangeres Noémie Perugia die haar tot het componeren van menig lied wist te inspireren. Met haar vormde Bosmans een hecht duo dat grote successen boekte met optredens in de kleine zaal van het Concertgebouw. Naast enkele instrumentale werken van voor 1945 – waaronder het concertino voor piano en orkest en het concertstuk voor viool en orkest – een bijzondere plaats innemen – zijn het vooral deze in de laatste jaren voor haar dood geschreven liederen die een herwaardering voor de muziek van Bosmans rechtvaardigen. Henriëtte Bosmans ontving pianolessen van haar moeder Sarah Benedicts, in haar tijd eveneens een gerenommeerd pianiste (leerlinge van Hiller, die op zijn beurt weer een leerling van Chopin was), zij speelde nog met Brahms samen. Bosmans' vader was tot hij op 40-jarige leeftijd in 1896 overleed solo-celst van het Concertgebouwkest. Haar compositielessen ontving Bosmans van Cornelis Dopfer en Willem Pijper. Het concertino voor piano en orkest uit 1928 speelde Bosmans zelf regelmatig als soliste met verschillende Nederlandse orkesten. Het concertstuk voor viool en orkest uit 1934 beleefde voor 1940 reeds uitvoeringen in Los Angeles en in de Carnegie-Hall in New York. Op het label Attaca zal naar aanleiding van deze uitzending één dubbel-lp verschijnen met historische radio-opnamen van Bosmans' liederen, uitgevoerd door Noémie Perugia met begeleiding van Bosmans zelf. Jacob Bogaart speelt op deze plaat o.l.v. Jan Stulen met het Radio Filharmonisch Orkest het concertino en hetzelfde orkest registreerde o.l.v. Lucas Vis het concertstuk voor viool. De soliste is Vera Beths. In het programma interviews met: Frieda Belinfante, Paul Sanders, Thea Vermeulen-Diepenbroek, Fenna Abbing, Noémie Perugia, Willem Noske, Magda Swart, Marius Flothuis, Lex van Delden.



● **V.i.n.r. AD 'S-GRAVESANDE, componiste HENRIËTTE BOSMANS en SIEUWERTVERSTER.**



**Duitsland I**

kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG

10.23 DER MANN VON SUEZ (4)

Vierdelige reeks.

11.55 UMSCHAU

12.10 REPORT

12.55 PERSOVERZICHT

13.00 -13.15 en 15.40 TELETEKST

16.10 NIEUWS

16.15 UNTER DEM CHAPITEAU:

ZIRKUS VON MORGEN

17.00 DIE SPIELBUDE

Kinderprogramma.

17.50 NIEUWS

18.00 HIER UND HEUTE

Regionaal nieuws.

18.25 DER ANDROJAGER

TV-reeks.

19.00 MEINE DREI SCHWESTERN

UND ICH

Reeks naar de roman „Little Woman” van Louisa May Alcott.

20.00 NIEUWS

20.15 WIEDERSEHEN MIT

BRIDESHEAD (3)



**Duitsland II**

kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 -13.30 ZIE DUITSLAND I

15.25 ENORM IN FORM

Aerobic dansen.

16.00 NIEUWS

16.04 RAPPELKISTE

Kleuterprogramma.

16.35 SIEBEN JAHRE SPATER

Reportage over een Nieuwzeelandse familie.

In 1976 zondt de ZDF een reportage uit onder de titel „Vier kindereh en 13.000 schapen” over een Nieuwzeelandse familie.

In het begin van dit jaar ging men kijken wat er van deze kinderen geworden is.

17.00 NIEUWS

17.15 TELE-ILLUSTRIERTE

Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.

17.50 DAS GEHT SIE AN

Consumententips.

18.00 WILDES WEITES LAND (4)

Australische avonturenreeks met Michael Craig en Nicola Pagett.

In het begin van de 19e eeuw breekt de machtsstrijd in de nieuwe kolonie Australië pas goed los. Gouverneur Hunter kan geen begrip opbrengen voor de soldaten die steeds maar rijker worden op kosten van de gevangenen en die zichzelf zien als de nieuwe aristocratie.

19.00 NIEUWS

19.30 DER SPORT-SPIEGEL

Reportage over de mythe en werkelijkheid van de zwarte atleten in de Verenigde Staten.

Pas in 1968 werd de wereld duidelijk geconfronteerd met het probleem



**WDR**  
kan. 48, 50, 55 en 58

08.00 TELE-GYMNASTIK

08.10 SCHOOLTELEVISIE

09.25 SESAMSTRAAT

11.20 -12.15 SCHOOLTELEVISIE

18.00 TELEKOLLEG

Engels.

18.30 SESAMSTRAAT

19.00 AKTUELLE STUNDE

20.00 NIEUWS

20.15 MITTWOCHS IN...

Informatie en ontspanning.

21.45 AUSLANDSREPORTER

Carl Weiss: Brüsseler Ansichten.

Brussel, gezien door de ogen van de ARD-correspondent in België, Carl Weiss.

22.15 CHAN IST VERSCHWUNDEN

(Chan is missing).

Amerikaanse film (1981, z/w) van Wayne Wang met Wood Moy en Marc Hayashi.

Twee Chinese taxichauffeurs, Jo en zijn neef Steve, een uitgesproken non-conformistische jongeman, zijn op zoek naar Chang Hung, een Taiwanese die hen voor 2000 dollar heeft opgelicht. Op hun zoektocht woeien zij heel Chinatown om. De film toont dan ook beelden van deze oosterse enclave in de Verenigde Staten zoals geen toerist het te zien krijgt. (Rijpere jeugd)

23.30 NIEUWS

Britse reeks met Jeremy Irons en Anthony Andrews.

Charles' begrijpt langzamerhand dat zijn vriend Sebastian een alcoholist wordt. Eerst wil hij dat voor de familie verdoezelen, maar deze weet er al lang van. Lady Marchmain vraagt Charles haar zoon een beetje in het oog te houden en een goede invloed op hem uit te oefenen. Charles onderschat het gevaar enigszins.

22.00 GLOBUS - DIE WELT VON DER WIR LEBEN

Milieubeschermingsmagazine.

In de komende dagen worden weer miljoenen uitgegeven aan kerstboomen en andere kerstversieringen. De koper realiseert zich echter niet dat hierdoor miljoenen tonnen hout, plastic, papier en andere rommel die na de kerstdagen worden weggegooid, eerst aan de natuur worden ontnomen onder de vorm van ijzererts, hout en aardolie.

22.30 THEMA'S VAN DE DAG



**Duitsland II**

kan. 21, 29, 35 en 37

van de rassenstrijd in de Amerikaanse sport. Deze rassenproblemen bestaan nog steeds, alhoewel de zwarte sportvedetten nu gemakkelijker geïntegreerd worden in het US-sportestablishment.

20.15 ZDF MAGAZIN

Actualiteiten.

21.00 NIEUWS

21.20 MIDWEEKLOTTO

21.25 DER DENVER-CLAN

Amerikaanse reeks met John Forsythe en Linda Evans.

Schurkenstreken.

Claudia Blaisdel herstelt in de kliniek slechts moeizaam van haar schotwonden. Wanneer ze uiteindelijk dan toch ontslagen wordt, haalt Krystle haar naar het huis van de Carringtons, waar ze beter verpleegd kan worden dan in haar eigen huis. Intussen komt Steven weer in moeilijkheden.

22.10 ES WAR NICHT DIE NACHTIGALL

Historische reportage over het inzetten van tieners in de „bommenoorlog” tussen 1943 en 1945 door Duitsland.

22.40 UND PLOTZLICH BIST DU DRAUSSEN

TV-spel met Dagmar Biener en Wolfgang Bathke.

Harry wordt van de ene op de andere dag werkloos. Hij dacht zich op basis van zijn ijver en zijn ervaring onmisbaar gemaakt te hebben, maar dat blijkt een misvatting geweest te zijn. Bovendien is hij ervan overtuigd gemakkelijk een andere job te vinden, maar ook dat is een misvatting.

00.20 NIEUWS



**SWF**  
kan. 40 en 56

8.20 -10.00 SCHOOLTELEVISIE

10.25 11.30 en 13.25-14.30 SPORT

IM DRITTEN EXTRA

17.25 SCHOOLTELEVISIE

18.00 SESAMSTRAAT

18.30 TELEKOLLEG

19.00 DIE ABENDSCHAU

19.25 JOURNAAL

19.30 LANGER SAMSTAG

Film van Elisabeth Montet. Zaterdag 3 september 1983: in Duitsland begint een zogenaamde „lange” zaterdag. De stad is vol kooplustige mensen. Hier woont men niet, hier geeft men enkel zijn geld uit. Het is geen ontmoetingsplaats, mensen lopen elkaar voorbij.

20.15 MUSEEN DER WELT:

MODERNE KUNST IN MÜNCHEN

21.00 DIE FRAU AM SCHEIDEWEG

Duitse speelfilm (1938) met Ewald Balser en Magda Schneider.

Jarenlang werkt professor Henrici nauw samen met de jonge, hoogbejaarde co-assistente Hanna Weiland. De beroemde, veel oudere chirurg wil niet toegeven dat zich uit het wederzijdse respect inmiddels een persoonlijke genegenheid heeft ontwikkeld. Pas als Hanna onverwacht met de schilder Mobius trouwt, wordt hij zich bewust van zijn liefde voor haar.

22.30 -22.55 THEATER-TALK



**Net I**  
kan. 10 en 44

16.20 TELETEKST VOOR IEDEREEN

16.30 OPEN SCHOOL

Leven met reuma (4); 17.00 Internationale Arbeiderssolidariteit.

17.30 DE SMURFEN

Jeugdreks naar de verhalen van de Belgische stripkarakter Peyo: Wie het laatst licht; Die ongeloflijke Smurfen.

17.55 CHAPI CHAPO

De fontein.

18.00 TIK TAK

Animatiereeks voor de allerkleinsten.

18.05 MERLINA

Viaamse jeugdreks met Lea Couzin, Mieke Bouve, Jan Reusens.

19e afl.: Diamanten bij het ontbijt.

18.30 WAARD OM TE WETEN

18.40 DE JOGENS VAN BAKER STREET

Britse detectiveserie voor kinderen.

19.10 UITZENDING DOOR DERDEN

19.40 BELGISCHE TIERCE

19.45 NIEUWS

20.10 WEERMAN

20.15 MINI MICRO MACRO

Spelprogramma volgens de Micro Macroformule.

20.20 PLUK DE DAG

Komische reeks met Bonnie Franklin, McKenzie, Phillips, Richard Masur.

20.50 RIGOLETTO

Negende aflevering van het humor-magazine gepresenteerd door Luk De Konink. Met vandaag o.m. Nand Buyl, Jos Brink.

21.35 WIE SCHRIJFT DIE BLIJFT

Interview met Jan Wolkers over zijn jongste roman „Gifsla” door Myriam Geriez: A. Rama spreekt over Zuid-Amerikaanse literatuur, en Roland van Opbroeck praat met Hendrik Fayot over het eerste deel van zijn memoires „Niets is voorbij”.

22.25 NIEUWS

Aansluiten Coda: „Penthesilea van Hendrik Marsman uit zijn verzamelde gedichten.



**Net II**  
kan. 25 en 47

19.00 TIJDROVER

19.10 OUDE ADEL, NIEUWE RIJZEN

5e aflevering van een 20-delige feuilleton over de perikelen van een adellijke weduwe met geldgebrek.

19.45 NIEUWS

20.10 WEERMAN

20.15 BEWAakte ZONE

Belgische kortfilm (1982) van Olivier Langlois met o.m. Christian Baggen.

20.40 LOLITA

Britse film van Stanley Kubrick (1962) naar de gelijknamige roman van Vladimir Nabokov. Met James Mason, Shelley Winters, Sue Lyon en Peter Sellers.

20.45 NIEUWS

20.50 NIEUWS

21.00 NIEUWS

21.10 NIEUWS

21.20 NIEUWS

21.30 NIEUWS

21.40 NIEUWS

21.50 NIEUWS

22.00 NIEUWS

22.10 NIEUWS

22.20 NIEUWS

22.30 NIEUWS

22.40 NIEUWS

22.50 NIEUWS

23.00 NIEUWS

23.10 NIEUWS

23.20 NIEUWS

23.30 NIEUWS

23.40 NIEUWS

23.50 NIEUWS

24.00 NIEUWS

24.10 NIEUWS

24.20 NIEUWS

24.30 NIEUWS

24.40 NIEUWS

24.50 NIEUWS

25.00 NIEUWS

25.10 NIEUWS

25.20 NIEUWS

25.30 NIEUWS

25.40 NIEUWS

25.50 NIEUWS

26.00 NIEUWS

26.10 NIEUWS

26.20 NIEUWS

26.30 NIEUWS

26.40 NIEUWS

26.50 NIEUWS



**Duitsland I**

kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN DAGTHEMA'S

10.23 SPORT VOM FREITAG

10.55 VERSPOTTET

TV-film.

12.10 AUSLANDSJOURNAL

12.55 PERSOVERZICHT

13.00 NIEUWS

13.15 -13.30 TELETEKST

13.40 PROGRAMMA-OVERZICHT

14.10 NIEUWS

14.15 SESAMSTRAAT

14.45 ARD-RAADGEVER



Voor programma's Nederland en BFBS zie Limburgs Dagblad van vandaag

## ★ De eerste de beste

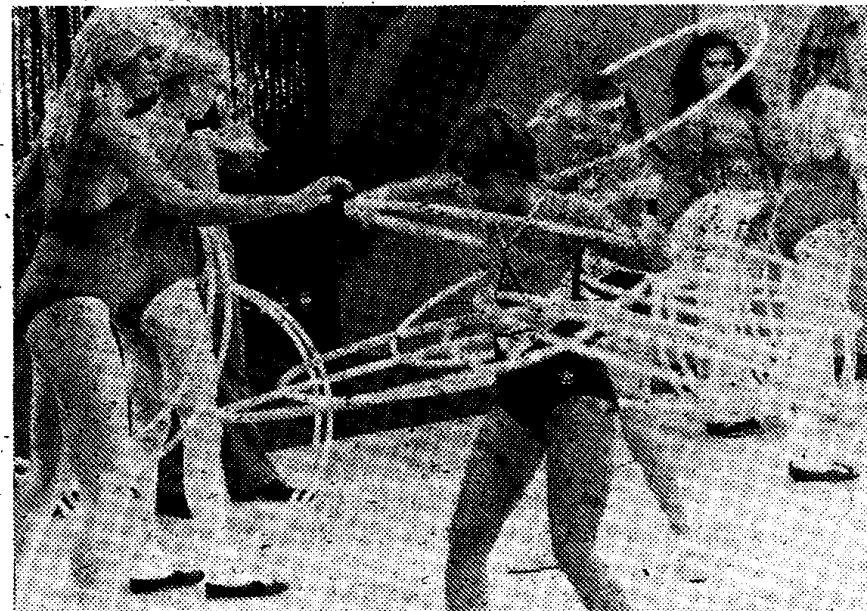
**NEDERLAND II**  
19.12 uur

Martin Rudelsheim en Tom Blom presenteren vanavond in "De eerste de beste" weer een aantal merkwaardige records.

Zo wordt de kijker geconfronteerd met:

- het record hoela-hop-draaien
- de winnaar van de strijd om het pellen van een zo groot mogelijk aantal sinaasappels in één minuut
- een opmerkelijk judorecord
- een uitzonderlijke groep tapdancers
- de langste banketstaaf ter wereld
- het grootste nest honden

"De eerste de beste" wordt geproduceerd en geregisseerd door Henriëtte Salentijn en Steef Hoff.



• Wie laat de meeste hoela-hop-draaien?

## ★ Reportage autoraces

**BRT Net 2**  
20.15 uur

"Red Line 7000" is een Amerikaanse avonturenfilm van Howard Hawks uit 1965. In de hoofdrollen: James Caan, Laura

Devon, Gail Hirt, Charlene Holt.  
HET VERHAAL: De autoracebaan staat centraal in deze film over liefde, conflicten en spanningen. Bij een van de races overkomt een jongeman een ongeluk, waarbij hij zijn linkerhand verliest. Dat ongeluk zorgt er weer voor, dat hij zich met zijn meisje verzoent.  
BEOORDELING: Een heel zwak verhaal met liefdesverhoudingen, die niet of nauwelijks interesseren. Al vlug slaat de verveling toe bij de gewone kijker. Echter niet bij degenen, die liefhebber zijn van de autosport. De film bevat een aantal boeiende reportages van autoraces met veel verbazingwekkend stuntwerk.

## ★ Redelijke spanning

**NEDERLAND II**  
20.25 uur

"Telefon" is een redelijk spannende Amerikaanse spionagefilm van Don Siegel uit 1977. In de hoofdrollen: Charles Bron-

son, Lee Remick, Donald Pleasence, Tyne Daly.  
HET VERHAAL: Dalgimsky is een machtig man, een stalinist in hart en nieren. Een telefoontje van hem is voldoende om Russische spionnen op zelfmoordmissie uit te sturen. Maar deze Dalgimsky voelt niets voor een ontspanning met het westen. KGB-agent Borzov krijgt de opdracht om Dalgimsky op te sporen en onschadelijk te maken, voordat hij groot onheil kan aanrichten. Met behulp van een dubbelspionne gaat Borzov aan het werk.  
BEOORDELING: Op het moment dat deze film gemaakt werd had hij zijn actualiteit al verloren. De politiek wijzigt zich immers in Amerika zo snel, dat de feiten Don Siegel ook achterhaald hebben. Er is spectaculair gefilmd, maar helaas stond er een niet al te sterk scenario ter beschikking.



• CHARLES BRONSON en LEE REMICK als Borzov en Barbara.

**ARD Duitsland I**

kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG

10.23 DER GROSSE PREIS

11.45 HUNDERT MEISTERWERKE

11.55 ITALIENISCHER OPERNABEND

Met werken van Verdi en Rossini.

12.55 PERSOVERZICHT

13.00 NIEUWS

13.15 - 13.30 en 15.40 TELETEKST

16.05 AUSLÄNDER RAUS?

Reportage over de situatie van de Duitse gastarbeiders.

Vele Turkse gastarbeiders willen in Duitsland blijven leven, maar hebben angst voor het toenemend racisme.

In deze reportage een beeld van de verhoudingen tussen Duitsers en vreemdelingen.

17.05 AMERICAN FOLK BLUES FESTIVAL

17.50 NIEUWS

18.00 HIER UND HEUTE

Regionaal nieuws.

18.25 BEI UNS LIEGEN SIE RICHTIG

Britse komische reeks.

19.00 WWF-CLUB

Variétéprogramma.

20.00 NIEUWS

20.15 WIEDERSEHEN MIT BRIDESHEAD (4)

Britse reeks met Jeremy Irons en Charles Keating.

Rex Mottram zoekt Charles op in zijn Parijs atelier. Sebastian die hij voor een ontwerperskuur naar Zürich moest brengen, is hem ontkomen en hij dacht de jongeman misschien bij Charles te vinden.

22.00 PLUSMINUS

Economisch magazine.

— Warentesten; het onnodig duurder maken van de produktie?

— Economische criminaliteit.

— De tweede arbeidsmarkt.

— De conjunctuurbarometer.

23.00 THEMA'S VAN DE DAG

23.00 TATORT

Duitse misdaadreeks met Volker Brandt en Ulrich Faulhaber.

Kat en muis.

Arne en Sophie houden zorgvuldig een politiemans uit hun omgeving in de gaten en proberen te weten te komen of hij een belangrijk man is bij de misdaadbrigade. Normaal is het de politie die de daders achtervolgt, maar dit keer is het omgekeerd: Arne en Sophie zijn namelijk nog een en ander van plan...

00.40 NIEUWS

**ARD Duitsland II**

kan. 21, 29, 35 en 37

10.00 - 13.30 ZIE DUITSLAND I

15.25 ENORM IN FORM

Aerobic dansen.

16.00 NIEUWS

16.04 DIE SCHLÜMPFE

Tekenfilmreeks (de smurfen).

16.20 SCHÜLER-EXPRESS

Jeugdprogramma.

17.00 NIEUWS

17.15 TELE-ILLUSTRIERTE

Actueel thema, goede raad, sport, ontspanning.

17.50 DICK UND DOOF

Twee kluchtfilms met Laurel en Hardy.

19.00 NIEUWS

19.30 AUSLANDSJOURNAL

Buitenlandse actualiteiten.

20.15 DER ALTE

Duitse misdaadreeks met Siegfried Lowitz en Michael Ande.

Explosie in het donker.

Udo Wilsamer, midden dertig, duikt uitgemergeld en verlopen in München



• Johanna van Koczan met Siegfried Lowitz in „Der Alte“

**WDR**  
kan. 48, 50, 55 en 58

18.00 TELEKOLLEG

Maatschappelijk werk.

18.30 MARCO

Tekenfilmreeks.

19.00 AKTUELLE STUNDE

20.00 NIEUWS

20.15 TELE-RAT

21.45 LANDESSPIEGEL

Wie man sich nach oben spielt.

Reportage over rockgroepen en de platenindustrie.

22.15 DER DOKTER UND DAS LIEBE VIEH

Britse reeks met Christopher Timothy en Robert Hardy.

Boer Kitson heeft uit spaarzaamheid nagelaten de veearts tijdig te laten komen. Wanneer hij dan toch het besluit neemt, blijkt het te laat te zijn.

Zijn ool heeft zodanige verwondingen opgelopen dat Siegfried de raad geeft het beest af te maken. James weet het schape echter te redden.

23.00 ROCKPALAST

Vandaag met Rubic Image Limited.

24.00 NIEUWS

op. Nadat hij ontkomen is aan de kogels van de politie die naaf hem op zoek is, dwingt hij met zijn wapen de toegang tot een vreemde woning af. Vandaar belt hij iemand op die hem korte tijd later met een bestelwagen afhaalt. Een kleine jongen heeft het nummer van de auto genoteerd. Die tip brengt commissaris Köster bij professor Rainer Korbinger, eigenaar van de auto. Er zijn meerdere personen die met de auto rijden: Korbinger's dochter Karla, zijn schoondochter Helen en zijn medewerker dr. Tönjes.

21.15 TEGTMEIER KLART AUF

Video is in. Ook onze vriend Tegtmeier kan aan dit gesofistikeerd speelgoed niet voorbijgaan. Alles wat maar enigszins voor de camera kan komen wordt niet gespaard...

22.00 NIEUWS

22.20 ASPEKTE

Cultureel magazine.

22.50 SPORT AM FREITAG

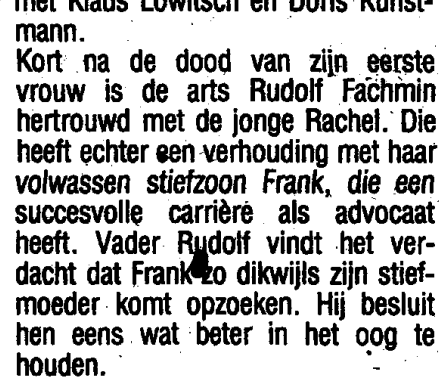
Met o.m. kunstrijden op de schaats.

23.20 DIE BRÜDER

Duitse film (1976) van Wolf Gremm met Klaus Löwitsch en Doris Kunstmann.

Kort na de dood van zijn eerste vrouw is de arts Rudolf Fachin hertrouwd met de jonge Rachel. Die heeft echter een verhouding met haar volwassen stiefzoon Frank, die een succesvolle carrière als advocaat heeft. Vader Rudolf vindt het verdacht dat Frank zo dikwijls zijn stiefmoeder komt opzoeken. Hij besluit hen eens wat beter in het oog te houden.

00.55 NIEUWS



• Johanna van Koczan met Siegfried Lowitz in „Der Alte“

**SWF**  
kan. 40 en 56

8.20 - 10.15 en

17.25 SCHOOLTELEVISIE

18.00 FAUNA IBERICA

18.25 RITTER PRINCELOT

18.30 TELEKOLLEG

19.00 DIE ABENDSCHAU

19.25 JOURNAAL

19.30 BEAT-CLUB WAYLON JENNINGS

20.15 INNOVATIONSFÄHIGKEIT DER DEUTSCHEN INDUSTRIE (2)

21.00 TELEFIP

21.15 WORTWECHSEL

22.00 DER PRINZREGENT

Vierde aflevering van deze achtdeelige Britse televisiefilm.

Pitt vertelt de koning dat het lagerhuis heeft ingestemd met de verhoging van zijn toelage tot 125.000 pond per jaar. Van dit bedrag zal echter een groot gedeelte opzij moeten worden gelegd om de schulden, die inmiddels tot 600.00 pond zijn opgelopen, af te betalen.

22.30 - 23.00 CAFÉ GRÖSSENWAHN

Literaire stamtafel.

00.40 NIEUWS

**Net I**

kan. 10 en 44

17.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN

18.00 TIK TAK

Animatiereeks voor de allerleuksten.

18.05 Klein, klein Meutertje

Magazine „Winter“.

18.20 ER WAS EEN KEER... DE BEJAARDIER

Kort verhaal van Guido Staes, verteld door Jef Burm.

18.30 OPEN SCHOOL

Technisch en wetenschappelijk Engels (5).

19.00 DRAKENDAGEN

Circus Mallemik.

19.15 JUKE BOX

19.20 UITZENDING VOOR DERDEN

Een programma van Respect voor Arbeid en Democratie.

19.45 NIEUWS

20.10 WEERMAN

20.15 MINI MICRO MACRO

Spelprogramma volgens de Micro-Macroformule.



• Armand Pini presenteert vanavond Mini Micro Macro. Gisteravond was hij in Heerlen, waar hij de Kerstmarkt feestelijk opende.

20.20 DE VERDACHTEN

Derde aflevering van een vierdelige reeks van Maurice De Wilde en Etienne Verhoeyen.

21.30 SO WHAT?

Achtste aflevering van een reeks jazz-programma's.

Her Chico Freeman Quintet.

22.20 NIEUWS

Aansluitend: Coda: „Venus“ van Paul Snoek uit „Gedichten“



• Armand Pini presenteert vanavond Mini Micro Macro. Gisteravond was hij in Heerlen, waar hij de Kerstmarkt feestelijk opende.

19.00 ELEKTRON-LIVE (9)

Montage-collage van live-concerten in 1983: Seaside Festival (De Panne), Sfrinks International Roots Festival (Boechout), internationaal muziek-festival voor de jeugd (Neerpelt).

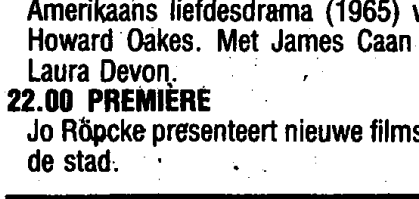
19.45 NIEUWS

20.15 DE RODE LIJN 7000

Amerikaans liefdesdrama (1965) van Howard Oakes. Met James Caan en Laura Devon.

22.00 PREMIÈRE

Jo Röpcke presenteert nieuwe films in de stad.



• Armand Pini presenteert vanavond Mini Micro Macro. Gisteravond was hij in Heerlen, waar hij de Kerstmarkt feestelijk opende.

17.15 VAKATUREBANK

17.30 PLEIN JEU

Jongerenmagazine met:

19.05 CE SOIR

19.25 CONSUMENTENTIPS

19.30 NIEUWS

20.00 A SUIVRE

Informatiemagazine.

21.00 DERNIÈRE SÉANCE: REBELOTE

Frans komische film (1983) van Jacques Richard

22.25 NIEUWS



• Armand Pini presenteert vanavond Mini Micro Macro. Gisteravond was hij in Heerlen, waar hij de Kerstmarkt feestelijk opende.

18.10 MATHIAS SANDORF (3)

Avonturenserie naar Jules Verne

19.00 MEMO SUD

Cultureel agenda.

19.30 NIEUWS

20.00 CONTACTS

Verkeers tips.

20.05 BILLET DE FAVEUR

LES FILLES

Komedie van Jean Marsan,

22.15 LE PASSE COMPOSÉ

**ARD Duitsland I**

kan. 9, 24 en 46

10.00 NIEUWS EN THEMA'S VAN DE DAG

10.23 EIN BUTLER IN AMERIKA

(Ruggles of red gap).

Amerikaanse film (1934, zw) van Leo McCarey met Charles Laughton en Mary Boland.

11.50 UMSCHAU

12.10 ZDF MAGAZIN

12.55 PERSOVERZICHT

13.00 NIEUWS

13.15 - 13.30 en 15.40 TELETEKST

16.10 NIEUWS

16.15 FRAUENGESCHICHTEN

Reportage over de Oostduitse topzangeres Veronika Fischer die in West-Duitsland slechts matig bekend is.



• „Frauengeschichten“ (16.00 uur) gaat vandaag over Veronika Fischer

17.50 TELETEKST VOOR IEDEREEN

18.00 TIK TAK

Animatiereeks voor de allerleuksten.

18.05 Klein, klein Meutertje

Magazine „Winter“.

18.20 ER WAS EEN KEER... DE BEJAARDIER

Kort verhaal van Guido Staes, verteld door Jef Burm.

18.30 OPEN SCHOOL

Technisch en wetenschappelijk Engels (5).

19.00 DRAKENDAGEN

Circus Mallemik.

19.15 JUKE BOX

19.20 UITZENDING VOOR DERDEN

Een programma van Respect voor Arbeid en Democratie.

19.45 NIEUWS

20.10 WEERMAN

20.15 MINI MICRO MACRO



Tina Turner gelooft krachtig in een meegaan met deze tijd

# „Zorg dat je geest geen optater krijgt, dan kun je tenminste weer herstellen!”

(Van onze showpagina-redactie)

**MUNCHEN** – „Waarom zou ik me moeten afpijnigen over de vraag wat het leven aan mij onthouden heeft Dat moet je van je afzetten. Alleen het resultaat telt. Je kunt je tegen een man verzetten. Dat zou kunnen. Als jij het moet opnemen tegen een groepje potige kerels dan laat je dat ook uit je hoofd. Incasseer je hun slagen. Word je in elkaar getrapt. Laat het lichaam die klappen maar opvangen. Zorg dat je geest geen optater krijgt, dan kun je straks tenminste herstellen.”

Tina Turner balt haar vuisten. „Wat kun je doen aan wat je rechte tens zou toekomen? Sommige mensen zijn daar hun hele leven mee bezig. Mijn leven is zo geweest daet ik het leven neem zoals het komt en me over al het mooie verheug. Er het beste van maak. Dat is mijn houding. Ik ben niet bitter, ik zoek geen wraak”.

„Happy Birthday” staat er op de luifel. Het Hilton in München viert zijn tiende verjaardag met gepaste trots. Maar in het restaurant van het chique hotel zit Annie Mae Bullock rustig te wachten op de dingen die komen. Wat zijn tien jaren als je al een kwart eeuw of meer van je doet spreken als de altijd bruisende Tina Turner. Wat is oud als je de jeugd jaar in jaar uit tart met shows die het publiek zelfs naar adem doen snakken Maar voor het moment springt ze wat economischer om met haar energie. Tot het eind van dit jaar is ze immers voortdurend op tournee.

## Soulrevue

Het grootste deel van de afgelopen 25 jaar bracht Tina door aan de zijde van haar echtgenoot Ike Turner in de spraakmakende soulrevue die de showbusiness heeft gekend. Het was een avondvullend programma met een ronkende rhythm & blues spelende band met centraal een onverstoorbare, lange man met de gestalte van een doodgraver. Voor het orkest een ongewoon felle zangeres met een act als van een krolse kat. Dat was lange tijd te vurig en te erotisch voor de Amerikaanse beeldbuis, maar in de jaren zestig ging Europa er plat voor.

Acht jaar geleden kwam de scheiding tussen Ike & Tina. De omstandigheden waaronder het duo voortaan gescheiden wegen ging, bleef lange tijd duister. Maar het heeft er alle schijn van dat Ike Tina één maal te vaak onder handen heeft genomen. Ze wachtte het moment af waarop haar echtgenoot in slaap gevallen was en verliet het hotel nog diezelfde nacht met wat kleingeld en slechts een betaalpas voor benzine op zak. Het leven

begon opnieuw. In dit geval met een dubbele achterstand. Tina moest de eerste jaren contractuele verplichtingen nakomen en bovendien zich van de schaduw van de dominante Ike zien te bevrijden.

Ze zegt het zonder bitterheid. „Ik was een marionet. Zeker, een marionet. Zo leefde ik. Dat was mijn leven. Ik kan er nu pas vrijuit over praten, zonder schaamte. Destijds met Ike; had ik er wel voortdurend een schuldig gevoel over. Schaamde ik me diep. Want zo'n leven als met hem, dat was mijn levensstijl niet. Het was – achteraf gezien – ook volslagen onnodig. Leven in een situatie die niet de mijne is. Het heeft zestien jaar geduurd voordat ik er een eind aan maakte. Ik ben er niet meer verbitterd over; dat brengt je nergens. Maar ik ben er wel door gebrandmerkt. Ik moet zijn stempel van mij af zien te wassen totdat ik volledig vrij kan zijn”.

## Vrouwen

Tina Turners' oog valt even op een goedgeklede Duitse vrouw. „Mode. Ik kijk altijd de vrouwen na. Kerels komen bij mij op de tweede plaats. Ik jaag niet op mannen. Ik kijk naar wat mensen aan hebben, hoe ze zich kleden. Je kunt me in een kamer opsluiten en dan nog zou ik de mannen die zich daarin bevinden niet opmerken, tenzij het een buitengewoon mannelijke man is. Ik kijk naar vrouwen, naar alle leeftijden, jong, wat minder jong. Ik zie graag hoe de oudere meisjes zich houden”.

Soms stelt Tina de vragen zelf. Of ik haar gezien heb na de scheiding. Jazeker, verscheidene keren. Een paar keer met alle struisvogelveren, opgezet haar en een pauwenstaart, zoals je je dat bij glitter kunt voorstellen, en later als een weliswaar sterke, maar onopgesmukte rockzange-



res. In die hoedanigheid zong ze twee jaar geleden als gast in de via satelliet uitgezonden kerstshow van Rod Stewart haar gastheer binnen tien minuten van het podium. „Aha. Die eerste keer moest ik de mensen iets meegeven, hè Ik had geen plaat na de scheiding, niet iets concreets. En dan moet je zo'n verschrikkelijk visuele indruk maken dat ze je nooit meer uit hun hoofd kunnen zetten. Dat was een Las Vegas-productie van Jack Gould”.

„Met choreografieën en al. Ik wil tegenwoordig meer de rock 'n roll-kant op. Ik wil zelf lol hebben in wat ik doe. Als ik ooit in Las Vegas terechtkom, dan wil ik alle glitters en glamour, de hele slepp. Maar ik wil de concertzalen in, niet in de clubs van de sociëty blijven hangen. Vroeger kon je voor een sociëtypubliek alleen een Vegas-show brengen. Dat verandert snel. Ik breng nu een rockshow voor de sociëty. Rijkelszootjes die altijd in een restaurant eten stellen juist het snackbarvoer op prijs”.

Tina lacht hard als er geconstateerd wordt dat daar het meisje spreekt dat christelijk werd opgevoed, in kerkkoren zong en weet wat plicht is. „Niemand heeft gezegd dat het leven eenvoudig is. Soms denken mensen alleen dat het eenvoudig hoort te zijn”.

## Erotiek

De erotiek komt vanzelf om de hoek kijken. Het verschil tussen de sensualiteit van een jong meisje en die van een eh... „Ervaring”, zegt Tina vlug. „Je kunt er lang of niet stil bij blijven staan. Maar heel wat mensen onder het publiek begeren je. Ze houden mij voor sensueel. Ze zien misschien de illusie van het theater niet. Theater berust op verbeelding, de kracht van verbeelding.

Kijk, een jong meisje leeft in de toekomst. Heeft allerlei ideeën. Begrijp je? Ik zal niet zeggen welke sensualiteit valt te prefereren. Die van een jong meisje of die van hè... mij”.

Ze gelooft krachtig in een meegaan met je tijd. Is om die reden in zee gegaan met Martin Ware en Glenn Gregory van Heaven 17, specialisten in elektronica, als nieuwe producers. Ze zegt dat ze zelfs naar de maan zou gaan als dat binnenkort tot de mogelijkheden zou behoren. „Het verleden ligt nu eenmaal achter je. Dat heb je gehad. Waarom zou je er in rond blijven han-

● **TINA TURNER**  
„...Als ik eenmaal stop, kunnen ze me wegdragen”...

gen. Afgeven op al het nieuwe? Eh... ik denk dat ik teveel durf om angst voor de toekomst te hebben. Komt er een oudere vrouw op me af, die vraagt: Tina, je draagt nog steeds minirokken? Ja, zeg ik dan. Wat wil je? Ik begin niet. Ik zal er heus niet straks zo uitzien als een meisje van achteren, zodat je schrikt van de voorkant. Maar ik ben er nog lang niet geweest en dus zie je mijn jaren niet. Als ik eenmaal stop, kunnen ze me wegdragen”.



● **JEAN LEJEUNE**  
...op oudejaarsavond in de showbizzquizz...

## Show, kwissen en frieten...

(Van onze RTV-redactie)  
**KERKRADE** – Achter z'n frites-oven in het cafetaria aan het Plein 20 in Kerkra-de-West denkt **JEAN LE-**

**JEUNE** met veel plezier terug aan de Showbizzquizz waaraan hij zojuist heeft deelgenomen bij de TROS in Hilversum. De opnamen voor dit gebeuren met als kwisleider Ron Brandsteder worden op oudejaarsavond uitgezonden. Die avond dus zie je de nu 22-jarige Jean zeker niet de friteszakjes vullen. „Het was daar in Hilversum een hele belevenis. Ik zou het echt niet hebben willen missen”, aldus Jean die nog niet eerder aan een dergelijk spelprogramma op TV heeft meegedaan.

(ADVERTENTIE)

contactlenzen, brillenspecialzaak  
**P. HOPPENBROUWERS**  
EMMAPLEIN 11  
HEERLEN. Tel. 711984

Naar de wintersport? **BEKIJK HET NIET TE LICHT! Neem een goede zonnebril**

VOOR ZIEKENFONDS LEDEN OP RECEPT DE GEBRUIKELIJKE VERGOEDINGEN EN ONZE BEKENDE GARANTIE BIJ DE PANCRATIUSKERK T.O. DE PASSAGE

„Podiumervaring en promotie zijn erg belangrijk”

# Tweede amateurfestival vrijdagavond in Eijsden

**EIJSDEN/HEERLEN** – Voor de tweede keer binnen enkele maanden gaat de kersverse Stichting Popmuziek Limburg (SPL) aan de slag met amateurpopgroepen. Na de uitermate geslaagde vuurdoop eer-

der dit jaar in Schimmert staat een tweede festival gepland op vrijdag 16 december in zaal Vrancken te Eijsden waar tussen 20.30 uur en middernacht drie Limburgse formaties te zien en te beluisteren zijn.

De SPL is dit jaar opgericht met als doel meer ruchtbaarheid te geven aan de vele amateurpopgroepen in Limburg. In onze provincie zijn onnoemelijk veel formaties actief, wiens naam en faam echter meestal beperkt blijven tot de oefenruimte of het buurthuisom-de-hoek. Teneinde deze

groepen uit de anonimiteit te halen en hen te promoten is de SPL in het leven geroepen. „Want het is erg belangrijk dat die groepen podiumervaring krijgen”, vertelt Ingrid Willems van de Stichting Popmuziek Limburg. De entree voor het Eijdsense festival bedraagt vier gulden



● **THE SPHERE** uit Echt opent het amateurfestival in Eijsden.

Het gebeuren wordt om 20.30 uur geopend door de 4-mans formatie **The Sphere** uit Echt, die overwegend eigen rockmuziek ten gehore brengt. Deze groep bestaat uit Marcel Delissen (basistaar), Henk Metsemakers (drums), Roel Martens (sologitaar en zang) en Stan Peters, slaggitaar. The Sphere leverde 'n tijd geleden twee nummers voor de Limburgse amateurpeep „This is really something else”.

Om 21.45 uur is het de beurt aan de uit Roermond afkomstige groep **La Quell** met swingende funk, reggae en rock. Zij stond reeds in het voorprogramma van UB40 en Toontje Lager en bestaat uit Kalin Ras op drums, bassist en zanger Jeffrey Sams, toetsenist Beco en gitarist en zanger Manuel Janssen. Uit Heerlen komt Daddy's Pride: Robby Dolan (zang), Leo Heck (sologitaar en zang), Jaco

Smith (drums) en bassist William du Rex. Daddy's Pride valt voornamelijk op door de Stones-achtige aanpak en een uitblinkende sologitarist. Deze formatie, te zien vanaf 23 uur, verzorgde reeds de warming-up voor Vitesse, Spargo en Golden Earring.

De muziek die komende vrijdag wordt geproduceerd, wordt door de Regionale Omroep Zuid opgenomen voor het jongerenprogramma Limburg Airlines. Meer inlichtingen zijn telefonisch te krijgen bij Ingrid Willems (☎ 04451-2364) of Hub Verheijden (☎ 04450-2258). De SPL is verder op zoek naar groepen voor een op eerste Pinksterdag 1984 te houden 'eigentijds festival' in Geleen, als opwarmertje voor Pinkpop. Geïnteresseerde amateurgroepen kunnen demo's opsturen naar het SPL-secretariaat, Frombergerweg 3 in Wijlre.

(ADVERTENTIE)









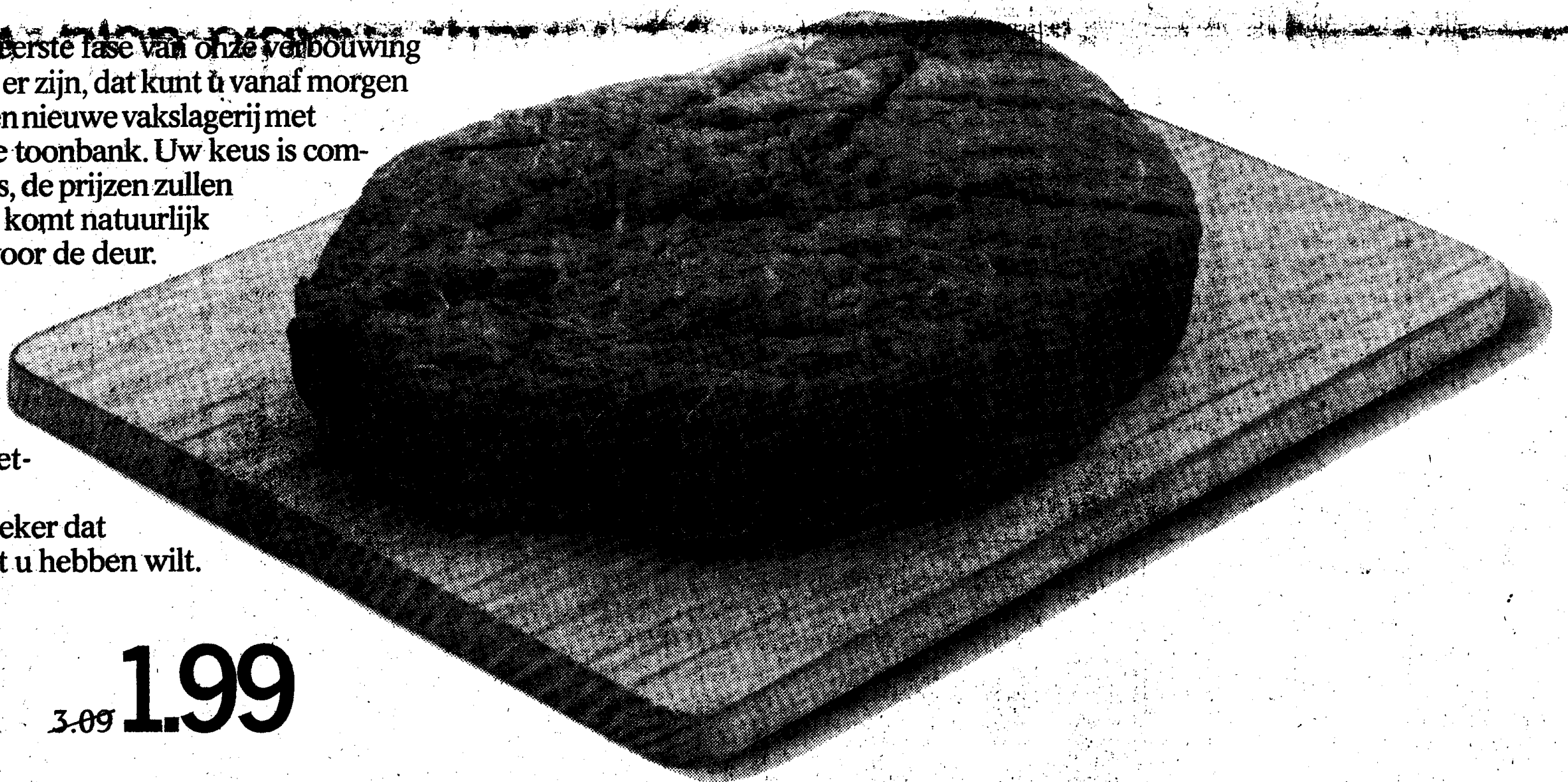
# Albert Heijn Homerusplein Heerlen viert feest in z'n nieuwe slagerij. En niet zo zuinig ook.

De overlast is voorbij, de eerste fase van onze verbouwing zit erop. En het resultaat mag er zijn, dat kunt u vanaf morgen zelf zien. En wat ziet u dan? Een nieuwe vakslagerij met bekwame bediening achter de toonbank. Uw keus is compleet, de kwaliteit is eerste klas, de prijzen zullen u elke keer meevallen. En dat komt natuurlijk prima uit met de feestdagen voor de deur.

En nu we 't toch over de feestdagen hebben: u vindt in onze slagerij een speciale vleesbestelfolder voor bijvoorbeeld uw kerstmenu.

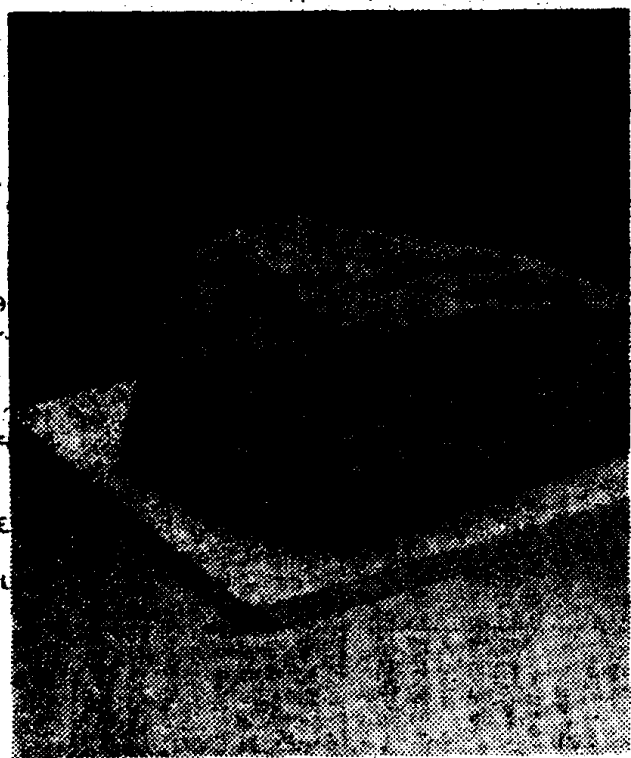
Ossetong, rosbief, gourmetpakketten, u zegt 't maar.

Makkelijk. En zo weet u zeker dat u met de feestdagen krijgt wat u hebben wilt.



Malse biefstuk,  
deze week 100 gram

3.09 **1.99**

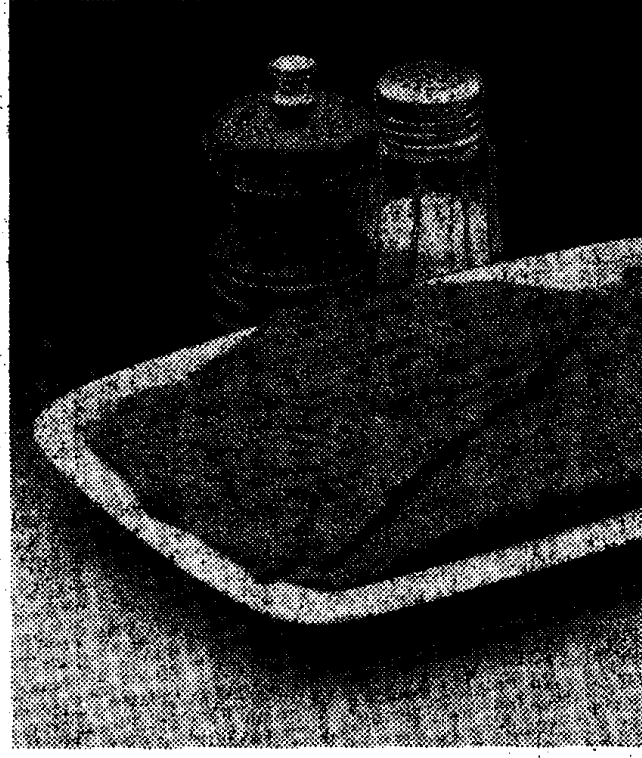


Rosbief,  
deze week  
per 500 gram

11.48 **7.98**



's Lands grootste grabbelton.  
Woensdag hebben we 's lands grootste grabbelton in huis. Alle kinderen tot 12 jaar mogen gratis een duik nemen.



Rundersteak,  
deze week  
100 gram

1.99 **1.59**



Kom gezellig op de koffie.  
Bij 'n feest hoort koffie met iets lekkers. Hebben we. Woensdag de hele dag gezellig tussen 't winkelen door.



Aanbiedingen geldig t/m zaterdag  
17 december a.s. bij Albert Heijn,  
Homerusplein 9, Heerlen.

Albert Heijn, Homerusplein 9, Heerlen.



# SERVICE RUBRIEK

## ZUIDDAK B.V.

EDISONSTRAAT 18, SCHAESBERG  
(Industrieterrein Strijthagen) Telefoon 045-314218

Dakkers, loodgieters en doe-het-zelvers.  
Leveren en verkopen tegen concurrerende prijzen.  
In: glasvlies, weefsel, mineraal en polyester.  
Rollen voor eenlaagse bedekkingen. Blokkieren  
betonnen, leislag en grind in zakken 50 kg. Isolatie,  
verpakken, ontluchtingen, daktegels en daktrimmen.  
Alles op het gebied van dakbedekkingen.

**evries** Ko compressoren  
**techniek** Importeur JUNG POMPEN  
**int.** Verkoop Advies Reparatie  
**technische** Installaties Onderhoud  
**handels** Onderdelen Toebehoren  
**onderneming** Appendages en Slangen  
Kunststofleidingen en  
Hydraulische verbindingen.  
Ransdalerstraat 139 Ransdaal  
Tel. 04459-1962

## MEUBELSTOFFEERDERIJ

### LATTEN

maakt ze weer als nieuw:

**Eethoeken**  
**Bankstellen**  
**Fauteuils**  
**Kussens**

Industrieterrein  
"De Kouten" 47,  
Hoensbroek, tel. 045-214257  
b.g.g. 224917

## GASWACHT LIMBURG

POOR ONDERHOUD  
EN REPARATIES VAN  
CV-KETELS EN GASINSTALLATIES  
24-URS SERVICE OOK OP  
ZON- EN FEESTDAGEN.  
NU GEBELD, UW INSTALLATIE  
NOG DEZELFDE DAG HERSTELD  
Parallelstraat 37a, Amstenrade Tel. 04492-3131

## stickers

ook voor het bedrukken van  
frontpanelen - afbissies - showcards - luxe kaarten - enz.

## studio kerdel geleen

mauritslaan 114 (bij de tunnel) tel. 04494-42964

## NAEBERS

Techniek bv

Electro-motoren  
Aandrijfttechniek  
Electrische  
gereedschappen  
Metaal- en  
houtbewerkings-  
machines  
Winkel- en  
reparatiebedrijf  
Pompen en  
compressors  
Auto-electro

Ganzeweide  
181  
Heerlen  
045-  
211941

## BOST VERWARMING B.V.

Romeinestraat 8, Kerkrade-W., 045-412547

### SNEL SERVICE

erkenning voor gas-water-cv  
loodgieterswerk-sanitair  
riolerings-ketelreparaties  
kachels-allesbranders  
reparaties gashaarden enz.

BRIME inbouw-voorzet haarden  
HR-KETELS met subsidie van f 250,-

Gevr. leuk MEISJE voor  
goed lopend privé-huis, in-  
tern mog. 045-721759.

### Gevr. betrekkingen

Voor al uw dakvernieu-  
wingen en reparaties, dak-  
dekkersbedr. HET ZUI-  
DEN, 045-216151.

LOODGIETERSBEDRIJF:  
Harry v. Balkom, erkend  
gas- en waterfitter voor al  
uw nieuwe en reparaties  
van alle voorkomende da-  
ken en zinkwerk. Chevre-  
montstr. 25, tel. 045-453428  
of 451607.

DAKDEKKERSBEDRIJF  
M. Haas, het vertrouwde  
adres voor alle vernieu-  
wingen en reparaties van  
alle soorten daken, goten  
en schoorstenen, dakka-  
pellen, dakbeschoten en  
dakisolatieplaten. Vraag  
vrijblijvend advies en of-  
ferter. Tel. 045-451862.

Trap BEKLEDEN. Rails  
hangen. Gordijnen daken.  
Voordelijken en vak-  
manschap. Gratis prijsop-  
gave. Schillings Interieur,  
Markt 39, Nieuwenhagen.  
Tel. 045-312613.

TV-ANTENNES, plaatsen  
rev., onderh. Antenne-  
bouw Vandeweyer, Em-  
maste 8, Heerlen. Tel.  
719414.

Dakdekkersbedrijf Peters  
& Zn. Uw dak is ons vak.  
Wij vernieuwen alle DA-  
KEN en zinkwerk. Maas-  
trichterlaan 42 Landgraaf  
tel. 045-312817 of 460861.

CENTRALE VERWAR-  
MING bouwpakket met 7  
rad. f 2900,- montage  
f 120,- per aansl. Vrijbl.  
ini. 045-71608.

Uw dak in goede handen  
bij dakdekkersbedrijf DE  
NOR. Wij vernieuwen alle  
daken, reparatie en zink-  
werk. Met de langste offi-  
ciële garantie. Bel voor  
vrijblijvende offerte, 045-  
224459.

WASAUTOMATEN de-  
fect? Bel Vriesko, tel. 045-  
727342.

Alles in één hand! Bel  
Hans Lips bij de af-  
timmer- en DAKWERK-  
spanten, dakcapellen, iso-  
latie, kozijnen, interieur-  
betimmering enz. alsook  
alle soorten daken, zink-  
werk v. nieuwbouw-on-  
derhoud. Tel. 045-453818.

Actieve vrouw met papie-  
ren zkt. WERK in de dor-  
ce o.d. Br. o. no BR 448 LD  
Rumpenerstr. 81, 6443 CC  
Brunssum.

### ANTENNEPROBLEMEN?

Antennebouw Kochen.  
Tel. 045-441693.

Gediplomeerd NAAI-  
STER vraagt werk, ook  
verstelwerk. Tel. 04450-  
2012.

### Te koop aangeboden

KEUKENS, keukenappa-  
ratuur, rolluiken, laag in  
prijs met garantie. R/V  
Handelonderneming,  
Daelderweg 16, Nuth (in-  
dustrieterrein). Tel. 045-  
242602.

KANTELDEUREN in 23  
maten, direct uit voorraad  
leverbaar, tegen absoluut  
de allerlaagste prijs. Fa.  
Straten, Eykenskensweg 18,  
Geulle, 043-641044.

ORGELS: wij hebben  
reeds orgels vanaf f 895,-.  
Reeds voor f 2980,- koopt  
u een echt Hammondorgel.  
Muziekhuis Willy  
Dera, Baanstraat 93,  
Schaeberg, winkelen-  
trum Het Loon, naast C&A  
Heerlen, tel. 045-  
310291/719702.

Beek: nieuwe en gebruikte  
KANTOORMEUBELS  
waaronder bureaus, kas-  
ten, kasten, kasten, kasten,  
stellingen, voluistkasten, 4  
en 2 laden, kantinetafels,  
schrijftafels, opbergkasten  
voor f 150,- per stuk,  
brandkasten, inbouw-  
kluissjes in diverse maten,  
meubels, gereedschapskas-  
ten, 5 laden, schuifdeur-  
kasten, vakkenkasten, bu-  
reaus met 3 laden, tekenta-  
fels met machines, schrij-  
fmachines, rekenmachines  
enz. enz. Van Dooren Kan-  
toormebelen. Houten di-  
rektiemeubelen. Veldeke-  
laan 2 te Beek. Tel. 04402-  
78030 of 78885 bereikbaar  
tot 10 uur 's avonds, don-  
derdagavond koopavond.

BRANDHOUT p. zak en  
m, balken, kepers, vplan-  
ten, afbrenner, houtver-  
bergrstr. 100, Brunssum,  
251864.

Te k. groen velours klas-  
sieke BANKSTEL + eiken  
salontafel, 9-armige kroon-  
luchter, 6 brandvrije bin-  
deuren. Hellebeuker-  
weg 21, Heek-Klimmen.

Te k. wegens omst. h.  
moete OLIEVERSCHEIL-  
DERIJEN van bekende  
schilders. Tevens hang-  
klok en houtsnijwerk. Tel.  
043-647004, b.g.g. 047991.

4 gemonteerde SNEEUW-  
BANDEN met velgen mt.  
175 SR 14, gesch. voor o.a.:  
Ford Granada. T.e.a.b.  
Holleweg 25, Hrl. Tel.  
714699.

Te k. OMAKAST, 2-zits-  
bank (gebeln), pr.no.o.k.  
Tel. 045-424890.

Te k. Spaanse GITAAR,  
videopac spelcomputer +  
cass. Grote papegaai-  
kooi, pr.no.o.k. Anemo-  
nestr. 80, Kerkrade. Tel.  
045-423074.

Te k. kunstleren FAU-  
TEUIL z.g.a.n.w. f 300,- 2  
arm. verchroomde staande  
lamp, zeer mooi f 100,-  
Tel. 045-710229, na 18.00  
uur.

Te k. DROOGTROMMEL  
Creda, vaatwasmachine,  
Schleidenstr. 118, Kerkrade.

Te k. aangeb. TIENERBU-  
REAUTIE, zwart/wit,  
f 75,- en 1 pr. witte dames-  
kunschaatsen, mt. 38,  
f 65,- Kem 11, Schinveld,  
045-251688.

Te k. prima WASMACHI-  
NECOMBINATIE ABG +  
Zanker, f 300,- + f 350,-  
met garantie. T. 045-  
314914, b.g.g. 045-316043.

## Bankstelkussens

Uit voorraad leverbaar in diverse bloemmotieven en ef-  
fen kleuren. Harde vulling complete set (10 stuks) vanaf  
f 595. Runderlederen kussens in diverse kleuren in  
complete set (10 stuks) vanaf f 998. Nieuw!!! Runderlederen  
kussens, rug en zit uit één stuk, dus geen geschuif  
meer, vanaf f 375 per stuk. Fuhren Woninginrichting,  
Wannerstr. 14, Heerlen-Noord (Heerlerheide). Tel. 045-  
222622.

### Rijwiel cash & carry

Rijwielen vanaf f 189,-; kinderfietsen f 109,-; 3 versn.  
f 279,-; crossfietsen f 199,-; 10 versn. race f 299,-.  
Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond. Tel.  
045-217687.

## Nieuwe meubelen

Groothandel levert  
rechtstreeks aan particulier

en biedt aan: de hoogste inruilwaarde voor uw gebr.  
meubelen. Door ons cash-and-carry-systeem kunnen  
wij meer voor u doen dan wie dan ook. Vraag vrijblijvend  
huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te  
doen schatten. Tel. 045-726226 of 726239, door. te be-  
reiken tot 21.00 uur.

### Nieuw! Persturf Nieuw!

Juist van Drente naar Limburg gehaald. Blokken origine-  
le persturf. In zakken van 10 stuks; afhaalprijs f 5,-.  
Ook leverbaar per m3. Voor open haard en allesbran-  
der. Hoog rendement. Fa. Gielen, Heerenweg 242,  
Heerlen. 045-211034.

### Kleurentelevisies

Gr. sort. prima spelend met garantie Philips, Blaupunkt  
tiptronic vanaf f 295,-, Blaupunkt met afst.bed. vanaf  
f 395,-. Radio/TV Curvers, Dr. Calsstr. 23 (station),  
Schaeberg, tel. 045-312091.

*dus 3 jaar  
Bij reparaties  
geen arbeidsloon!  
geen materiaalkosten!*

<b>FRILEC</b> Koelkast <b>349*</b>	<b>ERRES</b> Wasautomaat RSW 422/28 Met 8 EXTRA programma's Inclusief formica bovenblad <b>699*</b>	<b>NOVA</b> Strijkijzer <b>29*,95</b>	<b>PHILIPS</b> scheerapparaat HP 1626 <b>65*</b>
<b>349*</b>	<b>349*</b>	<b>PHILIPS</b> luchtververser 4370 <b>59*,95</b>	<b>PHILIPS</b> Broodrooster <b>49*,95</b>
<b>349*</b>	<b>349*</b>	<b>PHILIPS</b> infraphil <b>39*,95</b>	<b>BAUKNECHT</b> radiator kachel R0219 <b>129*</b>

**139,-**

**59\*,95**

**199\***

**15\***

# WEIJDEN

*met dunder dan anderen wel beter!*

tvc service • kwaliteit • garantie

**Brunssum**  
Kerkstraat 55-59,  
telefoon 045-252342

**Geleen**  
Aanstraat 2,  
telefoon 04494-42605

**Heerlen**  
O. Nassaustraat 39-40,  
telefoon 045-715484

**Hoensbroek**  
Kouwenstraat 73a  
telefoon 045-226901

**Kerkrade**  
Theaterpassage 2,  
tel. 045-452765

**Schaeberg**  
Heerstraat 106,  
tel. 045-218656

\* = 1 jaar volledige garantie, daarna steeds recht op de betrouwbare TVC-Service  
8 jaar garantie op arbeidsloon en voorrijkosten tegen meerprijs mogelijk

# Als u nú profiteert, zet u met Kerst voor weinig geld veel moois op tafel.

**31-Delig theeservies**  
Deze 6-persoons combinatie is gegarandeerd vaatwasmachine-bestendig. Moderne vormgeving. Vervaardigd uit wit porselein met blauw-grijs fillet en bloemdessin.  
**350,-**  
**199,-**

**Wijnset**  
Quatre Vin, bestaande uit 4 glazen op voet en een 1 liter-karaf.  
**Nú 12,50**

**6-persoons servies**  
Wit porselein uitvoering met zilverlijn. Losse aanvulling in borden en kop en schotels is mogelijk.  
**22-Delig eetservies. 249,-**  
**10-Delig ontbijtservies. 115,-**  
**9-Delig theeservies. 99,-**  
**199,-**  
**89,-**  
**79,-**

**Party glazen**  
Feestelijke glazen in 3-delige kadoverpakking. 3 Cognacglazen met goudopdruk. ~~40,95~~ **7,95**  
3 Ijs/vruchtencoups. ~~40,50~~ **7,95**  
3 Borrelglazen met maatstreep. ~~9,95~~ **7,50**  
3 Wijnglazen op hoge steel. ~~8,95~~ **6,95**

**24-Delig glasseservies**  
Bestaande uit 6 borrelglazen, 6 port/sherry-glazen, 6 wijnglazen en 6 bier/longdrinkglazen. Losse aanvulling is mogelijk. **35,70**  
**25,-**

**13-Delige Arcopal dinner-set**  
Van hard glas dat tegen een stootje kan, onverwond is en in de vaatwasser geen avontuur oploopt. De complete set bestaat uit 4 degen en 4 platte borden, 4 kop en schotels en een sla/groenteschaal. Uitgevoerd in wit met een zachtblauw lijntje. Losse aanvulling is mogelijk. **67,95**  
**49,-**

**Klassiek 59-delig porselein servies**  
12-Persoons tafel/thee/ontbijt-combinatie in klassieke vormgeving met goudfillet.  
**475,-**  
**399,-**

# VROOM DREESMANN

Deze aanbiedingen gelden zolang de voorraad strekt.

### Aangeb. betrekkingen

Voor direct leuke MEIS-  
JES voor barwerk midd.  
vrij. avonduren vervoer  
vrij. inwon. mog. Goede  
garant. tel. 045-71032 of  
045-228159 of 226190.

### Smeets DAKBEDEKKING

EN vraagt ervaren pan-  
nendeckers. Uitsluitend  
diegenen, die over vol-  
doende vakkenis be-  
schikken, kunnen sollei-  
teren na telefonische af-  
spraak. Tel. 04495-2103.



# De laagste prijs met de beste service!

Prettige bediening!



**PHILIPS**  
Philips wasautomaat AWB 115  
o Volautomatische wasmachine  
o 3 Programma's  
o Energiezuinig  
o Trommelinhoud 4,5 kg  
1299,-

**899,-**

**Bauknecht**  
Bauknecht wasautomaat WA2125  
999,-  
300,-

**699,-**

**Bauknecht**  
Bauknecht vaatwasser GS 181  
999,-

**749,-**

**ZANUSSI**  
Zanussi vrieskast ZB180  
795,-

**549,-**

**Nova**  
"DE BESTE UIT DE TEST"  
Nova frituse "Classie"  
199,-

**99,95**

**Philips Erres** stofzuiger  
700 Watt  
179,-

**69,95**

**Miele AEG Candy Indesit**

**Magnetron-ovens**  
Een snelle en makkelijke manier om een smakelijke en verantwoorde maaltijd te bereiden. Kookt...ontdooit...verwarmt.  
Vanaf **599,-**

**Blue Air** koelkast  
Tafelmodel, 140 liter, met 2-sterren vriesvak  
385,-

**299,-**

**Philips** keukenmachine HR 2373  
Hakt, snijdt, raspt, klopt, roert en mengt.  
199,-

**89,95**

**Philips** elektrische dekens. Vanaf **95,-**

**Philips** koffiezetapparaat 2-3 kops  
95,-

**49,95**

**TEFAL** wafelautomaat  
Dikke wafels, teflon wisselplaten  
**139,-**

## KREEMERS

o **Keuze**  
Waarom zou u meer dan één langzaam als u die wereldse keuze ook in een winkel tegelijk kunt vinden?

o **Ruime parkeergelegenheid**  
Bij onze zaken Schaasberg en Brunssum kunt u gemakkelijk parkeren. In Brunssum bezorgt die parkeergelegenheid zich met de tijd.

o **Gemakkelijk betalen**  
Bij aankopen boven f.500,- kunt u in 3 maanden betalen zonder extra kosten. Kreemers' eigen financiering maakt ook betalen in kleine maandbedragen mogelijk (na wettelijke goedkeuring).

o **Service**  
Ondanks de lage prijzen kan Kreemers het zich veroorloven de beste service te bieden. De Kreemers' klant is altijd de eerste.

**DEZE WEEK • ALLEEN DEZE WEEK • ALLEEN DEZE**

Schaasberg, Streperstraat 72, Brunssum, Kerkstraat, 324, / 's Maandags gesloten.

**Te koop aangeboden**

4-pits GASTEL t.k. wit f.14,- Tel. 418017

Zeer mooie INRUILMEUBELS, berken slaapkamer, geheel compleet f.595,- 1 bankstel oranje/roze f.225,- bankstel groen f.350,- bankstel Queen Anne z.g.a.n. goud f.550,- bankstel blauw/grijs f.395,- bankstel beige wit, nieuw bekleed f.995,- eiken kast 180x140 cm f.895,- halfhoog eiken wandmeubel 230x140 cm f.1350,- hoog, modern wandmeubel 230 breed f.1350,- eiken TV-kast, breed 135 cm, hoog 125 cm, wortelnoten vitrine z.g.a.n. f.995,- slaapbank, nieuw bekleed va. f.395,- eiken salontafel 115 cm diagonaal f.495,- eiken tafel 90x90 cm f.150,- marmeren salontafel f.150,- eethoek, eethoek, Akerstraat 80, Kerkraade West, Spekholderheide, tel. 045-410661.

### Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks) in diverse kleuren, reeds vanaf f.400,- uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens alle afwijkende maten. Tevens bekleden wij stoelen en fauteuils, repareren uw bankstel op breuken en krassen. Limatic BV, Akerstraat 22, centrum Heerlen, tel. 045-711118.

Te k. SCHILDERSEZEL + houten muziekstandaard. Tel. 045-412636.

Te k. prachtige GASTEL huisjesmodel, grote en kleine geveldakel en bijzet, z.g.a.n., goedkoop. Kissel 31, Heerlen.

Te k. ATARI spelcomputer (incl. joy-sticks en paddles) + 12 cassettes. Tel. 045-424518.

BANKSTEL 3-1-1 f.150,- bankstel eiken f.250,- leefhoek f.650,- 045-725595.

EETHOEK f.100,- eethoek eiken f.250,- eiken salontafel, om slaapkamer f.275,- ijskast f.95,- diepvries f.200,- Tel. 045-725595.

Te k. Blaupunkt VIDEO-REC., VHS-syst. + band, in st.v.n.w. f.1900,- weinig gebr. Tel. 045-254085.

Te k. OPENHAARD-HOUT va. f.65,- p.m.3, va. 2 m3 gratis thuisbezorgd. Tel. 045-272397 - 04742-1223.

## DIT MODEL VOOR f.29,50

Gebreid uit Lorena, 'n schitterend donszacht garen in tal van modieuze kleuren.

### Brei kwaliteit

Aktieprijs geen 4,15 per kiuw van 50 gram maar **f.2,95**

Bij aankoop van het garen een brochure met 14 Lorena modellen gratis.

## 3 SUISSSES

• HEERLEN kerkplein 23 glaspeleis bongerd •  
• SITTARD steenweg 20 •  
• GELEEN annastraat 47 •

### Woninginrichting FUHREN

Maak nu van uw eiken bankstel weer een nieuw bankstel met nieuwe kussens in een prachtige stoffkwaliteit (5-zit + 5 rugkussens)

**f.595,- f.1275,-**

WANNERSTRAAT 14  
HEERLERHEIDE (HEERLEN-NOORD)  
TEL. 045-222622

### Tapijtennieuws

Keuze uit meer dan 250 rollen, gratis meten en gratis leggen, zelf meenemen, korting 15%, restanten van 1 m tot 6 m voor de halve prijs, nylon tapijt, diverse kleuren, 400 breed, nu f.39,- p.m., zware woonkamerkwaliteit, 400 breed, nu p.m. f.59,-, zwaar projectietapijt, 6 verschillende kleuren, 400 br., nu f.99,-, axminster bloemtapijt, 400 breed, nu p.m. f.99,-, zuiver scheerwol, 1500 gram, berber 400 breed f.198,- p.m., parket vinyl, 200 breed, nu f.19,- p.m., woonkamer vinyl, 400 breed, nu vanaf f.69,- p.m., uw trap bekleed met tapijt en legoon, compleet nu f.295,-. Woninginrichting Führen, Ganzeweide 72, Heerlen-Noord (Heerlenheide), Tel. 045-212156, (ingang parkeerplaats), (157411)

### VEILING "HANENHOF" GELEEN

Vanmiddag om 14.00 uur, vanavond om 19.00 uur en volgende dagen eveneens om 14.00 en 19.00 uur kunst-, antiek-, meubilair- en inboedelverveiling in "de Hanenhof" te Geleen, tel. 04494-44217 t.o.v. gerechtsdeurwaarder J.L. Dohmen.

Veilingmeester A.C. Pijnenburg.

# Ruwpleister... Doe het met Behang!

**ZO'N RUWPLEISTERWAND IS MAKKELIJK EN HEEL VOORDELIG ZELF TE MAKEN.**

Ga aan de slag met pleister-effekt behang, zo'n wand is snel klaar en u beleeft er veel en lang plezier aan. Wij hebben tientallen verschillende uitvoeringen voor het kiezen. Fijn schuurwerk, granol, ruwpleister-effekt en alles daar tussenin.

In behang of vinyl, spierwit of getint. Kom deze week eens kijken, dan kunt u ook nog profiteren van een aantal extra voordelige aanbiedingen.

Prima kwaliteit vinylbehang  
Normaal 27,95 per rol.  
Tijdelijk **17,95**

Granol-effekt behang.  
Superzware kwaliteit.  
Normaal 14,95 per rol.  
Tijdelijk **8,95**

Ruwpleister-effekt behang.  
Zware kwaliteit.  
In naturel modern grijs.  
Normaal per rol 18,95  
**11,95**

Spiervit vinylbehang, normaal 29,95 Nu 10 gulden per rol voordeliger **19,95**

## BARTELS BEHANG

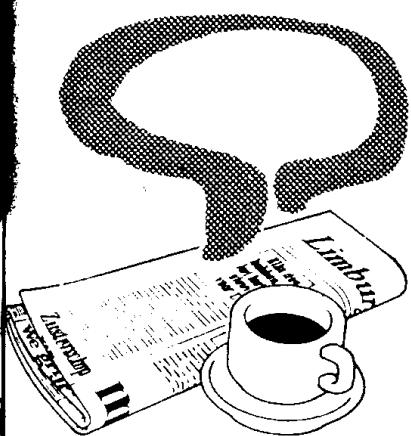
ROERMOND Graaf Gerardstr. 33 tel. 04750-16177  
SITTARD Limbrichtstr. 24 tel. 04490-11142  
GELEEN Rijksweg Centrum 54 tel. 04494-50338  
KERKRADE Theaterpassage tel. 045-458920

HEERLEN Honingmansstr. 2a tel. 045-710592  
MAASTRICHT Shopping-center Brunssepoort tel. 043-78851  
MAASTRICHT Muntstr. 40 tel. 043-14600  
WEERT Maasstr. 12 tel. 04950-30006

De winkel met de leukste interieur-ideeën



LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA  
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555;  
63 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



## Abacadabra

De tijd dat de burgemeester, pastoor en borenmeester het in de gemeenschap voor 't zeggen hadden, hebben we gelukkig al lang achter de rug. Het heeft langer geduurd voordat we ook niet meer alles wat artsen zien en deden zomaar accepteerden. Nu zijn we eindelijk over dat er huisartsen zijn die de enveloppe met de verwijfskaart voor een specialist niet meer dichtplakken, zodat je als patiënt kunt lezen wat de dokter aan zijn ambtsbroeder schrijft. Maar als je dan leest dat je lijdt aan een 'rechtsconce sctiose in het thoracolumale overgangsgebied met een desequilibratie van een centimeter', dan wil je dat je de enveloppe had dicht gelaten. Want zou zoveel abacadabra niet dodelijk zijn?

## Kerstmaal

Voor de bezitters van konijnen, hazen, fazanten, schapen enzovoorts is weer de tijd aangebroken om goed op hun diertjes te letten. Met nog slechts twee weken voor de boeg probeert de 'duistere figuren' zich op te maken niet al te christelijke manier te verzekeren van een kerstmaaltijd. De vraag die wij ons steeds opnieuw weer stellen is: Wat voor mensen zijn het die 'iets doen'? Hoe beleven zij het kerstfeest? Misschien dat zij tijdens de nachtmis vrooraan in de kerk zitten en luisteren naar de woorden van de priester met in hun achterhoofd de tekst: 'Zie nu vogelen des velds, zij zaaien niet en zij maaien niet, maar toch zijn zij rijkelijk voorzien van voedsel'. Het kan best zijn dat dit vers door hen te letterlijk wordt genomen.

## Schade

Wij willen, wetende God zelf niet te zijn, toch een verwijten de vinger opsteken tegen hen die zich vol 'ereten' met gestolen vlees. De schade die men vaak aanricht is groter dan men denkt. Zo werd bijvoorbeeld in de nacht van zaterdag op zondag een zestal kippen geholen uit een hok aan de Hoofdstraat 188 te Hoensbroek. De kippen vertegenwoordigen ongeveer een verkoopwaarde van vijftig gulden. Voor de eigenaar, de 92-jarige heer Sammans hadden ze echter meer waarde. Dagelijks verzorgde hij zijn kippen en wist zo op nuttige wijze een deel van zijn vrije tijd te besteden. Zijn kippen ziet hij nu ongetwijfeld letterlijk en figuurlijk de soep inraan.

## Sneeuwpop



Velen onder U zullen zondagmorgen, bij het wegtrekken van de gordijnen voor het slaapkamerraam, verrast en met slaperige ogen naar buiten hebben gekeken. De eerste sneuwblokken hadden de straten, stoepen en weilanden bedekt met een mooi wit sneeuw tapijt. Voor de kinderen is sneeuw altijd iets aangenaams. Niet alleen worden er sneuwbeldslagen geleverd, ook de sneuwooppoppen komen weer op de proppen. Aan de Hamstraat in Kerkrade vereeuwde onze fotograaf de sneeuwman van de twee neefjes Paul en Eric Dols, terwijl bij de buren eveneens twee heuse sneuwooppoppen van Karsten en Kim van Kan te bezonderen waren. Koning Winter is nu echt in ons land.

HEERLEN - De besturen van het merendeel der Heerlense verenigingen en stichtingen kunnen en willen graag vrouwelijke leden in hun midden opnemen. Dat is de conclusie van een enquête die door de Emancipatiecommissie van het CDA-Vrouwenberaad onder 125 Heerlense verenigingen en instellingen is uitgevoerd. Om vrouwen nu over de 'bestuursdrempel' heen te helpen, willen de CDA-vrouwen een korte cursus organiseren, waardoor vrouwen zich bewust kunnen worden van hun bestuurscapaciteiten.

„De enquête is uit nood geboren”, vertelt mevrouw Riet Broekman van het Heerlense CDA-vrouwenberaad. „Je krijgt zo weinig respons als je vrouwen, en vooral jonge vrouwen, bestuursfuncties benadert”. Zeker voor vrouwen met kleine kinderen is 'besturen' een ideale bezigheid”, vult mevrouw Els Haenen, die zelf tot in de gemeenteraad actief is geweest, aan. „Besturen gebeurt vooral 's avonds en dan hebben de vrouwen net de handen vrij”. De cursus wordt in de ochtenduren gegeven en voor een kinderopvang wordt gezorgd.



● Els Haenen: „Vrouwen moeten de moed vinden om te besturen”.

stus wordt in de ochtenduren gegeven en voor een kinderopvang wordt gezorgd. Voor de enquête zijn ongeveer 125 verenigingen en stichtingen uit de gemeentegids aangeschreven. De instellingen zijn volkomen willekeurig uitgekozen, zodat zowel de meningen van het

## Enquête Emancipatiewerkgroep wijst uit:

# Besturen kunnen meer vrouwen gebruiken

bestuur van de tennis- en de voetclub als van de hengelsportvereniging en het muziekcorps zijn gepeild. De vragen zijn samen met een medewerker van het Provinciale Overlegorgaan Welzijn in Limburg, opgesteld. Vijftig verenigingen en stichtingen hebben de vragenformulieren ingevuld en teruggestuurd. De belangrijkste conclusie die uit het onderzoek kan worden getrokken is dat te weinig vrouwen een actieve rol vervullen binnen de besturen, terwijl hun deelname wel gewenst is. Zo heeft geen van de 50 instellingen

een vrouwelijke voorzitter, terwijl er maar twaalf secretaresses en slechts zeven vrouwelijke penningmeesters functioneerden. Vijftig instellingen hebben wel vrouwelijke bestuursleden en in al die besturen worden de vrouwelijke leden erkend. Slechts twee besturen waarin geen vrouwen zitten, hebben ook bezwaar tegen vrouwelijke inmenging.

Voor het CDA-vrouwenberaad is de uitkomst van de enquête in ieder geval reden genoeg om een dringend beroep te doen op vrouwen om zich beschikbaar te

stellen voor een bestuurlijke functie binnen het verenigingsleven. Daarbij vinden de CDA-vrouwen het niet eens nodig dat kandidates lid zijn van een vereniging. „Veel besturen zitten dringend verlegen om leden: vacatures blijven maanden open omdat er binnen de vereniging geen kandidaat te vinden is, waarom zou er dan geen vrouw van buitenaf in kunnen stappen”, meent Els Haenen. Om vrouwen op een bestuursstaak voor te bereiden, wil de Emancipatie-werkgroep drie ochtenden aan een cursus beste-

den. Inclusief het lesmateriaal gaat die cursus een tientje per persoon kosten. Als docente is mevrouw Fieneke Leunissen, oud-voorzitter van het Katholiek Vrouwen Gids, bereid gevonden. In KVG-verband geeft zij nu ook cursussen 'bestuurskunde', speciaal voor vrouwen.

Deze cursus zal in het kort de technische kant van het besturen, de taken, het notuleren, de agenda, de convocatie, het maken van beleid, behandelen. Daarnaast wil mevrouw Leunissen vooral aandacht besteden aan het intermenselijke aspect van het samen besturen. „Je moet niet alleen functioneel zijn in het vrijwilligerswerk”, zegt zij, „maar ook met elkaar omgaan, elkaar tolereren, elkaar de kans geven. Je moet leren luisteren, leren spreken en leren observeren. In het vrijwilligerswerk is een prettige samenwerking de enige salariering”.

Informatie over 'Vrouwen in besturen' kan worden ingewonnen op donderdag- en vrijdagavond tussen 18 en 20 uur via de telefoonnummers 412288 en 413913.

# Om te komen tot werkloosheidspercentage van vijf procent In acht jaar in Heerlen 8000 extra banen nodig

HEERLEN - Wil in 1992 het werkloosheidspercentage in Heerlen dalen tot vijf procent, dan moeten alleen al in deze plaats 8000 arbeidsplaatsen worden geschapen. Voor de hele Oostelijke Mijnstreek bedraagt dat aantal 17.447. „Een waarlijk immense opgave” schrijven B en W van Heerlen dan ook terecht in de rapportage van de werkgelegenheidsproblematiek in 1983.

Uit het rapport blijkt dat in de Oostelijke Mijnstreek in september van dit jaar 19.990 mensen als werkloos stonden geregistreerd. Telt men bij dit aantal de WAO/AWW'ers en de vervroegd gepensioneerden op, dan komt men in totaal op 45.000 niet-actieven. Deelt men dit aantal

door 67.000 mensen die werk hebben in de Oostelijke Mijnstreek, dan blijkt dat op anderhalve „actieve” werknemer, één niet-actieve is. Een ongezoneerde situatie op de arbeidsmarkt kan men zich welhaast niet voorstellen, commentariëert het college.

Uit het rapport blijkt ook dat van alle arbeidsplaatsen in de Oostelijke Mijnstreek ruim 41 procent zich bevindt in Heerlen. Dat percentage is praktisch gelijk aan dat van 1972. In de tussenliggende jaren was het aandeel van Heerlen in het totale aantal arbeidsplaatsen in de regio afgenomen. De sluiting van de mijnen was daar debet aan. Mede door de sinds 1976 in Heerlen gevestigde rijksdiensten - in september van dit jaar werkten in dit soort instellingen in Heerlen alleen al bijna 5500 mensen - nam dit percentage weer toe.

## Deur ingetrapt en bewoner mishandeld

KERKRADE - De gemeentepolitie van Kerkrade heeft zondagavond rond half tien de 22-jarige W.B. uit deze plaats aangehouden omdat hij in de Slakstraat een deur had ingetrapt en een bewoner twee tanden uit zijn mond had geslagen. De man werd maandagmorgen, na het opmaken van een proces-verbaal, weer op vrije voeten gesteld.

## Beurs uit de hand gegrist

HEERLEN - Terwijl een 26-jarige inwonster van Heerlen rustig over de Ganzeweide liep, griste plotseling een jongeman haar de beurs uit de hand en wist via enkele brandgangen te ontkomen. In de beurs zat 80 gulden en een giropasje. De dader is ongeveer 20 jaar oud, 1,65 meter lang en droeg een militair jack en vechtpet.

## Verdeling

De verdeling over de verschillende sectoren in het bedrijfsleven veranderde vanzelfsprekend sterk. Werkte in 1972 nog een op de twee werknemers in de industrie, tien jaar later was dat nog maar een op de vier. Het aantal mensen dat hun brood in de dienstencentra verdienen nam navenant toe. Van de honderd werknemers werken er 73 in de dienstensector.

(ADVERTENTIE)

**hülsta**  
Dealer voor Zuid-Limburg  
**van Sloun**  
INTERIEUR  
Annastraat 19, Geleen  
Tel. 04494-52865  
Natuurlijk met prijsgarantie!

## In de kom van Simpelveld



● Met enige nostalgie zullen vooral de oudere mensen in Simpelveld aan deze afbraak denken.

# Oudste huizen zijn niet meer

SIMPELVELD - De wellicht drie oudste woningen in de kom van Simpelveld zijn verdwenen. De slopershamer heeft onlangs aan de Dorpsstraat bruut toegeslagen. Twee huizen stonden reeds geruime tijd leeg en waren bouwvallig. De voormalige 'zakenvanden' moesten worden afgebroken, omdat de doorgang ter hoogte van parochiekerk te nauw was. In de zo genoemde flessenhals had de stoep een breedte van slechts 20 centimeter.

Na de afbraak wordt nu de weg ver-

legd en worden de trottoirs verbreed. Deze operatie kost 100.000 gulden en in juni al werd het krediet hiervoor door de gemeenteraad beschikbaar gesteld.

## Nostalgie

Vele jaren geleden was op deze hoek het groentewinkelje van mevrouw Bogman, 't Truut Muijers' en de sigarenzaak van „der Pelzer Joep”. Aan de Grachtstraat werd ook het huisje van „der Zende Joep” gesloopt. Meer als zeventig

jaar oefende hij het schoenmakersvak uit. Drie jaar geleden stierf „der Joep”. Tot op de laatste dag lapte hij nog schoenen tegen vooroorlogse prijzen. Voordat het pand werd gesloopt, verkocht de weduwe Bindels in het winkelje huishoudelijke artikelen.

De bedoeling van het gemeentebestuur is het vrij grote plein in de Franse stijl, zoals dat ook reeds is gebeurd achter de kerk in de Vroenhof- en Kerkstraat, aan te kleden. Bovendien gaat Stienstra er drie nieuwe woningen bouwen.

## Negen handelaren in heroïne in Brunssum gepakt

BRUNSSUM - In de afgelopen weken heeft de Brunssumse politie in samenwerking met de Regionale Verdovende Middelen Groep uit Maastricht negen handelaren in heroïne en amfetamine aangehouden. Door het onderzoek, dat in september begon, konden nog 22 andere verdachten worden aangehouden en zestig inbraken en diefstallen in Brunssum worden opgelost. Met de aanhouding van de negen hoopt de politie de heroïnehandel in Brunssum een fikse slag toegebracht te hebben.

Bij de verdachten - allen uit Brunssum - werden behalve geringe hoeveelheden heroïne en amfetamine, ook nog vier pistolen, twee jachtgeweren en een M-16-mitrailleur gevonden. De negen zijn voorgeleid en zitten nog in voorarrest.

Als uitvoelisel van het onderzoek tegen de handelaren werden ook nog zestig inbraken in Brunssum in het afgelopen jaar opgelost. De politie wist voor zestigduizend gulden aan video-recorders en geluidsapparatuur terug te vinden. In verband met deze zaken werden 22 mensen, praktisch allemaal verslaafden, aangehouden. Sommigen van hen wist de politie op heterdaad te betrappen. Tegen hen is proces-verbaal opgemaakt.

„Toevallig heb ik contacten met die firma en weet ik dat het wagenpark prima in orde is”, aldus de advocaat.

„Het is in deze zaak niet gemakkelijk om vonnis te wijzen”, meende mr. Oostdijk, daarmee referend aan de aspecten die door het Openbaar Ministerie en de verdediger van S. waren aangegeven. De rechter liet zich in zijn oordeel leiden door de dagvaarding, de basis van het strafprocesrecht. „Wat dat betreft is deze zaak bewijstechnisch in kannen en kruiken. Het is niet van belang te weten of de werknemer wel of niet met toestemming op de openbare weg heeft gereden. Het is gebeurd”.

Dat de rechter desondanks toch niet de eis in zijn vonnis meenam deed hij omdat hij het zitting de indruk had gekregen dat de Egelshovenaar geen werkggever is die alle wetten aan zijn laars lapt. Bovendien gelastte mr. Oostdijk dat verdachte de in beslag genomen vrachtwagen zo snel mogelijk terugkrijgt.

## „UITGEVOCHTEN OVER RUGGEN VAN OVERIGE WEGGEBRUIKERS”

# Schout witheet over toepassing verkeersregels door ondernemers

De politie haalde de terreinwagens in Heerlen van de openbare weg omdat hij geen kentekens droeg, geen keuringsbewijs had en omdat hij niet voorzien was van 'deugdelijke bouw of inrichting'. Deze formele aanklacht uitte zich praktisch in een slechte bestuurbaarheid en dito beremding. Nu kwam gistermorgen niet helemaal uit de verf of de bevanden werknemer zelf op pad was gegaan of dat S. hem toestemming had gegeven. In het proces-verbaal had S. toegegeven ervan af te weten, gistermorgen verklaarde hij van niet. Op de door de politie aangeboden transactie was S. niet ingegaan omdat hij daarmee de in beslag genomen vrachtwagen niet terugkreeg.

## Woedend

Hoewel S. wist dat hij met het vehikel de openbare weg niet op mocht had hij het na aankoop in het Noordlimburgse Venray toch naar Egelshoven gereden. Een woedende verkeersschout

deed daar tijdens de zitting kond van.

„Er is geen belasting betaald, geen kenteken afgegeven en de wagen voldeed absoluut niet aan de eisen”, zo maakte Bardoul zich kwaad. „Er is geen sprake van administratieve flauwiteiten dood! De concurrentiestrijd in de ondernemerswereld mag beslissend niet uitgevochten worden over de ruggen van andere weggebruikers”. Het pleidooi van de advocaat van verdachte om de

gevraagde geldboete fors terug te brengen tot maximaal 500 gulden kwalificeerde Bardoul als „een lachertje”.

## Winst

Hij meldde dat het Openbaar Ministerie er weet van heeft dat veel transportwerkggevers de verkeerswetten duchtig aan hun laars lappen en noemde gistermorgen in de zaak tegen S. één van hen met naam en toenaam wat hem een boze repliek van de raadsman opleverde.



\*\*\*\*\*

In plaats van kaarten

**50**

Met blijdschap en dankbaarheid willen wij u laten weten dat onze ouders, groot- en overgrootouders

**Willem Kalsbeek**  
en  
**Mina Kalsbeek-van Tussenbroek**

op zaterdag 17 december a.s. hun gouden huwelijksfeest hopen te vieren.

Zij houden hun receptie van 16.45 tot 18.00 uur in het gemeenschapshuis „Ons Trefcentrum“, Plus 12 plein 38, 6433 CZ Hoensbroek.

Hun dankbare kinderen,  
klein- en achterkleinkinderen

Schelsberg 87  
6413 AB Heerlen-Beersdal

\*\*\*\*\*

**Proficiat oma en opa Kalsbeek met uw 50-jarig huwelijksfeest.**

Wij wensen u een fijne dag toe.

**Hans, Peter, Niels en Kay**

**GEBOREN**

**Heleen Dian, Rudolf de Koning en Hyacinthe de Koning-Williams.** Lidwina. Koningin Julianastr. 38, 6241 EK Bunde.

Rust nu maar uit.  
Je hebt je strijd gestreden.  
Je hebt het als een moedig mens gedaan.  
Wie kan begrijpen wat je hebt geleden  
en wie kan voelen wat je hebt doorstaan.  
Rust nu maar uit!

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat na een langdurige ziekte en een dapper gedragen lijden, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 61 jaar, van ons is heengegaan, mijn lieve moeder, schoonmoeder, levensgezellin, oma, dochter, tante en nicht

**Erna Houben**  
weduwe van  
**Jan Hermens**

Kerkade-West: J.J. Geertzen  
Kerkade-West: J.P. Houben  
Kerkade-West: H.J. Houben-Korber  
Kerkade-West: H. Houben-Esrig  
Kerkade-West: Familie Houben  
Kerkade-West: Familie Hermens  
Kerkade-West: Familie Geertzen

6466 BV Kerkade, 11 december 1983  
Kampstraat 22

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 14 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijdredende Bijstand te Heijst-Kerkade-West, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

De avondmis zal worden gehouden heden dinsdag 13 december om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Lúckerheidsekerk te Chèvremont-Kerkade, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Heden overleed op de leeftijd van 65 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare moeder en oma

**Helena Vredendregt**  
echtgenote van  
**Johannes Sebastiaan Mateijssen**

Merkelbeek: J.S. Mateijssen  
Maarheeze: Simone Wetsels-Mateijssen  
Hilversum: Edith, Sander  
Tiel: Roland Mateijssen  
Tiney Mateijssen-Lampens  
Heerhugowaard: Arda v.d. Bogaard-Mateijssen  
Frank v.d. Bogaard  
Suzanne, Maarten  
Lisselstein: Carla Mateijssen

6467 BM Merkelbeek, 11 december 1983.  
Merkelbeek 14.

De crematie zal plaatsvinden op donderdag 15 december om 14.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imsterdierweg 10.

Samenkomst in voornoemd crematorium om 14.20 uur.

De dierbare overledene is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Graasbroekweg 20 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

**Enige en algemene kennisgeving**

Onverwacht ging heden van ons heen, gesticht door het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, mijn lieve vrouw, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Lies Maessen**  
echtgenote van  
**Sjeng Laumen**

Sittard: J.M. Laumen  
Sittard: Familie Maessen  
Sittard: Familie Laumen

6124 VP Sittard, 10 december 1983.  
Kornelienstraat 8.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben woensdag 14 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Gemma te Sittard-Sanderbout.

Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.

Dinsdag a.s. om 19.00 uur avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en zorgzaamheid, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, broer, zwager, oom en neef

**Gerard Joseph Römken**  
echtgenoot van  
**Maria Hubertina Gerarda Bessems**

Hij overleed geheel onverwacht in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 53 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: M.H.G. Römken-Bessems  
Schaesberg: Harry en Sylvia  
Nieuwenhagen: Paul  
Nieuwenhagen: Marijanne  
Nieuwenhagen: Familie Römken  
Nieuwenhagen: Familie Bessems

6391 GX Nieuwenhagen, 11 december 1983  
Mentenlaan 1

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 15 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats Kleikoeleweg.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Avondmis woensdag 14 december om 18.30 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Tot onze grote verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van onze medewerker

**Ger Römken**

Zijn oprechtheid en bescheidenheid was een voorbeeld voor ons allen.

Ger, we zullen je missen.

Commissarissen, directie en medewerkers Glasmaatschappij

Tot onze grote verslagenheid vernamen wij het plotseling overlijden van onze geachte collega

**Ger Römken**

Zijn voorbeeld en inzet zal altijd in ons herinnering blijven.

Personeelsvereniging Glasmaatschappij

Heden overleed, na een langdurige ziekte, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 55 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, lieve oma, zuster, behuiddochter, behuiddochter, tante en nicht

**Maria Catharina Degens**

Alfred Figó

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
A. Figó  
I. Karsmaatschappij-Figó  
W. Karsmaatschappij  
A. Figó, Fredy  
A. Figó  
S. Hermans  
Rolf, Martine  
Familie Degens  
Familie Figó

6465 BG Kerkade, 12 december 1983  
St. Joannesstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 16 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Gracht-Kerkade, waarna aansluitend crematie te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lúckerheidsekerk te Chèvremont-Kerkade. Bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Heden overleed, na een langdurige ziekte, nog vrij onverwacht, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 55 jaar, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, behuwdmoeder, lieve oma, zuster, behuiddochter, behuiddochter, tante en nicht

**Maria Catharina Degens**

Alfred Figó

Wij bevelen haar ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:  
A. Figó  
I. Karsmaatschappij-Figó  
W. Karsmaatschappij  
A. Figó, Fredy  
A. Figó  
S. Hermans  
Rolf, Martine  
Familie Degens  
Familie Figó

6465 BG Kerkade, 12 december 1983  
St. Joannesstraat 19

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op vrijdag 16 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes, Gracht-Kerkade, waarna aansluitend crematie te Heerlen. Voor vervoer is gezorgd.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Donderdag tijdens de avondmis van 19.00 uur wordt de overledene bijzonder herdacht in voornoemde kerk.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lúckerheidsekerk te Chèvremont-Kerkade. Bezoeken van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

**dameskapsalon Willy**

Koolweg 54, Elsloo, donderdag 15 december a.s. gesloten.

Na een werkzaam en liefdevol leven voor zijn gezin, is heden, plotseling, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 69 jaar van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze zorgzame vader, broer, zwager, oom en neef

**Alphons Jehl**  
echtgenoot van  
**Christel Handels**

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:  
Christel Jehl-Handels  
Jochem  
Rolf  
Odette en Jacques  
Familie Jehl  
Familie Handels

6291 BC Vaals, 11 december 1983.  
Teutstraat 13.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 18 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk St-Paulus te Vaals.

Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.

Overtuigd van uw medeleven, liever geen condoleren.

Donderdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor zijn ziel rust worden opgedragen in de parochiekerk.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Op 14 november is plotseling overleden, in de leeftijd van 60 jaar, mijn lieve vrouw, schoonzus, tante en nicht

**Anna Bosch-Sukacz**  
echtgenote van  
**Piet Bosch**

De crematie heeft op haar wens in stilte plaatsgevonden.

De Gasperistraat 60,  
6441 JL Brunssum

De crematie heeft op haar wens in stilte plaatsgevonden.

De Gasperistraat 60,  
6441 JL Brunssum

Wij hadden slechts korte tijd de eer haar te kennen en te waarderen. Zij was sinds de afgelopen zomer als cliënte en als medisch adviseur aan ons instituut verbonden

**Anna Bosch-Sukacz**  
arts

Haar nagedachtenis zal steeds in onze herinnering blijven voortleven.

Directie en personeel van  
Glasmaatschappij en schooneidshandelaar  
La Belle Hélène, Heerlen

**2-ZITS BANKEN OPNIEUW STOFFEREN!**

Maubelstofferderij  
**Hein Nachers**

Dealer van JAB-stof  
Donatiusstraat 2A - Nuth - 045-241259

Na een voorbeeldig en zorgzaam leven is heden, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, van ons heengegaan, in de leeftijd van 67 jaar, mijn lieve man en onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

**Loeds Krikke**  
echtgenoot van  
**Annie Maijer**

De familie:  
Hoensbroek: A. Krikke-Maijer  
Nuth: R. Krikke  
A. Krikke-Koershuis  
Bram, Marita en Maarten  
Maastricht: M. van Hooren-Krikke  
F. van Hooren  
Danny, Babette en Valerie  
Familie Krikke  
Familie Maijer

11 december 1983.  
Corr.adres: Wolfshoofdplein 10, 6431 BE Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 15 december a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariara-de-Hoensbroek, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Op woensdag 14 december is om 19.00 uur avondwake in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren heden van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Heer die mij ziet zoals ik ben.  
Dieper dan ik mijzelf ooit ken.  
Kent Gij mij, Gij weet waar ik ga,  
Gij volgt mij waar ik zit of sta,  
Wat mij ten diepste houdt bewogen,  
't ligt alles open voor Uw ogen.

Aan hem, die intens de simpele dingen in het leven wist te waarderen, altijd voor anderen klaarstond, onverbreekelijk en innig verbonden met zijn vrouw, zoon, schoondochter, kleinkinderen en zijn familie, bewaren wij in deze moeilijke ogenblikken de gelukkigste herinneringen. Hij overleed na een moedige en vastberaden strijd tegen een slopende ziekte, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van 68 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Sjeng Luijten**  
echtgenoot van  
**Lien Notten**

Bunde: L. Luijten-Notten  
Elsloo: Willy Luijten  
Ans Luijten-Wiekken  
Guido, Karin  
Familie Luijten  
Familie Notten

6241 GL Bunde, 11 december 1983  
Prins Willem Alexanderlaan 21

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 15 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Agnes te Bunde, gevolgd door de crematie om 15.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imsterdierweg 10.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

De begrafenisdienst wordt gehouden op woensdag 14 december a.s. om 19.15 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van Timmermans, Volderstraat 22, Meerssen. Bezoek heden, dinsdag, van 18.00 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

**dameskapsalon Willy**

Koolweg 54, Elsloo, donderdag 15 december a.s. gesloten.

Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek St. Agnetenberg te Sittard, is heden, gesticht door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Sonnenschein**  
echtgenote van  
**Wil Gerrits**

Sittard: W. Gerrits  
Sittard: Thieu Gerrits  
Sittard: Toos Gerrits-Hoekstra  
Sittard: Elisabeth Coenen-Gerrits  
Sittard: Wil Coenen  
Sittard: Leo en Toos  
Sittard: Zus Schmitz-Gerrits  
Sittard: John Schmitz  
Sittard: Al haar klein- en achterkleinkinderen  
Sittard: Familie Sonnenschein  
Sittard: Familie Gerrits

6131 JR Sittard, 11 december 1983.  
Bejaardenhuis de „Baenje“, Schuttelstraat 2.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna de crematie te Heerlen, Imsterdierweg 10, om 12.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur, avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek St. Agnetenberg te Sittard, is heden, gesticht door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Sonnenschein**  
echtgenote van  
**Wil Gerrits**

Sittard: W. Gerrits  
Sittard: Thieu Gerrits  
Sittard: Toos Gerrits-Hoekstra  
Sittard: Elisabeth Coenen-Gerrits  
Sittard: Wil Coenen  
Sittard: Leo en Toos  
Sittard: Zus Schmitz-Gerrits  
Sittard: John Schmitz  
Sittard: Al haar klein- en achterkleinkinderen  
Sittard: Familie Sonnenschein  
Sittard: Familie Gerrits

6131 JR Sittard, 11 december 1983.  
Bejaardenhuis de „Baenje“, Schuttelstraat 2.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna de crematie te Heerlen, Imsterdierweg 10, om 12.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur, avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Wegens sterfgeval is onze zaak

**dameskapsalon Willy**

Koolweg 54, Elsloo, donderdag 15 december a.s. gesloten.

Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek St. Agnetenberg te Sittard, is heden, gesticht door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Sonnenschein**  
echtgenote van  
**Wil Gerrits**

Sittard: W. Gerrits  
Sittard: Thieu Gerrits  
Sittard: Toos Gerrits-Hoekstra  
Sittard: Elisabeth Coenen-Gerrits  
Sittard: Wil Coenen  
Sittard: Leo en Toos  
Sittard: Zus Schmitz-Gerrits  
Sittard: John Schmitz  
Sittard: Al haar klein- en achterkleinkinderen  
Sittard: Familie Sonnenschein  
Sittard: Familie Gerrits

6131 JR Sittard, 11 december 1983.  
Bejaardenhuis de „Baenje“, Schuttelstraat 2.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna de crematie te Heerlen, Imsterdierweg 10, om 12.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur, avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een liefdevolle verzorging in de verpleegkliniek St. Agnetenberg te Sittard, is heden, gesticht door het h. sacrament der zieken, van ons heengegaan, op de leeftijd van 77 jaar, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Sonnenschein**  
echtgenote van  
**Wil Gerrits**

Sittard: W. Gerrits  
Sittard: Thieu Gerrits  
Sittard: Toos Gerrits-Hoekstra  
Sittard: Elisabeth Coenen-Gerrits  
Sittard: Wil Coenen  
Sittard: Leo en Toos  
Sittard: Zus Schmitz-Gerrits  
Sittard: John Schmitz  
Sittard: Al haar klein- en achterkleinkinderen  
Sittard: Familie Sonnenschein  
Sittard: Familie Gerrits

6131 JR Sittard, 11 december 1983.  
Bejaardenhuis de „Baenje“, Schuttelstraat 2.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 15 december a.s. om 10.30 uur in de St.-Petruskerk (Grote Kerk) te Sittard, waarna de crematie te Heerlen, Imsterdierweg 10, om 12.30 uur.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Woensdag a.s. om 19.00 uur, avondmis in bovengenoemde kerk.

Bezoek mortuarium ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze medewerker

**Gerrit Houkes**

Veel sterkte toegewenst voor de nabestaanden namens de directie en medewerkers Houtverwerkende Industrie Dirks BV Hoensbroek

Vandaag is het 5 weken geleden dat wij afscheid moesten nemen van

**Ger Bakker**

Een afscheid waarbij zeer velen persoonlijk aanwezig waren en daardoor een onvergetelijke blik van hun genegenheid hebben gegeven.

Maar ook de brieven, de bloemen en alle andere reacties die wij hebben gekregen, hebben een diepe indruk op ons gemaakt.

Jeanny en Jolanda Bakker

Spaubeek, 12 december 1983

De plechtige zeswekdienst ter nagedachtenis aan Ger, zal worden gehouden op zaterdag 17 december a.s. om 19.00 uur in de St.-Laurentiuskerk te Spaubeek.

Van harte willen wij u danken voor de blikken van medeleven bij het overlijden van mijn lieve man, onze dierbare vader en opa

**Karl v.d. Werff**

H. v.d. Werff-Schmitz en kinderen

De plechtige zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 17 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevleete Ontvangenis te Terwinselen.

Van harte willen wij u danken voor de blikken van medeleven bij het overlijden van mijn lieve man, onze dierbare vader en opa

**Harie Props**

L. Props-Salden  
Kinderen en kleinkinderen

Graetheide, december 1983.

De zeswekdienst zal worden gehouden op zaterdag 17 december om 18.00 uur in de St.-Martinuskerk te Born.

Wij zijn mijn lieve man en onze lieve, goede pap kwijt. Hij overleed plotseling te midden van ons gezin, op de leeftijd van 59 jaar.

**Eugène Joseph Antonius Gerardus van den Berg**  
echtgenoot van  
**Victoria Arienna Catharina Maria Louise Hartog**

De bedroefde familie:  
Valkenburg a/d Geul: V.A.C.M.L. van den Berg  
Stein: Tonka en Paul Collard  
Basje  
Bunde: Yvonne en Charles van Son  
Vincent en Wouter  
Utrecht: Xandra van den Berg  
en Mario Schyns  
Valkenburg a/d Geul: Gene van den Berg  
Familie van den Berg  
Familie Hartog

6301 GT Valkenburg a/d Geul, 11 december 1983.  
Kon. Julianalaan 6.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben donderdag 15 december a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condolance zijn.

Voor de zielertus van pappa zal woensdag 14 december om 19 uur een avonddienst gehouden worden in voornoemde kerk.

Pappa is opgebaard in mortuarium Smeets, Spoorlaan te Valkenburg.

Bezoekuren dagelijks van 18 tot 19 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wij vragen geen gebed voor zijn zielertus.

Grevenbicht: Th. Puts-Ulrich  
Grevenbicht: Greetje Savelkoul-Puts  
Grevenbicht: Frans Savelkoul  
Grevenbicht: Henny Savelkoul en Ed Landy  
Grevenbicht: Familie Puts  
Grevenbicht: Familie Savelkoul

6127 BC Grevenbicht, 11 december 1983  
St. Catharinaplantsen 5

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 15 december om 10.30 uur in de parochiekerk St. Catharina in Grevenbicht, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

In dankbare herinnering delen wij met droefheid mede, dat na een geduldig gedragen lijden toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. olesiel, in de leeftijd van 80 jaar, mijn dierbare man, mijn zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

**Harrie Puts**  
echtgenoot van  
**Theodora Ulrich**

Wij vragen geen gebed voor zijn zielertus.

Grevenbicht: Th. Puts-Ulrich  
Grevenbicht: Greetje Savelkoul-Puts  
Grevenbicht: Frans Savelkoul  
Grevenbicht: Henny Savelkoul en Ed Landy  
Grevenbicht: Familie Puts  
Grevenbicht: Familie Savelkoul

6127 BC Grevenbicht, 11 december 1983  
St. Catharinaplantsen 5

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op donderdag 15 december om 10.30 uur in de parochiekerk St. Catharina in Grevenbicht, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aldaar.

Samenkomst in de kerk.

Overtuigd zijnde van uw medeleven is er geen condoleren.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de kerk.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Te k. compl. BABY ZET + positiek. veldstr. 81, Kerkade

Smeedijzeren GASETIK model 145, lenh. Davonet, moe gewerkt worden, 1700,-, Norberting 67, Geleen, tel. 43394.

Auto's en moto

VOLVO 343 DI aut., 77, f. 6500,-, Volvo 240, 78, f. 13.750,-, LPG, aut. 5 GTL, '80, f. 14.500,-, Datsun Sunny 1400, '81, f. 9250,-, Pontiac, nov. '78, LPG, f. 12500,-, Morris Ital, LPG, f. 12500,-, Volvo 460, '81, Kastanjanlaan, Hoensbroek, tel. 220055.

Te k. MOTOR van Fiat 750 cc, en Yamaha 650 cc, tel. 045-317835.

GOLF, diesel, 1.7, 1.8, 1.9, 2.0, 2.1, 2.3, 2.5, 2.8, 3.0, 3.2, 3.6, 4.0, 4.2, 4.4, 4.6, 4.8, 5.0, 5.2, 5.4, 5.6, 5.8, 6.0, 6.2, 6.4, 6.6, 6.8, 7.0, 7.2, 7.4, 7.6, 7.8, 8.0, 8.2, 8.4, 8.6, 8.8, 9.0, 9.2, 9.4, 9.6, 9.8, 10.0, 10.2, 10.4, 10.6, 10.8, 11.0, 11.2, 11.4, 11.6, 11.8, 12.0, 12.2, 12.4, 12.6, 12.8, 13.0, 13.2, 13.4, 13.6, 13.8, 14.0, 14.2, 14.4, 14.6, 14.8, 15.0, 15.2, 15.4, 15.6, 15.8, 16.0, 16.2, 16.4, 16.6, 16.8, 17.0, 17.2, 17.4, 17.6, 17.8, 18.0, 18.2, 18.4, 18.6, 18.8, 19.0, 19.2, 19.4, 19.6, 19.8, 20.0, 20.2, 20.4, 20.6, 20.8, 21.0, 21.2, 21.4, 21.6, 21.8, 22.0, 22.2, 22.4, 22.6, 22.8, 23.0, 23.2, 23.4, 23.6, 23.8, 24.0, 24.2, 24.4, 24.6, 24.8, 25.0, 25.2, 25.4, 25.6, 25.8, 26.0, 26.2, 26.4, 26.6, 26.8, 27.0, 27.2, 27.4, 27.6, 27.8, 28.0, 28.2, 28.4, 28.6, 28.8, 29.0, 29.2, 29.4, 29.6, 29.8, 30.0, 30.2, 30.4, 30.6, 30.8, 31.0, 31.2, 31.4, 31.6, 31.8, 32.0, 32.2, 32.4, 32.6, 32.8, 33.0, 33.2, 33.4, 33.6, 33.8, 34.0, 34.2, 34.4, 34.6, 34.8, 35.0, 35.2, 35.4, 35.6, 35.8, 36.0, 36.2, 36.4, 36.6, 36.8, 37.0, 37.2, 37.4, 37.6, 37.8, 38.0, 38.2, 38.4, 38.6, 38.8, 39.0, 39.2, 39.4, 39.6, 39.8, 40.0, 40.2, 40.4, 40.6, 40.8, 41.0, 41.2, 41.4, 41.6, 41.8, 42.0, 42.2, 42.4, 42.6, 42.8, 43.0, 43.2, 43.4, 43.6, 43.8, 44.0, 44.2, 44.4, 44.6, 44.8, 45.0, 45.2, 45.4, 45.6, 45.8, 46.0, 46.2, 46.4, 46.6, 46.8, 47.0, 47.2, 47.4, 47.6, 47.8, 48.0, 48.2, 48.4, 48.6, 48.8, 49.0, 49.2, 49.4, 49.6, 49.8, 50.0, 50.2, 50.4, 50.6, 50.8, 51.0, 51.2, 51.4, 51.6, 51.8, 52.0, 52.2, 52.4, 52.6, 52.8, 53.0, 53.2, 53.4, 53.6, 53.8, 54.0, 54.2, 54.4, 54.6, 54.8, 55.0, 55.2, 55.4, 55.6, 55.8, 56.0, 56.2, 56.4, 56.6, 56.8, 57.0, 57.2, 57.4, 57.6, 57.8, 58.0, 58.2, 58.4, 58.6, 58.8, 59.0, 59.2, 59.4, 59.6, 59.8, 60.0, 60.2, 60.4, 60.6, 60.8, 61.0, 61.2, 61.4, 61.6, 61.8, 62.0, 62.2, 62.4, 62.6, 62.8, 63.0, 63.2, 63.4, 63.6, 63.8, 64.0, 64.2, 64.4, 64.6, 64.8, 65.0, 65.2, 65.4, 65.6, 65.8, 66.0, 66.2, 66.4, 66.6, 66.8, 67.0, 67.2, 67.4, 67.6, 67.8, 68.0, 68.2, 68.4, 68.6, 68.8, 69.0, 69.2, 69.4, 69.6, 69.8, 70.0, 70.2, 70.4, 70.6, 70.8, 71.0, 71.2, 71.4, 71.6, 71.8, 72.0, 72.2, 72.4, 72.6, 72.8,



## VOL SCHULDGEVOELEN VOOR RECHTBANK

# Jaloezie dreef man tot brandstichting

door servé overhof

MAASTRICHT - „Jaloezie met een scheut alcohol geflammeerd”. Zo vatte officier van Justitie mr. J. Fransen voor de rechtbank in Maastricht de achtergrond samen van een drama dat zich op 8 september in een Maastrichtse woning had afgespeeld. Het kreeg de juridische kwalificatie „opzettelijke brandstichting” mee met als toevoeging „gemeen gevaar voor goederen en levensgevaar voor personen.”

Verdachte in deze zaak was de 30-jarige L.v. D. Gistermiddag in de rechtszaal beledde de man zonder opmerkingen zijn spijt, tranen niet spand en zich uitputtend in nederigheidsbetoon. Hij gaf de tenlastegelegde feiten toe, maar nam afstand van alle zwarende verklaringen die hij in eerste aanleg tegenover de politie had afgelegd.

Die verklaringen wezen zonder meer in de richting van poging tot zelfmoord”, hield president mr. H. Pijs voor. Verdachte leek te schrikken van deze ongemeen criminele uitlating. „Ik heb nooit het plan gehad mijn vrouw te vermoorden. Plooi! Bij de politie heb ik ja gezegd alles wat ze mij voorhielden. Ik

was die avond flink aangeschoten en helemaal in de war...”

De gebeurtenissen van die achttien september vormden de ontlading van maandenlang opgehoopte spanning als gevolg van een op handen zijnde echtscheiding. De man had een optrekkende geest boven een café, maar mocht van zijn vrouw genadiglijk zo nu en dan geborgenheid komen zoeken in de vroeger gemeenschappelijke woning. De verhouding tussen beiden bleef niettemin koel en de in gang gezette scheiding leek onafwendbaar.

Op zekere dag belde de vrouw haar man in zijn pension op met de boodschap dat zij onenigheid had gekregen met haar moeder. In de waan dat zij door dit telefoontje weer toederting met hem wilde zoeken, haastte hij zich nog diezelfde dag naar haar toe. Eenmaal binnen, hoorde hij een mannenstem in haar slaapkamer en dat maakte hem woest. „Toen ging u de beest uithangen, nietwaar?”, opperde mr. Pijs en verdachte bevestigde dat beschaamd. Eerst ging hij zich te buiten in de slaapkamer van zijn dochter en daarna in de woonkamer. Daar stak hij kleedjes op bank en fauteuil in de fik.

Na zijn aanhouding verklaarde hij tegenover de politie: „Ik deed dat uit wraak. Ik hoopte dat de tent zou afbranden en die twee het niet zouden naverellen. Ik voelde mij bedrogen en wilde de dood van mijn vrouw en haar vriend”. In latere verklaringen, niet meer beïnvloed door alcohol, had de man deze taal sterk afgezwakt en gisteren veroordeelde hij haar zowaar.

President mr. Pijs kwam de schuchtere verdachte vergaand te

gemoet met het aandragen van verzachtende omstandigheden. Anderzijds hield hij hem berispelend voor, dat de oorzaak van alle ellende feitelijk is te herleiden tot een overmatig alcoholgebruik. Verdachte: „Alcohol is vergif voor mij. Ik houd daar definitief mee op.”

## Gestraft

In zijn requisitoir wees officier mr. J. Fransen op het grote gevaar waarmee brandstichting per definitie gepaard pleegt te gaan. Hij schetste de achtergrond van het onderhavige feit en memoreerde de conclusie van de psychiater, dat v. D. op het moment van zijn daad sterk verminderd toerekeningsvatbaar moet zijn geweest.

De officier zag twee min of meer verheugende punten in het geheel. In de eerste plaats waren de gevolgen van de brandstichting nog al meegevalen en in de tweede plaats is thans zicht gekomen op een hereniging tussen de man en zijn vroegere echtgenote. Alles in aanmerking nemend, wilde mr. Fransen volstaan met het eisen van tien maanden gevangenisstraf waarvan drie voorwaardelijk.

Raadsman mr. B. Rientjes benadrukte nog eens de verwachting

dat alles tussen beiden weer in het reine zal komen. Hij toonde zich er van overtuigd, dat verdachte na 8 september reeds behoorlijk gestraft is geworden, niet in de laatste plaats door zijn detentie in het Huis van Bewaring. De raadsman wilde de brandstichting zien als een incident, weliswaar ernstig, maar zonder gevaar voor herhaling. Hij drong aan op een gevangenisstraf waarvan het onvoorwaardelijk deel gelijk zal zijn aan het voorarrest tot de dag waarop de Maastrichtenaar zijn vonnis zal vernemen. De rechtbank wees daarvoor dinsdag 20 december aan.

## Inzet dertiende maand

# Acties bij Bates Cepro Maastricht

MAASTRICHT - Sinds vorige week donderdag worden bij de verpakkingindustrie Bates Cepro in Maastricht periodieke werkonbrekingen van een uur gehouden. De 350 personeelsleden protesteren daarmee tegen de weigering van het moederconcern Bühmann Tetterode om de dertiende maand voor het zogenaamde indirecte personeel in de pensioenregeling op te nemen. Dat is wel ge-

beurd voor het produktiepersoneel.

Volgens bestuurder Ger de Heus van de Unie BHLF waren de afspraken daarover met de directie van het Maastrichtse bedrijf positief afgesloten en zou een ander in de CAO worden vastgelegd. „Het moederbedrijf Bühmann steekt daar nu een stokje voor, terwijl de zaak in kannen en kruiken was. Het personeel is boos en de directie is teruggefloten”.

De Unie-bestuurder: „We hebben altijd met de directie de CAO besproken, ook nu. Ondanks de pijn die we hebben met het inleveren van de prijscompensatie, staan we als werknemers achter onze afspraken. Dan verwachten we ook dat het bedrijf de afspraken na wil komen”.

## Vonnis conform eis Celstraf voor 'sjouwende' inbreker

MAASTRICHT - Conform de eis van de officier van Justitie heeft de Rechtbank Maastricht maandag de 41-jarige B. H. uit Geleen wegens het plegen van twee inbraken veroordeeld tot acht maanden gevangenisstraf waarvan de helft voorwaardelijk. De twee tenlastegelegde inbraken vormden een selectie uit een totaal van zeven.

De man had in twee Geleense woningen zoveel van zijn gading aangetroffen, dat hij op het ene adres in één nacht zeven keer in en uit liep en op het andere driemaal.

## Een jaar cel méér voor mishandeling

's-HERTOGENBOSCH - De Marokkaanse gastarbeider uit Heerlen, Mohammed H. (35 jaar), is door het Gerechtshof in 's-Hertogenbosch veroordeeld tot vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf wegens poging tot doodslag op zijn ex-echtgenote. De man werd op 31 mei van dit jaar in Heerlen veroordeeld tot een gevangenisstraf van drie jaar onvoorwaardelijk na een eis van de officier van Justitie van vier jaar. De man had geprobeerd in de nacht van 8 op 9 januari begin dit jaar zijn ex-echtgenote met een mes om het leven te brengen. De vrouw werd bij deze aanval zo ernstig gewond dat er in het ziekenhuis onmiddellijk operatief diende te worden ingegrepen. Dit redde haar leven.

Bij de behandeling voor het Gerechtshof in 's-Hertogenbosch stelde de procureur-generaal, mr. W. Wetzel, twee weken geleden, dat de daad zo ernstig te vinden, dat hij meende dat de eis van de officier van Justitie, vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf, bevestigd diende te worden. Het gerechtshof heeft dienovereenkomstig beslist.

## Uitspraak in kort geding Stopzetten GAI-signalen geoorloofd

MAASTRICHT - De gemeente Maastricht als exploitant van de stads-Cai behoeft niet te voldoen aan de eis van een particuliere huisbewoner om aan hem als enige van een gehele woonwijk alsnog tv- en radiosignalen te leveren via een inmiddels afgedankte gemeenschappelijke antenne-inrichting.

Deze uitspraak deed gisteren vice-president mr. F. Eliëns van de Maastrichtse Rechtbank in het kort geding dat drs. E. Koers tegen de gemeente Maastricht had aangespannen nadat hij sinds 10 november verstoken werd van televisiebeelden als gevolg van het vervangen door de gemeente van de Gai door de Cai in de wijk Pottenberg.

## 'Ludia' zwijgt

HEERLEN - De illegale zender 'Ludia' zwijgt voortaan. Zaterdagavond rond half negen werd door de politie en de controledienst van de FTT in een woning in de wijk De Dem in Hoensbroek de zender aangetroffen. Zender, twee platenspelers, mengpaneel, microfoon, antenne en kabel werden inbeslaggenomen.

## GS komen Staten tegemoet

# Extraatje 4,6 miljoen in reservepot

MAASTRICHT - Op aandrang van een vrijwel unanieme Statencommissie voor Financien gaan GS ermee akkoord een extraatje aan hen was meegedeeld - drie weken na de begrotingsbehandeling - en lieten zij gedeputeerde Buck nadrukkelijk weten zelf een bestemming aan deze gelden te willen geven.

Daarop inhakend, zeggen GS thans zo spoedig mogelijk in 1984 voorstellen ten aanzien van deze besteding aan de Staten te zullen voorleggen.

## Na aanslag met benzinebommen

# Demonstratie tegen racisme in Heerlen

HEERLEN - Zaterdagmiddag wordt in Heerlen een demonstratieve tocht gehouden, gericht tegen de aanslag met benzinebommen verleden week woensdag in Heerlen-Meezenbroek. Uit vreemdelingenhaat gooiden die dag

drie jongens molotov-cocktails bij een Marokkaans gezin naar binnen. De in de woning verblijvende moeder en haar negen kinderen konden zich in veiligheid stellen. Na aanhouding verklaarde het trio tegenover de politie nog meer gezinnen met buitenlanders 'op het programma' te hebben staan.

## Zwaardere straf voor handelaar in heroïne

's-HERTOGENBOSCH - Het Gerechtshof in 's-Hertogenbosch heeft de 22-jarige M. B. uit Heerlen een half jaar zwaardere gestraft dan de rechtbank in Maastricht op 12 april van dit jaar deed. De man had in Maastricht een gevangenisstraf gekregen van drie jaar en zes maanden voor het handelen in heroïne. Hij deed dit samen met zijn broer en zijn ouders. Zijn ouders zitten op dit moment in Duitsland gevangen, in afwachting van een vonnis, terwijl zijn broer dit jaar veroordeeld werd tot vier jaar onvoorwaardelijke gevangenisstraf.

De jongeman die zich te zwaar gestraft voelde ging 14 dagen geleden in 's-Hertogenbosch in hoger beroep maar hoorde daar de procureur-generaal mr. W. Wetzel een gevangenisstraf van vier jaar onvoorwaardelijk eisen. Het Gerechtshof in 's-Hertogenbosch heeft overeenkomstig deze eis de jongeman deze straf opgelegd.

## "Gecombineerde" straf Diefjesmaat dreigde met breekijzer

MAASTRICHT - De Rechtbank Maastricht veroordeelde maandag de 39-jarige A. S. uit Geleen wegens het plegen van een inbraak onder dreiging met geweld tot de gecombineerde straf van zeven maanden cel waarvan drie voorwaardelijk. De officier van Justitie had dezelfde straf geëist.

Naar eigen zeggen had de man zich door een onbekende laten verleiden mee te gaan op dievenpad. Nadat de ander een woning was binnengevallen, had S. zich laten opjassen naar een balkon zonder evenwel de woning zelf binnen te gaan. Twee attente jongelieden hadden hem daar bezig gezien en gesommeerd naar beneden te komen. Daaraan gevolg gevend, zou hij de jongens hebben bedreigd met een levensgevaarlijk breekijzer.

De demonstratie begint 'om 14.00 uur bij het Emmaplein en trekt door de binnenstad. Zij wordt georganiseerd door de Werkgroep Anti Racisme Heerlen, waarvan het contactadres het Missionair Centrum aan de Gasthuisstraat is.

De Werkgroep spreekt over het gebeuren zijn afschuw uit. „Dit is de eerste keer dat vreemdelingenhaat in Heerlen tot een geplande aanslag heeft geleid. Problemen van wat voor aard ook, kunnen op deze fascistische manier niet opgelost worden. Wij zijn er van overtuigd dat velen door het gebeuren geschokt zijn en roepen iedereen op aan de demonstratie tocht mee te doen”, aldus de Werkgroep.

## Zondag clubmatch in Maastricht: Nationale hondenshow Valkenburg

MAASTRICHT - Voor het eerst organiseert de Maastrichtse Honden Sportvereniging onder voorzitterschap van Wil Simon uit Valkenburg een nationale hondentoonstelling met daarbij behorende keuringen van alle hondensoorten. Deze nationale hondentoonstelling, de Heuvellandshow, heeft plaats op 31 maart en 1 april 1984 in de Geulhal in Valkenburg. Negen keurmeesters zijn daarvoor reeds gecontracteerd.

Buiten deze groots opgezette kennelvereniging organiseert de M.H.S.V. zaterdag 17 en zondag 18 december een clubmatch voor alle hondensoorten in de voormalige IJmmonierkerk in Maastricht. Daarvoor zijn meer dan 250 inschrijvingen binnengekomen.

De keuringen werden verdeeld over de twee clubmatchdagen. Zaterdag komen de groepen herders, jachthonden, keesachtigen en poolhonden in de ring. Zondag is het de beurt aan de dogachtigen, windhonden, terriers en gezelschapshonden. Tevens hebben dan de eindkeuringen plaats. De keuringen beginnen beide dagen om 10 uur voormiddag.

Op Tweede Kerstdag zal voortaan de bossen rond Valkenburg op kerstwandeling worden gehouden voor bazu en honden. Ook niet-honden kunnen daar met hun hond aan deelnemen, er zijn geen kosten verbonden.

## CDA-Kamerlid Ria Oomen:

# VVD toont weinig respect voor de kiezer

MELICK-HERKENBOSCH - Waar er landelijk door het vaak gecontroleerd maar vooral inaktief optreden van de VVD-fractiesleden problemen in de samenwerking ontstaan, lijkt het ook regionaal en provinciaal tussen de coalitiepartners geen koek en ei. In Limburg schijnt de VVD front te willen maken tegen de CDA-Statenfractie. Dat alleen al heeft aan dat de VVD de grote achterban die het CDA in Limburg heeft, miskent. Het laat ook zien hoe weinig respect de VVD hier heeft voor de kiezer die zich toch in meerderheid voor het CDA heeft uitgesproken”. Aldus het CDA-Kamerlid Ria Oomen gisteren tijdens een CDA-bijeenkomst in Melick.

Spreekster was van mening dat, als de VVD haar ware gezicht aan de kiezers toont, zulks voor het CDA electoraal alleen maar gunstige gevolgen zal hebben, als de VVD ook op het moment dat de verkiezingen in aantocht zijn, de beweringen van nu zal herhalen. „Wij kunnen gelukkig bogen op een meerderheid van CDA'ers in Limburg. Dat legt echter ook een zware verantwoordelijkheid op allen die hier in onze partij actief zijn. Wij hebben onze kiezers beloften gedaan die we moeten invullen. We zullen de lokale en provinciale bestuurders moeten informeren, ook over de Haagse regelingen en potjes. Dat veronderstelt dan wel dat we met elkaar ook alert inspelend op de mogelijkheden die het nationaal beleid biedt. En dat is hier onvoldoende gebeurd”, zo zei mevrouw Oomen.

## Morgen in Heerlen Bijeenkomst Psoriasis Vereniging

HEERLEN - De Psoriasis Vereniging Limburg houdt morgen, woensdag, om 19.30 uur een informatieavond in de koffiekamer klinische chemie op de tweede verdieping van het De Weverziekenhuis in Heerlen. Er wordt een film vertoond over Psoriasis. Na afloop zal dr. Wuite, dermatoloog uit Heerlen, antwoorden op vragen. Ook niet-leden zijn welkom. De toegang is gratis. Nadere informatie kunt U telefonisch inwinnen op nummer 04408-2592.

Psoriasis is een niet-besmettelijke huidaandoening die zich kenmerkt door schilferige plekken, vaak op knieën of ellebogen, maar soms ook op andere delen van het lichaam. Ongeveer vier procent van de Nederlandse bevolking leidt aan deze erfelijke kwaal.

## Afscheid Jo Franssen van Unie

HEERLEN - Tijdens de kerstperiode wordt van 19 tot 22 december een afscheid georganiseerd voor Jo Franssen, die op 19 december is overleden. De afscheid wordt gegeven door de Unie BHLF, de werknemersvereniging van de Unie BHLF, die een inleiding zal houden over de vakbeweging in deze tijd. Een andere spreker is landelijk voorzitter van de Unie BHLF, de heer J. Werthoven.

Vanaf 19 uur houdt Jo Franssen zijn afscheidsreceptie en dan bestaat er kans gelegenheid kennis te maken met de nieuwe voorzitter Frans Mol.

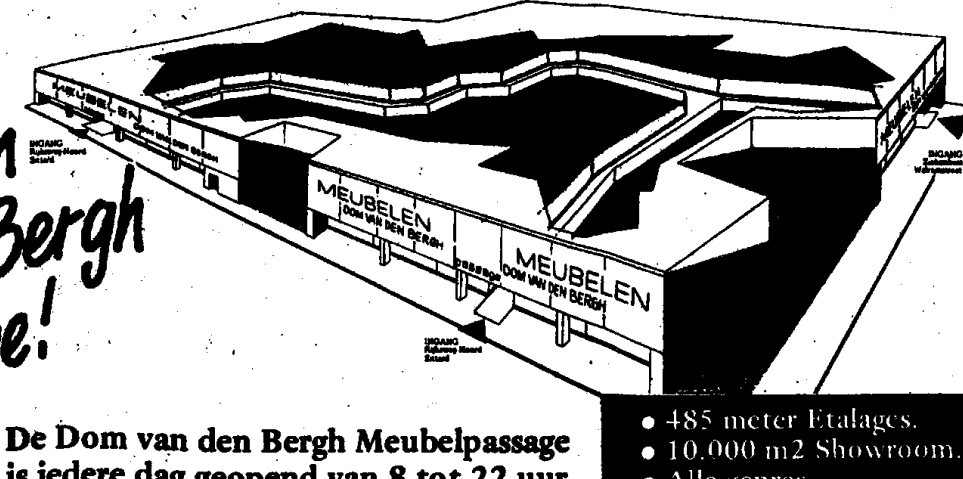
## Uitslagen Kerstveeshow in Beek

BEEK - De uitslagen van de Kerstveeshow die zondag tijdens de St. Leticie Jaarmarkt in Beek gehouden werd zijn: vrouwelijk jongvee licht J. Schoenmakers, Voerendaal; vrouwelijk jongvee midden W. Janssen, Sevenum; vrouwelijk jongvee zwaar F. Huntjens, Noordbeek; mannelijk jongvee licht H. Beaufort, Puth/Schinnen; mannelijk jongvee midden J. Visschers, Beek; mannelijk jongvee zwaar J. Wijnen, Sevenum; slachtvee vrouwelijk J. Vrencken, Beek; slachtvee mannelijk gebroeders Rompelberg, Eijsden; groep van drie stuks jongvee H. Theunissen, Maasbracht en bedrijfs groepen J. Visschers, Beek.

(ADVERTENTIE)

## Vanavond heeft u op uw gemak de tijd om nieuwe meubels uit te zoeken.

*Dat kan alleen in de Dom v/d Bergh Meubelpassage!*



De Dom van den Bergh Meubelpassage is iedere dag geopend van 8 tot 22 uur. (Verkoop tijdens normale winkeltijden.)

- 485 meter Etalages.
- 10.000 m<sup>2</sup> Showroom.
- Alle genres.
- Alle prijsklassen.

# DOM VAN DEN BERGH Meubelpassage Sittard

Rijksweg-Noord 2-42 Tel. 04480-13145

De grootste meubelpassage van Nederland!

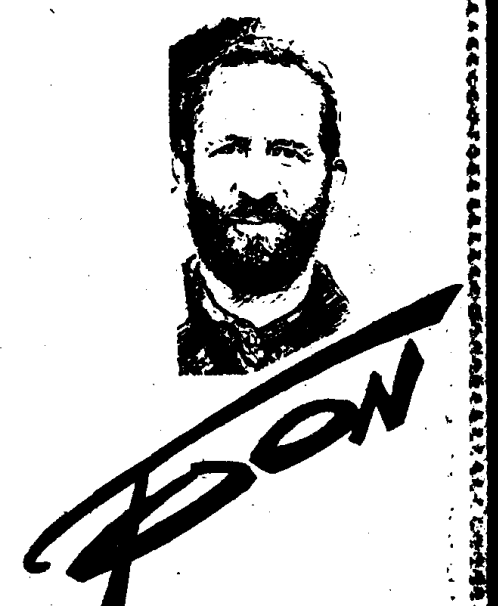
## KUNST KIJKEN

### ★ Toon Willemsen

In galerie Spreuwerberg in Herkenbosch wordt zondag 18 december om 15 uur een tentoonstelling geopend van de Heerlense tekenaar Toon Willemsen. Hij stelt portretten, tekeningen en schilderijen ten toon. De opening wordt verricht door Ria Oomen-Ruyten, lid van de vaste Commissie Welzijn en Cultuur van de Tweede Kamer der Staten-Generaal. De tentoonstelling duurt tot 5 februari en men kan er terecht van vrijdag tot en met zondag van 14 - 17 uur, op Tweede Kerstdag van 14 - 17 uur.

### ★ Prometheus

Over de grote schildering, die de kunstenaar Ger Boosten in de Maastrichtse Stadsschouwburg heeft aangebracht, getiteld 'Prometheus in de Stadsschouwburg Maastricht' is een boek samengesteld. Dit boek wordt donderdag 15 december om 19.30 uur in boekhandel De Tribune aan de Kapoentstraat in Maastricht gepresenteerd. Er wordt gesproken door directeur Theo Kersten van de Maastrichtse Stadsschouwburg en Le Alberis, oud-directeur van de Culturele Dienst Venlo. Het eerste exemplaar van dit boekwerk is bestemd voor Theo Kersten.



• Een zelfportret van Toon Willemsen.

### ★ Willy Schoots

Ter gelegenheid van het 15-jarig bestaan van galerie Willy Schoots aan de Willemsstraat in Eindhoven wordt er een uitgebreide tentoonstelling van een groot aantal belangrijke Nederlandse kunstenaars gehouden. Er bevindt zich ook werk van enkele Limburgse kunstenaars bij, zoals van Pieter Defesche, Wim Ruyters en Hans Truijen. De expositie duurt tot en met 28 januari.

### ★ Zeven Limburgers

Het werk van zeven Limburgse kunstenaars hangt momenteel in galerie ID in Helmond. Er zijn schilderijen, tekeningen en grafiek van Jacques Fransoo, Eric Toebosch, Willem Vermaase, Trudy van Soest, Jan van der Lans, Peter Verheijden en Jaak Peters. Galerie ID ligt aan de Heistraat.



• J'ai une croix dans mon jardin, een werk van Hans Truijen.







+++KUNST  
TE KEURPianoconcert  
vader en dochter  
Mertens

HEERLEN - In de aula van de Muziekschool in Heerlen wordt morgen om 19.30 uur een pianoconcert gegeven door vader en dochter Mertens. Vader Jo is al tientallen jaren als docent aan de Heerlense Muziekschool verbonden. Dochter Jacqueline kreeg vanaf haar zevende jaar les van haar vader. Die studie brak zij op dertienjarige leeftijd af om hem als achttienjarige weer op te pakken. In 1977 ging ze naar het Conservatorium in Maastricht, waar zij het vorig jaar het B-diploma haalde met de mogelijkheid om door te studeren voor uitvoerend musicus. Op het programma van het concert in Heerlen staan werken van Van Beethoven, Chopin, Debussy en Ravel.

Expositie van  
carboonfossielen  
verlengd

HOENSBROEK - De expositie carboonfossielen van de heer S. Prins in het Archeologisch Museum van Hoensbroek is verlengd tot en met 31 december. Sinds de opening op 16 mei zijn er tot nu toe meer dan 15.000 mensen naar deze collectie komen kijken. De expositie geeft een beeld van de rijke flora en fauna uit het steenkooltijdperk van Zuid-Limburg. De collectie van S. Prins bestaat uit vondsten, die hij gedurende een periode van vier jaar op de steenberg van de Oranje Naussaumijnen heeft gedaan. Behalve een collectie carboonfossielen kan men ook kijken naar mijnlampen en mineralen uit particulier bezit. De expositie is dagelijks geopend van 10 - 12 en 13.30 - 17 uur, met uitzondering van eerste Kerstdag en tweede Kerstdag in de ochtenduren.

Imonos van  
Jan Martens  
in Heerlens  
gemeentehuis

HEERLEN - In de hal van het Raadhuis in Heerlen is vrijdag een tentoonstelling van schilderijen van Jan Martens geopend. De tentoonstelling duurt tot 17 januari. Jan Martens heeft de laatste jaren een reeks schilderijen gemaakt (veelal in grote formaten), geïnspireerd op de figuratie van de traditionele Japanse klederdracht, de kimono.

## BIOSCOPEN

HEERLEN  
Royal: Spacehunter, 16 jr. dag. 20.30 uur, wo 14.30 en 20.30 uur.  
Rivoli: Sophie's choice, 16 jr. 5e week, dag. 20 uur en wo 15.30 en 20 uur.  
H 5: Never say never again, 12 jr. dag. 14.30, 18.30 en 21.30 uur. Gejagd door de wind, dag. 14 en 20.30 uur. Hot bubbelgum in het leger, 5e week, 16 jr. dag. 14, 19, 21 uur. Calligula en Messalina, 2e week, 16 jr. dag. 14.45, 18.45 en 20.45 uur.  
Meaning of life, 4e week, 16 jr. dag. 14.15, 18.15 en 21.15 uur.  
Passage: De versierster, 18 jr. vanaf 14 uur doorlopend.

SCHAEBSBERG  
Autokino: De val van Rome, 12 jr. di en wo 20.30 uur.

MAASTRICHT  
Festival: Star wars 1 + The empire strikes back, a.l. dag. 14 en 20 uur. The meaning of life, 16 jr. 2e week, dag. 20.30 uur, za en zo 14.30 en 20.30 uur.  
Palace 1: Killers van de FBI, 16 jr. dag. 20.15 uur.  
Palace 2: Escort-service, 16 jr. dag. 20.15 uur.  
Studio: Sophie's choice, 3e week, dag. 20.45 uur.  
Royal 1: Sex-weekend in het paradijs, 18 jr. dag vanaf 12.00 uur.  
Royal 2: Yab-yum, 18 jr. dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur.  
Mabi 1: Star wars 1 + The empire strikes back, a.l. dag. 14 en 20 uur.  
Mabi 2: Bad boys, 16 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.  
Mabi 3: Man, vrouw en kind, 12 jr. dag. 14, 16.30 en 21 uur.  
Huis: The chosen, dag. 20 uur.  
Fest: Vijf verdere weg 1: Vrouwenstad, di 20 uur.

GELEEN  
Rox: Never say never again, 12 jr. dag. 20.30 uur.  
Studio Anders: Monty Python's life of Brian, 12 jr. do t/m di 20.45 uur.

SITTARD  
Forum: Star wars + The empire strikes back, a.l. do t/m di 20.30 uur. De illusionist, 12 jr. do t/m di 20.30 uur.

## EXPOSITIE

HEERLEN  
Galerie Jean Viehoff, Tempelplein 10: Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Te bezichtigen na afspraak, tel. 715426.  
Geologisch Museum, Voskuilenweg 181: energie uit eigen bodem. Open ma van 9 - 12 uur en 14 - 16 uur. Tot en met 30 maart.  
Stadsschouwburg: Foto's van Wulphert Heyblom. Open op werkdagen 10 - 16 uur en tijdens de voorstellingen. Tot 15 december.

## Twee drumbands en een accordeonvereniging

Felicitaties voor  
goede prestaties

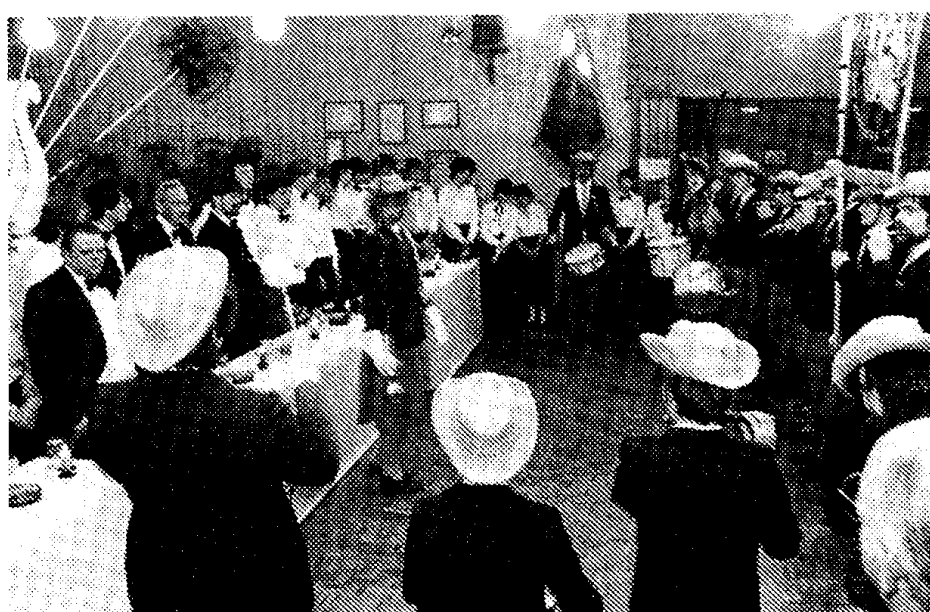
HEERLEN - In het weekeinde werden op diverse plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek muziekverenigingen gehuldigd

vanwege hun prestaties op concourss.

In Merkelbeek recipieerde de



De rode wimpel voor de tamboer-maitre van de drumband, uit handen van mevrouw Wachelder.



De accordeonvereniging te Eygelshoven kreeg een sere-nade van plaatsgenoot 'Ons Genoegen'.

drumband van schutterij St. Johannes - St. Clemens in verband met het behaalde kampioenschap van Limburg in de eerste divisie sectie-A op de onlangs te Vloderp gehouden kampioenswedstrijden. Afgvaardigden van verenigingen en van instellingen en particulieren boden hun gelukwensen aan aan de kampioen en de instructeur de heer Gerrit uit Hoensbroek. Voorzitter Hein Smeets van genoemde schutterij zei: „Dit is het grootste behaalde succes tijdens het 30-jarig bestaan van de band". Namens de Limburgse bond van tamboer-

korpsen bood mevrouw Wachelder van het district Heerlen de rode kampioenswimpel aan. Wethouder Dohmen van Onderbanken liet de felicitaties namens het gemeentebestuur gepaard gaan met bij voorbaat succes wensen op de nationale kampioenswedstrijden die in april in Den Haag worden gehouden.

## Recepties

Zaterdagavond hield het Heerlebaanse Fluit- en Tamboerkorps Prinses Marijke een receptie in het gemeenschapshuis

'de Caumerbron'. Dit naar aanleiding van de behaalde successen in de afgelopen weken.

Op het bondsconcours in Lotum slaagde Prinses Marijke er in een eerste prijs met promotie te behalen.

Zondag 27 november wist het fluit- en tamboerkorps, tijdens de Limburgse Kampioenschappen in Vloderp, in de ere-divisie een eervolle tweede plaats te behalen met slechts vier punten achter de kampioen 'Heide' uit Swalmen. Prinses Marijke heeft deze successen voor een groot deel te danken aan hun hoofd-instructeur, de heer Jan Aalders.

En ook de accordeonvereniging 'Accordia' uit Eygelshoven hield een receptie omdat deze vereniging tijdens een bondsconcours in Zundert met 334 punten in de hoogste afdeling een eerste prijs met lof der jury wist te behalen.

Verenigingen uit Eygelshoven, maar ook uit Stein, Urmond, Maastricht en Echt waren aanwezig om felicitaties aan te bieden. De dirigenten van zowel de accordeonvereniging als ook het jeugdensemble, Henk Luesink en Henk Konigs werden door de voorzitter, mevrouw Lips, gehuldigd.



Felicitaties, ook voor de jeugd van 'Prinses Marijke'.

Verplaatsing 'Sintermeerten' niet overwogen  
In Voerendaal geen  
voortgezet onderwijs

VOERENDAAL - De Weltense scholengemeenschap 'Sintermeerten' zal niet naar Voerendaal worden verplaatst. Daarmee verdwijnt ook de enige mogelijkheid om in Voerendaal tot een school voor voortgezet onderwijs te komen. Dit schrijven b en w van Voerendaal aan de raad.

Op verzoek van raadsleden heeft het college een onderzoek ingesteld naar de mogelijkheden om tot het stichten van een dergelijk schooltype in Voerendaal te komen. Gezien de leerlingenaantallen nu en in de toekomst en het feit dat de schoolbesturen Dammerich en Kunrade bereid waren enige vorm van voortgezet onderwijs, bijvoorbeeld door het beschikbaar stellen van leegstaande klaslokalen, volledig te ondersteunen, vond het college het zinvol een onderzoek te houden.

Al gauw bleek dat de enige reële mogelijkheid om voortgezet onderwijs binnen Voerendaals gemeentegrenzen te krijgen, de verplaatsing van Sintermeerten was. Door het teruglopend leerlingenaantal, de bezuinigingen en de centrale planning van de scholenbouw moest de gedachte aan een uitbreiding van het aantal scholen in de regio worden losgelaten.

## Niet overwogen

Het college heeft toen met het bestuur van Sintermeerten (St. Bernardinus) overleg gevoerd over een mogelijke verplaatsing. Uiteindelijk heeft dat bestuur besloten dat een verplaatsing van Sintermeerten niet tot de mogelijkheden behoort. Door de leerlingenterugloop is het zelfs mogelijk dat een van de negen onder dat bestuur staande scholen gesloten moet worden. De dringende renovatie van de klaslokalen van Sintermeerten zijn dan ook voorlopig door het bestuur van Bernadinus in de ijskast gestopt.

Ledenvergadering  
V.V.V. Kerkrade

KERKRADE - Voor het eerst in haar vijftigjarige bestaan houdt de V.V.V. Kerkrade op woensdag 14 december een ledenvergadering.

Tot 1981 had de VVV Kerkrade geen leden; de belangen van de vereniging werden door enkele bestuursleden behartigd. Toen de VVV-ge-

schonkbon werd ingevoerd werden Kerkraadse middenstanders benaderd om aan het geschonkenbonnensysteem medewerking te verlenen.

Voorwaarde was onder andere dat men lid werd van de VVV. Zodoende heeft men meer dan 100 leden kunnen werven.

Eenmalige  
uitkering  
verwerkt

KERKRADE - In totaal heeft de gemeente Kerkrade 1.300.000 gulden betaald in de vorm van eenmalige uitkeringen aan mensen met een absoluut minimuminkomen. Vrijdag zal de allerlaatste beschikkingen 'de deur uit' gegaan en zijn ook de laatste betaaldopdrachten aan de giro gegeven. Zevenendertig honderd aanvragen voor een eenmalige uitkering hebben de gemeente dit jaar bereikt.

## Doel

Het doel van de te houden ledenvergadering is een bestuur te kiezen dat een afspiegeling vormt van het ledenbestand en dat zich in de toekomst gesteund weet door de leden. De bestuursleden C. Sprokel en mevrouw M. van der Biesen stellen zich herkiesbaar. Verdere kandidaten zijn de heer C. Oostwegel van kasteel Erenstein, G. Vos van de sportfondsenbaden, W. Terpstra van de middenstand, J. Finger van het mijnmuseum en mevrouw A. Heynen van de botanische tuin. De heer M. Schmitz, directeur van het Cultureel Centrum is qualitatua qua bestuurslid.

De vergadering heeft om ongeveer 19.30 uur plaats in het Mijnmuseum.



Burgemeester Reijnen en oud-wethouder Schlösser onthullen samen de Romeinse handmolen.

HEERLEN - In het kader van het Nationaal Museumweekend en het feit dat het Thermenmuseum precies zes jaar geleden door prins Claus werd geopend, nam burgemeester Jan Reijnen zondag in het Thermenmuseum namens het gemeentebestuur een reconstructie

ROMEINSE HANDMOLEN  
VOOR THERMENMUSEUM

van een Romeinse handmolen in ontvangst van de heer Schlösser, voorzitter van de Stichting Vrienden van de Heerlense

Thermen. Dank zij de medewerking van de Heerlense MTS, de makers van de eikehouten molenkast en een handsmid uit

Heerlen, die het ijzerwerk voor zijn rekening nam, bleven de kosten enigszins beperkt. De twee maalstenen zijn afkomstig uit een steengroeve uit de Eifel.

Het museum ziet de Romeinse handmolen als een uitbreiding van het educatieve materiaal.

F. Klein  
pastoor op  
Heksenberg

HEERLEN - In een bomvolle kerk is zondagochtend F. Klein tot de nieuwe pastoor van de St. Gerardus-Majellaparochie op de Heksenberg geïnstalleerd. Pastoor Klein volgt pastoor Wiertz op die met emeritaat is gegaan.

Om kwart voor tien werd pastoor

Klein door zijn familie, parochianen en de harmonie bij de pastorie opgehaald en naar de kerk gebracht. Heerlens deken Jochems verrichtte daar de installatie. De nieuwe pastoor werd in zijn eerste mis in de Gerardus-Majella terzijde gestaan door pastoor Hanneman van Nieuw-Einde, door pastoor Clerx van Heerleerheide en oud-pastoor Wiertz. Na de installatie was er in het gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg een druk bezochte receptie.

Pastoor Klein werkte voor zijn kerk naar de Heksenberg in Brunssum, Chevremont en Heer. Hij genoot zijn opleiding in Rolduc, Roermond en op de HTP in Heerlen.

meseflal. Opgave is mogelijk bij de heer A. Daemen, Haagstraat 31.

## Kienagenda

VANDAAG  
HEERLEN: 20 uur in het gemeenschapshuis Schaeberveld. 20.00 uur in het parochiehuys Meezenbroek. 19.45 uur in het Kegelpaleis.  
KERKRADE: 19.45 uur gemeenschapshuis Heilust. 19.30 uur in club 208. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide. 19.45 uur café 't Palet. 19.45 uur in zaal Kloth Chevremont. 20 uur in zaal Kluitmans Blijherheide. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden.  
HOENSBROEK: 19.30 uur in het Muziekcentrum. 19.30 uur in het café de 12 Ambachten.  
NIEUWENHAGEN: 20 uur in zaal Veenendaal.  
HULSBURG: 20 uur in caf 'Op de Trekes.  
UBACH over WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp.  
VOERENDAAL: 19.45 uur in Huize Laurentius.  
VAESRADE: 19.45 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuske.  
NIEUW EINDE: 19.45 uur in de Varenbeuk.  
SCHINVELD: 20 uur gemeenschapshuis.  
HEKSENBERG: 19.30 uur in het Kerkwiel.  
SCHAEBSBERG: 20 uur Wijkcentrum Eikske.  
BRUNSSUM: 14 uur en om 19.45 uur in Concordia. 19.30 uur gemeenschapshuis in 't Ven.

## Regio kort

streeks 20.30 uur en de entree bedraagt f.3.-.

De drumband van de schutterij St. Gregorius kan nog leden gebruiken. Opgeven dinsdagavond tijdens de repetities tussen 18.30 en 20.30 uur in het Unitasgebouw.

## KERKRADE

In het bejaardencentrum Fierenschat aan de Schaeburgerstraat 25 organiseert de Botanische tuin vandaag om 20.00 uur een dia-lezing over vogels van de heide en de grintgaten. De lezing wordt verzorgd door de gebroeders Wouters uit

grote en aanbiedingsbrief van de gemeente Nuth. Ook niet-leden zijn van harte welkom.

## SIMPVELD

Morgen wordt om 20 uur in zaal Pakbier, Huls 5, een informatie- en discussiebijeenkomst gehouden over het Streekplan Zuid-Limburg van Gedeputeerde Staten in Limburg.

## MERKELBEEK

Bij voldoende deelname zal de voetbalvereniging R.K.D.F.C. overgaan tot het oprichten van een da-





gustaaf hoveniersbedrijf

Geldrop - Nijmegen - Nuth

Uitvoering en onderhoud van groenvoorzieningen in de breedste zin van het woord, met eventueel een yakkundig advies of ontwerp.

**GUSTAAF NUTH,**  
BROUWELAN 6, WILMANSRADE-NUTH,  
045-243234, b.g.g. 04404-42264.

## GELD LENEN?

045-  
719680  
045-  
251043

C.M.V. BANK

Averlaar 92a  
Nijmegen  
Kerkstraat 22a  
Brussel

## Als u van plan bent weer wat aan studie te gaan doen...

vraag dan vandaag nog de studiegids van het ISW aan, u kunt u dan tijdig oriënteren. Het ISW is ruim 50 jaar specialist op het gebied van mondeling avondonderwijs. Tienduizenden hebben wij bij een aanvullende studie mogen begeleiden. Er zijn vele studiemogelijkheden, die aansluiting geven op vooropleiding en interesse.

### Economie

Bedrijfsrekenom (MEAO-niveau)  
Bedrijfsrekenom (HEAO-niveau)  
Praktijkdiploma Bedrijfsrekenom  
Assistent Econoom  
M.O.Economie  
Creditmanagement

### Computer en Gebruiker

Praktijkdiploma (CBA)  
Informatietechniek voor de Marketing Manager  
Deze opleidingen worden verzorgd i.s.m. het ISW-Informatie Management Centrum.

### Marketing

Commercieel-Economische Praktijk  
Marketing Praktijk  
Marketing Assistent (NIMA-A)  
Repetitiecursus NIMA-A  
Marketing Manager (NIMA-B)  
Repetitiecursus NIMA-B  
Marketing Management (NIMA-C)  
Industriële Marketing  
Industriële Verkoop  
Sales Management (NIMA-Verkoopster)  
Retail Marketing  
Direct Marketing  
Informatietechniek voor de Marketing Manager  
Marketing van Diensten

### Management

Management Assistent  
Middle Management  
Voorbereidend Hoger Management  
Management voor Non-Profit organisaties  
Hoger Management voor Non-Profit organisaties  
Hogere Bedrijfsleiding  
Directie Secretaris m/v  
Persoonlijke vorming en Presentatie

### Personeel en Organisatie

Leergang Personeelszaken  
Organisatiekunde

### Communicatie

Public Relations  
Praktische Journalistiek

### Openbaar bestuur

Management in Overheidsorganisaties

### Rechten

Academische Studie Rechten  
Bedrijfsrechten

### Makelaardij

Makelaar in onroerende goederen  
Repetitiecursus Makelaar m/v

### Communicatieve vaardigheden

Basiscursus Notuleren  
Samenvatting Opleidingen  
Luistertraining  
Efficient Lezen  
Nederlands in de organisatie

De ISW-25-40-81, of stuur de bon even op. U krijgt dan schijfje van het complete ISW studieprogramma in huis. Het belangstelling van de cursus.

Naam: \_\_\_\_\_ Plaats: \_\_\_\_\_

Telefoon: \_\_\_\_\_

Ingeloten envelop sonder postzegel sturen naar: ISW, Antwoordnummer 40, 2500 XP - GRAVENHAGE.

OPLEIDINGEN & BEDRIJFSTRAININGEN  
Instituut voor Sociale Wetenschappen  
Wapensteegweg 39-41, 2509 CG - GRAVENHAGE.

### Cortis Bar

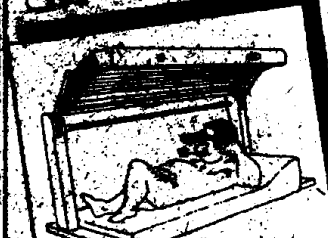
Täglich große Show-Attraktionen nonstop  
AC - Am Tivoli  
von 20 bis 6 Uhr geöffnet

### ESPE SEX SHOP

VERHUUR  
PORNO VIDEOBANDEN  
Per dag:  
per band f1,5,-  
3 banden f12,50  
Per 3 dagen:  
per band f1,10,-  
3 banden f1,25,-

De grootste  
fitness-showroom  
van het zuiden:

ZONNE-  
HEMELS  
EN-BANKEN



Nieuw!  
De nieuwe  
sneaklamp.

### zanders

Ganzeweg 155, Heerlen  
Tel. 045-225836  
Dr. Poststraat 32, Heerlen  
Tel. 045-710825

### SURSEANCE VAN BETALING

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht van 24 november 1983, is aan Petrus Hubertus Aloys Carasso, wonende te Viersdal, Milleveld 20, definitief uitspraak van betaling verleend met ingang van 1 september 1983 tot 1 maart 1985. Tot bewindvoerder is wederom benoemd mr. E.H.M. Prickartz, advocaat en procureur te Heerlen, Raadhuisplein 12, en tot rechter-commissaris het lid deze rechtbank mr. G.M.C.J. Gemmeke van Delft.

caast en procureur te Heerlen, Coriovalumstraat 5.

De griffier  
der rechtbank vmd.  
d.l. Meijers, vmd.

Het falissement van U.S. Air Service Inc. te Beek is op 7 december 1983 geëindigd door het verbinding worden van de uitdelingslijst.

De curator:  
mr. J.J.M. Goumans  
Brusselstraat 34-36,  
6211 PB Maastricht

Door Marinus Josephus Buijter, wonende te Kerkrade (procureur mr. P.M. Boudewijn, Gruppelstraat 10 te Kerkrade) werd d.d. 20 juni 1983 bij de arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend, daartoe strekkende dat de rechtbank verzoeker gelaste de verzoeker Othe Buijter, genaast woonplaats Kerkrade was en van wie het laatst ontvangen bericht dateert van 1984, te wijlen alledien niets meer van hem is vernomen, zodat thans zijn bestaan onzeker is geworden op te roepen, waaraan aan in leven zijn te doen denken en dat de rechtbank de verzoeker niet blijft zal verklaren dat er rechtsvervalschen van overzichten van Othe Buijter, voortnemend bestaat. Bij beschikking van voormelde rechtbank van 17 november 1983 is geoordeeld dat verzoeker Othe Buijter voortnemend een verzoeker wordt en dat per openbaar exploit ten derde de zaak zal overgeven om te verschijnen op de hierna te vermelden datum, kennis van vernieuwd verzoek en beslechting zal worden gegeven in dit dagblad en aankondiging van een en ander zal verschijnen door aankondiging aan het gemeentebestuur te Kerkrade en aan de rechtbank van het geding van justitie te Maastricht.

Bij exploit van 17 december 1983, van 14 december 1983 is ten verzoeker van de rechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend, daartoe strekkende dat de rechtbank verzoeker gelaste de verzoeker Othe Buijter, genaast woonplaats Kerkrade was en van wie het laatst ontvangen bericht dateert van 1984, te wijlen alledien niets meer van hem is vernomen, zodat thans zijn bestaan onzeker is geworden op te roepen, waaraan aan in leven zijn te doen denken en dat de rechtbank de verzoeker niet blijft zal verklaren dat er rechtsvervalschen van overzichten van Othe Buijter, voortnemend bestaat.

Bij beschikking van voormelde rechtbank van 17 november 1983 is geoordeeld dat verzoeker Othe Buijter voortnemend een verzoeker wordt en dat per openbaar exploit ten derde de zaak zal overgeven om te verschijnen op de hierna te vermelden datum, kennis van vernieuwd verzoek en beslechting zal worden gegeven in dit dagblad en aankondiging van een en ander zal verschijnen door aankondiging aan het gemeentebestuur te Kerkrade en aan de rechtbank van het geding van justitie te Maastricht.

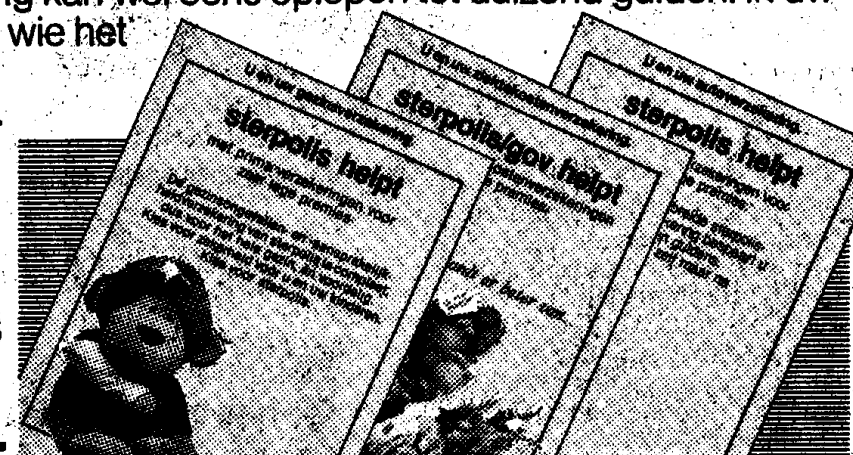
P.C. Baarda  
gerechtsdeurwaarder  
Postbus 188  
Maastricht

# Ik neem altijd de duurste verzekeringen, die zullen dan wel goed zijn.

# Ik zoek zelf de beste verzekeringen tegen de laagst mogelijke prijs.

We hebben in ons land een duidelijke consumentenvoorlichting. Daarom weten we nu allemaal dat er voor verzekeringen grote prijsverschillen bestaan. Terwijl de kwaliteit vaak nauwelijks verschilt. Jawel, voor 'n zelfde verzekering betaalt u soms veel méér. En dat is eeh hard gelag. Vooral nu iedereen met 'n normaal inkomen zoveel moet inleveren. Maar gelukkig is er een manier om verantwoord te bezuinigen. Sterk te bezuinigen. Dat hebt u in eigen hand: vergelijk de kwaliteit. En de prijs. En de service. En kies dan de beste verzekering, voor de laagst mogelijke prijs. Daaraan kunt u veel geld overhouden. Deze besparing kan wel eens oplopen tot duizend gulden. In uw voordeel. Dus wie het laatst licht, licht het best.

Gratis!  
3 boekjes  
die veel  
verklaren.



Sterpolis en Sterpolis/GOV staan al jaren bekend om hun beste verzekeringen, tegen de laagst mogelijke prijs. Pure kwaliteit die weinig hoeft te kosten. Voor uw gezinsverzekering. Voor uw ziektekostenverzekering. Voor uw auto. Daarover zijn handige boekjes geschreven. U ziet dan zelf wat er allemaal is, hoe u verantwoord kunt kiezen, hoeveel u kunt bezuinigen. **Voorbeeld 1:** de dagelijkse verzekeringen voor uw gezin. Woonhuis. Inboedel. Gezinsongevallen. Gezinsaanprakelijkheid. Bij Sterpolis keurig in één voordelig pakket. **Voorbeeld 2:** uw auto. Bij Sterpolis betaalt u vanaf de eerste dag al erg weinig. Bovendien krijgt u snel de hoogste korting. Tot maar liefst 75% korting. En hebt u 'n keertje schade? Dan blijft u bij Sterpolis toch voordelig rijden. **Voorbeeld 3:** uw ziektekostenverzekering. Particuliere service. Met vrije keus van arts en specialist. Alternatieve geneeswijzen meeverzekerd. En geen beperkingen voor medicijnen. Alleen al deze ziektekostenverzekering van Sterpolis/GOV kan soms een besparing opleveren van zo'n honderd gulden of meer per maand. Wanneer u de bon invult en opstuurt krijgt u de boekjes gratis thuisgezonden.

## Extra. Het "rode boekje" van de Consumentenbond.

Weten dat er grote prijsverschillen bestaan. En dat u daarvan gebruik kunt maken, in uw eigen voordeel. De Consumentenbond heeft een boekje geschreven dat u daarbij goed kunt gebruiken. Het heet: verzekeringen, welke er zijn en welke u nodig heeft. Normaal kost het f 4,50. Dit "rode boekje" geeft onpartijdige voorlichting. Het laat messcherp zien waarop u moet letten. En het is een nuttige gids bij het maken van een verstandige keus. Met dit boekje wordt de consument bewust van zijn mogelijkheden. Daarom krijgt u het gratis aangeboden van Sterpolis en Sterpolis/GOV. Stuur de bon op. U mag natuurlijk ook bellen: 085-512.413. En als u vragen hebt over 'n ziektekostenverzekering, dan belt u: 085-64.14.14.

## HIER HEBT U TWEE KEIHARDE VOORBEELDEN VAN HOE GOEDKOOP HET KAN.

**De laagste auto-premie.** De laagste premie van Sterpolis. Voor personen-auto's. Inclusief ongefallen-inzittenden verzekering. Exclusief assurantiebelasting. Met maximale korting.

CATALOGUSWAARDE	PREMIE W.A.	PREMIE W.A. PLUS	PREMIE ALL-RISKS
f12.000,-	f127.50	f187.50	f292.50
f14.000,-	f137.50	f207.50	f330.00
f16.000,-	f150.00	f230.00	f370.00
f18.000,-	f160.00	f250.00	f407.50
f20.000,-	f170.00	f270.00	f445.00
f22.000,-	f180.00	f290.00	f455.00
f24.000,-	f190.00	f310.00	f490.00
f26.000,-	f200.00	f330.00	f525.00
f28.000,-	f210.00	f350.00	f560.00

Hebt u bij 'n andere maatschappij schadevrij gereden? Dat telt volledig mee. De laagste premies die u hier ziet zijn van toepassing als u jonger bent dan 65 jaar en de maximale korting geniet. Hebt u die maximale korting bij 'n ander nog niet? Vraag dan snel premie-opgave.

**De laagste ziektekosten-premie.** De laagste premie van Sterpolis/GOV. Voor 'n ziektekostenverzekering. Voor een echtbaar bijvoorbeeld. Leeftijd tot 25 jaar. Samen betalen ze nog maar f172,18 per maand. En met 'n eigen risico van f1.150,- betalen ze nog maar f79,96 per maand. Wil u weten wat u voor uw gezin betaalt? Vul dan nu de bon in!

## JA, IK WIL VERGELIJKEN.

Ik wil zelf zien welke verzekeringen werkelijk nodig zijn. Waarop ik moet letten. En hoeveel ik kan bezuinigen. Daarom krijg ik nu het "rode boekje" over verzekeringen, een uitgave van de Consumentenbond. Bovendien ontvang ik de boekjes die ik hieronder aankruis. Stuur ze mij gratis thuis.

- ☐ Het boekje "Alle verzekeringen voor uw auto".  
☐ Het boekje "De verzekeringen die nuttig en nodig zijn voor het gezin".  
☐ Het boekje "Ziektekostenverzekeringen", met daarbij een informatie-map voor eigen gebruik.  
☐ Ik wil niet alleen 'n boekje, ik wil ook bezoek van een inspecteur van Sterpolis. Laat hem dus een afspraak met mij maken.

NAAM \_\_\_\_\_  
STRAAT \_\_\_\_\_  
POSTCODE/PLAATS \_\_\_\_\_  
GEB. DATUM \_\_\_\_\_  
TELEFOON PRIVÉ \_\_\_\_\_  
TELEFOON WERK \_\_\_\_\_  
LEEFTIJD GEZINSLEDEN \_\_\_\_\_  
BEROEP \_\_\_\_\_  
AUTOMERK/TYPE \_\_\_\_\_  
BOUWJAAR \_\_\_\_\_ IK RIJD PER JAAR \_\_\_\_\_ KM  
OORSPRONKELIJKE NIEUWPRIJS \_\_\_\_\_  
IK HEB NU ☐ NO-CLAIM KORTING VAN \_\_\_\_\_ %  
☐ BONUS/MALUS KORTING VAN \_\_\_\_\_ %  
DAT KOMT OVEREEN MET \_\_\_\_\_ JAREN SCHADEVRIJ RIJDEN.

Help uzelf. Hier begint de eerste verdienste.  
Knip uit. Vul in. Stuur op.  
Naar Sterpolis en Sterpolis/GOV, Antwoordnummer 176, 6880 VB Velp.

# sterpolis sterpolis/gov

## beste verzekeringen voor de laagst mogelijke prijs

Sterpolis Schadeverzekeringen, Roermondplein 20, Arnhem. 085-512.413.  
Sterpolis/GOV Ziektekosten, Pres. Kennedylaan 108, Velp. 085-64.14.14.



Donderdag klinkt startschot Zesdaagse Maastricht

# „Didi Thurau trekpleister”

door wiel verheesen

MAASTRICHT – De achtste Zesdaagse van Maastricht staat voor de deur. Overmorgen klinkt in de Eurohal het startschot. Tien profduo's en evenzoveel amateur-koppels komen vanaf donderdag tot en met volgende week dinsdag in actie. Een mengeling van sport en show zal gedurende dit tijdvak de aandacht opeisen.

„Hoeveel toeschouwers naar Maastricht komen is moeilijk te voorspellen”, zegt hal-manager Nico Klein Beernink. „Afgaande op de resultaten van de voorverkoop, hebben wij in ieder geval de indruk dat het evenement leeft. De interesse zoals we die nu kunnen peilen is zeer bemoedigend”.

## Belangstelling

Klein Beernink constateert bovendien dat de belangstelling allerm minst een Zuidlimburgse aangelegenheid is. „Ook uit het midden en noorden van de provincie is veel vraag naar entreekaarten geweest”, zegt hij. „Hetzelfde geldt voor het aangrenzende oostelijk deel van Noord-Brabant en Belgische Limburg. Trouwens, de Zesdaagse van Maastricht kan dit keer ook op meer Duitse toeschouwers rekenen dan in het verleden. Het feit dat Didi Thurau tot het deelnemersveld behoort, is hieraan zeker niet vreemd. Hij is en blijft een trekpleister”. Met enige trots wordt in het kader van dit alles bovendien gemeld dat ook nu weer een aantal wielersport-enthousiasten uit het Friese Surhuisterveen naar Maastricht komt. „Zaterdag 17 december is voor deze

mensen een hoogtijdag”, aldus Nico Klein Beernink.

## Herning

Momenteel vindt op Jutland, in het noordwesten van Denemarken, de six-jours van Herning plaats. Diverse renners die aldaar tot komende nacht in actie zijn, staan donderdagavond ook in de Eurohal aan de start.

„Peter Post heeft dagelijks telefonisch contact met Herning”, zegt Nico Klein Beernink. „Tot dusver heeft de strijd in Denemarken, als gevolg van valpartijen, geen wijzigingen in ons rennersveld mogelijk gemaakt. Gunstig nieuws dus”. Wel is een mutatie aangebracht moeten worden in het amateurpeloton. De Deen Anders Petersen moet vanwege een zware tuimeling verstek laten gaan. Zijn ploegmakker Jan Solje krijgt Frank Jörgensen aan zijn zijde. Voor de rest: geen wijzigingen. Dat betekent ondermeer dat staatssecretaris drs. J. P. Van der Reijden de navolgende profkoppels donderdag om 20.00 uur „op pad” zendt: Pijnen-Kristen, Van Vliet-Lubberding, Venix-Kos, Oosterbosch-Rinklin, Knetemann-Schütz, Thurau-Fritz, Deboscher-De Jonckheere, Frank-Dill Bundi, Raas-Wijnands en Rooks-Wiggins.



● Hij ontbreekt (nog) in het rennersveld van de Maastrichtse zesdaagse. Peter Winnen traint niettemin ijverig in de Eurohal. Met het oog op volgend jaar?

Foto: THIJS HABETS.

KRO-Brandpunt TV zal op de openingsavond vooral Gerrie Knetemann volgen. Het heroptreden in eigen land van de vroegere wereldkampioen, die 24 maart j.l. in Dwars door België een zware val maakte en vele maanden uitgeschakeld was, krijgt derhalve speciale aandacht.

Tenslotte: een entreekaart kost 20 gulden (in voorverkoop f. 17,50), met uitzondering van de laatste avond, volgende week dinsdag. Dan zijn de prijzen f. 25,00 aan de kassa en f. 22,50 in de voorverkoop.

## Limburgse biljart-trots

● Jean Bessems genoot gisteren nog na van zijn zondag behaalde derde plaats in het Europees kampioenschap kunststoten. In Bendorf heeft de Nederlandse kampioen zich overtuigender dan ooit gemanifesteerd. De Limburgse biljarttrots schaarde zich immers definitief bij de Europese top. Voordat de gewonnen beker, medaille en tinnen wandbord in de prijzenkast werden opgeborgen, poseerde Jean Bessems gisteren thuis in Cadier en Keer met gepaste trots voor onze fotograaf THIJS HABETS.



## Sponsor voor Limburgse ruiters

HEERLEN – Een nationale stichting onder voorzitterschap van de heer Steehouwer, tevens voorzitter van de Nederlandse Hippische Sportbond, gaat vanaf 1 januari tot de Olympische spelen in Los Angeles de Nederlandse equipe dressuurruiters sponsoren. Dit gebeurt in samenwerking met de Hippische Sportbond en het Nederlands Olympisch Comité. De ruiters en amazones, die met hun paarden gesponsord worden, zijn: Tineke Bartels, Annemarie Sanders en de Limburgers Bert Rutten uit Hunsel en Jef Janssen uit Ulestraten.

Rechtbank beslist in februari over transferaffaire

## Aernoudt: „Vanderaerden weigert geld te innen”

van onze sportredactie

HEERLEN/ROESELARE – De rechter heeft gisteren geen uitspraak in de transferaffaire Eric Vanderaerden gedaan. De Handelsrechtbank in Roeselare heeft de zaak verschoven naar februari volgend jaar. Zoals bekend wil Vanderaerden zijn contract bij de ploeg Aernoudt in 1984 niet uitbreiden. De Belgische belofte wil overstappen naar het team van Peter Post.

Eerder meldden we al dat zowel de Belgische als de internationale wielrenbond (UCI) Vanderaerden aan zijn contract bij Aernoudt houden. Niettemin wil de proloogwinnaar van de laatste Tour de France toch naar de nieuwe Nederlandse Panasonic-ploeg overstappen. Daarom is hij nu in een juridisch steekspel verwickeld met zijn huidige sponsor Jacky Aernoudt. Beide partijen zouden elkaar gisteren voor de Handelsrechtbank van Roeselare treffen, waar een procedure in gang werd gezet die twee en een halve maand in beslag kan nemen. Dat betekent dat Vanderaerden pas eind februari hoort of zijn

wens gehonoreerd wordt. In Roeselare bleven Vanderaerden en zijn advocaat gisteren weg. Alleen de advocaat van Jacky Aernoudt zette zijn standpunt uiteen. Aernoudt wees op het tweejarig contract dat Vanderaerden bij hem heeft. Weliswaar brengt men zelf geen team meer op de been, maar als co-sponsor wil hij Vanderaerden onderbrengen bij de formatie van Berten de Kimpe. Vanderaerden beweert dat de sponsor dit jaar de financiële verplichtingen niet is nagekomen en twee maandsalarissen niet of te laat heeft betaald. Op grond daarvan wil hij dat hij van zijn verdere contractuele verplichtingen wordt ontslagen.

„Dat is pertinent niet waar,” reageerde Jacky Aernoudt gisteravond. Ik heb die maandsalarissen wel naar Vanderaerden overgemaakt. Eric weigert echter het geld te innen.”

De advocaten van Vanderaerden en Aernoudt krijgen nu twee maanden de tijd om hun argumenten op papier te zetten en bij de rechter te deponezen. Daarna heeft de raadsman van de sponsor (de gedaagde) nog

veertien dagen de gelegenheid om te reageren. Dan is het inmiddels eind februari en staat het nieuwe wielerseizoen voor de deur. Vanderaerden lijkt zich overigens van die vraag werkende juridische molen weinig aan te trekken. Hij stelde gisteren dat hij begin 1984 gewoon met de ploeg van Post op trainingskamp zal gaan.

## Max Julen snelste in reuzeslalom

LES DIABLERETS – De reuzeslalom in Les Diablerets in het Zwitserse kanton Valais, die meeteft voor de skiwereldbeker, is gisteren geëindigd in een dubbele Zwitserse overwinning. Max Julen zegevierde en zijn landgenoot Pirmin Zurbriggen bezette de tweede plaats. Juler ging de piste, met een hoogtevverschil van bijna vierhonderd meter, over in een totaal tijd van 3 minuten en 17,68 seconden. In de eerste manche was hij verreweg de snelste. In de tweede manche liep Zurbriggen op hem in, maar niet voldoende om de eerste plaats over te nemen. De Zweed Ingemar Stenmark, die na de eerste manche nog vierde stond, kwam niet verder dan de zevende plaats.

De uitslag: 1. Max Julen (Zwi) 3 min 17,68 sec (1.41.21 1.36.47) 2. Pirmin Zurbriggen (Zwi) 3.18.27 (1.42.23 1.36.02) 3. Jure Franko (Joe) 3.19.33 (1.42.55 1.36.78) 4. Hans Enn (Oos) 3.19.43 (1.42.72 1.36.71) 5. Günther Mader (Oos) 3.19.77 (1.43.10 1.36.67) 6. Thomas Bürgler (Zwi) 3.19.84 (1.43.46 1.36.38) 7. Ingemar Stenmark (Zwe) 3.20.15 (1.42.59 1.37.56)

Limburgs Dagblad



Dinsdag 13 december 1983 • Pagina 21

Vijf toppaarden weg voor ruim 'n miljoen

# Amerikanen plunderen Limburgse stallen

door jo gerards

BAARLO – Als de stichting NOP (Nederlands Olympisch Paard) niet snel handelend optreedt, bloedt de vaderlandse ruitersport volkomen leeg. In betrekkelijk korte tijd hebben Amerikaanse miljonnairs vijf toppaarden voor in totaal ruim één miljoen gulden uit de Limburgse stallen weggekocht. Met de Olympische spelen in het verschiet, willen de Amerikanen nog meer paarden naar de andere kant van de oceaan halen. Emile Hendrix, die zondag de Grote Prijs van Zuidlaren won, kreeg een bod op zijn paard Pierrot.

Ik kan iedereen geruststellen. Ik doe Pierrot voorlopig niet van de hand. Pas als het niet meer verantwoord is, als het aanbod dus dermate hoog is, wordt ook dit paard verkocht. Voor het zover is hoop ik dat de stichting NOP zoveel geld bijeen heeft, dat ze voor de helft in toppaarden kan participeren. Dan wordt niet zo vlug een paard verkocht. Goede paarden blijven nog altijd het uithangbord van de fokkerij of stoeterij”, aldus Emile Hendrix.

Het begon allemaal drie jaar geleden. De combinatie Van Lin-Ehrens verkocht het toppaard Koh I Noor naar Amerika. Het paard zal onder de naam van de zekere deelnemers aan de Olympische Spelen, Laramy wordt momenteel gereden door de Braziliaan Nelson Pessoa, maar is eigendom van een Amerikaanse miljonaire. Toen, in Nederland onder de hoede van Albert Voorn, loopt ook al op Amerikaanse concouren. Johan Nijhuis verkocht Socrates. Dat paard maakt momenteel in Amerika furore onder de naam Noren. Emile Hendrix maakte Livius kwijt en weet dat zijn gappel nu goed presteert in Amerikaanse dienst. Feinschnitt Z tenslotte werd door een Spanjaard gekocht.

Het blijft een groot vraagteken of een Nederlandse ruiterequipe naar de Olympische Spelen gaat. Er zijn niet genoeg goede paarden overgebleven”, zegt Emile Hendrix. „We moeten ons nu kwalificeren tijdens de concouren van Lausanne en Hickstead. Komen we bij de eerste rees, dan bestaat er nog een kans dat we een ticket naar Los Angeles kunnen bestellen. We hebben een uitstekende naam als paardenfokkers opgebouwd. Liefhebbers uit het buitenland komen in galop naar Nederland om door ons geleverde en opgeleide paarden te kopen. Het is een lucratieve bezigheid. Als we echter in Los Angeles ontbreken gaat depaardenhandel achteruit. Voor ons zou het gunstig zijn als we niet alleen in de fokkerij naam maken, maar ook op de concouren in de prijzen vallen”.



● Emile Hendrix wil zijn paard Pierrot voorlopig niet van de hand doen. De ruiter uit Baarlo hoopt met Pierrot deel te nemen aan de Olympische Spelen.

Hendrix weet waar hij over praat. Hij runt met zijn broer Paul en met deskundig advies van zijn vader, een stoeterij in Baarlo. De broers gaan de boer op om jonge veelbelovende paarden te kopen. Emile traint de dieren en probeert er toppers van te maken. Meestal krijgt hij niet eens de gelegenheid om een paard geheel klaar te stomen.

„Kopers staan momenteel te dringen. Het kost allemaal handenvol geld. Een paard kost aan voer, smid en eventuele dokterskosten rond de vijftien mille per jaar. Dat moet er uitgehaald worden”.

Hendrix, Nooren, Melchior en Gordijn krijgen nauwelijks gelegenheid om een goed paard op concouren te laten rijden. Talentvolle ruiters heeft Nederland in overvloed. Onder aanvoering van Rob Ehrens, („Een klasseruiters van Rob Ehrens”, meent Emile Hendrix), willen Willy van der Ham, Piet Raaymakers, Albert Voorn, Bert Romp, Ton Klumpers, Henk Nooren, Erik van der Vleuten en natuurlijk Emile Hendrix graag een WPN-paard (Warmbloed Paard Nederland) naar de overwinning voeren.

## De Boer toch in schaatsploeg

AMERSFOORT – Lieuwe de Boer is toch opgenomen in de Nederlandse schaatsploeg, die komende weekende in Heerenveen aantreedt tegen Noorwegen en Zweden. De Friese sprinter kampte met oververmoeidheidsverschijnselen en liep bovendien vorige week een keelontsteking op. Sprintcoach Gauke Nijholt heeft na overleg de gok genomen De Boer op te stellen. De sprintploeg

is aangevuld met de gewetelijke rijder Leo van Geest. Bij de allrounders is Yep Kramer toch in de ploeg opgenomen. Kramer kreeg dit weekende in Inzell last van een oude blessure, waardoor hij de tweede dag van internationale wedstrijden niet meemaakte. De voornaamste concurrenten zijn de Nooren Rolf Falk-Larssen, Björn Nyland en Geir Karlstad en de Zweed Tomas Gustafson.

Van onze medewerker HERMAN BOSCH

BRUNSSUM – Voor de tweede keer binnen vier dagen konden de Haantjes ternauwernood het hoofd boven water houden. Uit een supersnelle counter scoorde Frans Beks dertig seconden voor tijd de gelijkmaker (2-2) tegen het te gretige Brikske.

De beginfase kon het vijfhonderd man sterke publiek zeker niet bekoren. Het ongeslagen Brikske begon evenals de Haantjes het duel veel te angstig. De ver opgerukte doelmannen van de gasten, Harry Brandts, schudde het hele zaakje na een kwartier met een keiharde trap wakker: 1-0. Meteen kreeg het duel meer kleur. Door het open aanvals spel hadden beide ploegen talrijke kansen, die echter door de voortreffelijke doelverdedigers met vakken-

## Beks scoort gelijkmaker voor Haantjes Brikske te gretig

nis werden gekeerd. Een solo van uitblinker Vic Hermans, de stuwende kracht in de Haantjes-formatie, werd twee minuten voor de wissel door Frans Beks fraai verzilverd.

Ook na de wissel lag het tempo ontzettend hoog, waardoor aan weerskanten veel onnodige fouten in het spel slopen. Tien minuten voor tijd zette Hein Knubben de Brunssummers uit een sublieme een-twee met Goossens op 2-1. Zoals de Brunssummers de zaakjes controleerden leek het erop dat de Haantjes voor

het tweede achtereenvolgende jaar in de Brunahal tegen een nederlaag zouden oplopen. Toen Frans Beks ruim twee minuten voor tijd naar de strafbank werd verwezen leek het gebakken. Vis Hermans dreef zijn mannen echter naar voren en met een snelle sprint scoorde Beks direct na het verlaten van de strafbank de gelijkmaker.

Varenbeuk-Bouwfonds: 6-4 (3-2)

Na afloop liet Bouwfonds-voorzitter Wim Snijders weten dat hij een offi-

cieel protest bij de KNVB zal indienen tegen scheidsrechter Hans Kosterwa uit Kerkrade. Doelman Lex Mueris wilde vanwege een blessure aan zijn oog vervangen worden om zich te laten behandelen. Van Kosterwa kreeg hij te horen dat hij daarna niet meer opnieuw kon invallen. Wim Snijders: „Dit pikken wij niet. Deze beslissing is in strijd met alle bestaande zaalvoetbalregels.”

De overige uitslagen: Cosmos-Merpati: 1-6 Kampeng-De Keelkampers: 4-4 SCC Bisschops-Stap In: 3-3 Nautica-Kerkrade West: 2-0 Dickhaut-Rousseau: 4-4

De stand: Nautica II-21, De Haantjes II-19 Brikske II-17, Merpati II-14, Keelkampers II-13, Bouwfonds II-II, Kampeng II-10, Stap In II-10, Kerkrade West II-8, Cosmos II-8, Rousseau II-7, Dickhaut II-6, SCC Bisschops II-6, Varenbeuk II-4.

(ADVERTENTIE)

Uw vertrouwd adres voor alle isolaties:

**ith isolaties**

Heerlen Ind. terrein „De Beitel” 045-413214  
Venlo Ind. terrein „Groot Boller” 077-703623



# GLASPALEIS SUPERMARKT



\*GLASPALEIS MARKT HEERLEN\*

<b>Diamant- vet</b> 500 gram per pak	<b>Verse roomboter</b> pakje 250 gram
<b>199</b>	<b>249</b>
<b>Kippevlees in bouillon</b> 370 ml per pot	<b>Unox ragoût kip- of kalfs</b> per blik
<b>139</b>	<b>198</b>
<b>Kerststol met spijs</b> 750 gram per stuk	<b>Verse pasteitjes</b> 4 stuks
<b>398</b>	<b>159</b>
<b>Pink zalm</b> 213 gram per blik	<b>Gulpener natuurazijn</b> ¾ liter per fles
<b>249</b>	<b>55</b>
<b>Gesneden champignons</b> 350 cl per potje	<b>Delmonte ananas</b> 4 hele schijven per blik
<b>159</b>	<b>99</b>

<b>Pakje croma</b> per stuk	<b>98</b>	<b>Dash koffer</b> inhoud 4½ kilo	<b>1495</b>
<b>Gouda's Glorie margarine</b> 250 gram per pakje	<b>69</b>	<b>Melba toast</b> per pak	<b>69</b>
<b>D.E. koffie roodmerk</b> pak 250 gram	<b>377</b>	<b>Calvé borrelnoten</b> per baal	<b>198</b>
<b>Goudse kaas licht beleg</b> kilo	<b>895</b>	<b>Honig bakmeel</b> 500 gram per pak	<b>99</b>
<b>Camembert</b> 250 gram p.st.	<b>298</b>	<b>Rozijnen</b> 200 gram per baal	<b>89</b>
<b>Friesche Vlag Goudband koffiemelk</b> ½ literfles	<b>174</b>	<b>Bourbon</b> div. smaken per pak	<b>79</b>
<b>Witte basterd- suiker</b> 500 gram per baal	<b>139</b>	<b>Koeleman augurkjes</b> ¾ liter	<b>139</b>
<b>Gouda's Glorie mayonaise</b> 0.65 liter per pot	<b>298</b>	<b>Limburgse vla</b> groot formaat	<b>498</b>
<b>Calvé vis- en vleessauzen</b> per fles	<b>198</b>	<b>Jus d'orange</b> liter per pak	<b>139</b>
<b>Appel- sap</b> literpak	<b>119</b>	<b>Amstel bier</b> 20 halve liters	<b>1638</b>
<b>Gouda's Glorie mayonaise</b> per tube	<b>99</b>	<b>Spa rood</b> liter per fles	<b>74</b>
<b>Gouda's Glorie zonnebloemolie</b> liter per fles	<b>398</b>	<b>Caveau rood, wit, rose</b> per fles	<b>398</b>
<b>Livorno slasaus</b> 0.5 liter per fles	<b>269</b>		

<b>Dreft vloeibaar</b> 1000 gram per fles	<b>445</b>	<b>SPECIAL KOOPJE</b> <b>Sandeman sherry</b> per fles	<b>695</b>
<b>Morellen zonder pit</b> ¾ liter per pot	<b>259</b>	<b>Luikse of galette- wafels</b> per pak	<b>169</b>
<b>Delmonte halve perziken</b> literblik	<b>199</b>	<b>Campina verse slagroom</b> ¾ literbeker	<b>169</b>
<b>Mora aardappelkroketten</b> kilo	<b>279</b>		
<b>Klop- klop</b> per pak	<b>95</b>		
<b>KASSA-KNALLER!</b>			
<b>Zebra sprits</b> pak 300 gram			<b>198</b>
<b>Edet tissue keuken- rollen</b> decor 2 stuks per pak	<b>159</b>	<b>VLEES</b> <b>Filet- karbonade</b> kilo	<b>1395</b>
<b>Chinese sperzie- bonen</b> ¾ literblik	<b>139</b>	<b>Filet- rollade</b> kilo	<b>1395</b>
<b>Doperwten extra fijn</b> ½ l. blik	<b>99</b>	<b>Mager runder- braadvlees</b> kilo	<b>1895</b>
<b>Punt- asperges</b> 250 gram per blik	<b>269</b>	<b>Soepvlees met been</b> kilo	<b>795</b>
<b>KASSA-KNALLER!</b>			
<b>Cote d'Or bonbonbloc</b>		<b>Vers tam konijn op schaal</b> hele kilo	<b>795</b>
			<b>179</b>

## EEN KEI IN LAGE PRIJZEN

### Te koop aangeboden

#### Meubelen

Groothandel levert nu ook aan part. Voor uw gebruikte meubelen geven wij een zeer hoge inruilwaarde, evtl. financiering regelen wij onderling. U wordt vrijblijvend gehaald en gebracht. Inf. 045-228517.

#### Huwelijk/ kennismaking

Attractieve wed. 54 jr., 1.68 m zkt. ser. kennism. met nette heer. Bro.nr. HK 153, L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

#### Een goede relatie

wordt opgebouwd in vertrouwen. Hierbij kunnen wij u helpen. Vraag vrijblijvend inlichtingen voor persoonlijke bemiddeling.

#### Relatievorming Limburg

Erkend door de Raad van Toezicht. Mevr. Reulen, Heerlen, 045-412847. Mevr. A. Driessen, Maastricht, tel. 043-435231. Mevr. Beckers, Susteren, tel. 04499-1435. Mevr. Riley, Heythuizen, tel. 04749-3903. Voor schrift. inf. hoofdkant., Vesthof 41, Maastricht, 043-435231.

#### Contacten/clubs

Voor een elkaar vrijlaten de spontane en vrolijke relatie zkt. heer 40+ een fijne jongere VRIENDIN. Geschied. geen bezw. Br. o. no. HO 188 LD Kouven-derstr. 215, 6431 HB Heerlen.

Vanavond 13 december de echte GEZELLIGHEID. AVOND voor alleenstaanden. Dancing Gorissen Kerkstr. 49, Brunssum met Henny Lubbers, 045-252304.

WEDUWE, 68 jr., z.k.m. nettel. eerl. man of we. duwnr. ook alleenst. tot 69 jr., om kl. wandelingen, boodschappen etc. samen te doen en om eenzaamh. op te lossen. Voorkeur uit Schaeburg. Met foto's o.c.r. bro.no. SB 770 LD. F. Erenstn. 4, 6371 GY Schaeburg.

LINDA, privé, lief voor jong en oud. Iedere dag ook zat. en zond. Tel. 045-228431.

KATJA'S escort. Gewoon proberen. Tel. 045-422564.

HEREN opgelet! Sonja. Het goedkoopste adres voor privé en escort. Nu nog goedkoper. Tel. 045-462749.

NIUW. Rebecca, Rosie, Sonja. Alle kamers met gratis video, va. 11.30 u. tot 23.00 u. Tel. 04494-54314 met kersttentatie.

ESCORTSERVICE voor charmant bezoek bij u thuis. Tel. 045-222802.

CHANTAL ontvangt u privé discreet. V.a. 13 uur. Tel. 04407-1403.

NIUW! Nieuw! Nieuw! Eleona escortservice, tel. 045-325242.

Club ROMANTIQUE privé en escort, erg gezellig met leuke meisjes en jongens. Alles mogelijk, redelijke prijzen, iedere dag open van 12 tot 1 uur, Brusselstr. 6, M'rich, 043-50339. Hoi, hoi.

Nieuw, nieuw, nieuw. NATASIA, jong, lief en niet duur. Tel. 045-424255.

PRIVE nu 5 dames aanwezig die voor alles in zijn. Dagelijks van 10-24 uur, tel. 04750-31693.

PRIVE-ESCORT. Live-show, ook in weekend. Tel. 045-727731.

CONTACTBURO L'A-mour. Dames, boys, trio, partnerr., adressen. Heerlen, 045-225287.

ESCORTSERVICE voor dag en nacht met leuke meisjes. Tel. 045-425579.

RIVERSIDE CLUB: leuke jonge meisjes en bubbeld. bad, video, spiegelbedden enz. op elke kamer. Vol-doende voor een warm uurtje in een koude tijd. Tel. 04755-1854. Geopend maand. t/m vrijdag van 14.00 tot 2.00 uur. 's Zaterdags va. 19.00 uur. Dijk 2 Ohé en Laak E9 afslag Echt. 100 mtr. voorbij camping de Maasterp. Tel. 045-726863.

QUEENS CLUB sauna, service-niveau. Kerkrade holzstr. 103, tel. 045-451391 van 14 tot 2 uur.

PR. HENDRIKLN. 70a Brunssum, relaxen, films, girls. Ma-vr vanaf 14 u. Privé BRIGITTE van 11 tot 23 uur. Tel. 04490-28075.

ELLEN. Privé en escort. Voor alles te vinden. Tel. 045-425465.

MARGO met leuke meisjes ma. t/m vr. van 11.00 tot 22.00 uur, tel. 04494-52758.

TIFFANY met nieuwe meisjes voor tevredenheid. Schuimbad en video aanw. Tel. 045-321580.

ANGELIQUE terug in de Tiffany-club, tel. 045-321580.

MADSONCLUB, de zaak voor de meest verwend gast!! 20-04 u. Nieuwstr. 1110 Kerkrade. 045-454372.

LA COMPARSA. Vaesrade 37, gem. Nuth, tel. 045-241592, incl. verw. zwembad, solarium, sauna, privé. Geopend van 12 tot 20 uur. Bar van 20 tot 2 uur.

ESCORTSERVICE. Leuke jonge dame brengt bezoek aan huis of in hotel. Dag en nacht. Tel. 045-220066.

JOYCE privé. Tel. 045-325092.

Leuke meisjes verwachten u in ons nieuw privéhuus en ESCORTSERVICE. 045-726863.

OPGELET dit is het einde, 1 uur lang met schuimb. bad, video en de rest mag niet in de krant, dus direct bellen. Tel. 045-726863.

CONTACTBURO "Prive" Stationsstr. 31 Sittard 10-22 uur 04490-12526, ook zaterd.

Patricia, Ramona, Britta. KVALITEITSSERVICE. 10-22 uur, Stationsstr. 31, Sittard.

Barmeisjes gevr. Intern mog. Inf. INTERCLUB, Rijksweg 609, Maasmechelen. Tel. 09-3211765789.

privé JANINE van 12 tot 24 uur. Tel. 045-441909.

NIUW! BAR MA CHERIE. Geopend 's-middags vanaf 14.00 uur. Hellebroek 61 Nuth.

04494-48933: Nora - sjeke j.d. 11-22 u. Films m. privé-ruimte. Drankje gratis.

BEMIDDELING 043-623416. Brigitte-Mary-An 14-23 u. Relaxen - film - drankje.

CONTACTBURO "Prive" Stationsstr. 31 Sittard 10-22 uur 04490-12526, ook zaterd.

Patricia, Ramona, Britta. KVALITEITSSERVICE. 10-22 uur, Stationsstr. 31, Sittard.

Barmeisjes gevr. Intern mog. Inf. INTERCLUB, Rijksweg 609, Maasmechelen. Tel. 09-3211765789.

privé JANINE van 12 tot 24 uur. Tel. 045-441909.

SARINA, Sandra vanaf 12.00 uur. Ass. gevr. tel. 04494-53846.

PRIVE en escortservice 100% discreet. Tel. 045-726863.

MAGDA is verhuist van Eustica naar 045-726863.

VIDEOCLUB Heerlen. Voor een goede film en/of een leuk meisje. Parallelweg 71A, tel. 045-718067.

04402-74689 MOLLY, 04402-74689 Inge, 04402-74689 Pascal, 04402-74689 Anja. Ook zat. en zond. tot 19.00 uur.

ESCORT. Jongedame ver-went u bij u thuis of in hotel. Tel. 045-228927.

ESCORT. Man verwent dames en echtp. bij u thuis. Voor alles in tel. 045-228927.

MARGA S.M. Tel. 045-726863.

CONTACTBURO Lucie voor relaxadressen van dames, boys enz. Tel. 04494-50921.

NOENDA: privé 10-22 uur, tel. 04492-4518, assistente gevr.

MARION van ma-vrijd. v. 11.00 tot 22.00 uur. Tel. 045-321201.

BRIGITTE en Mary-An 14-23 uur met video, relaxen en bemiddelen. Tel. 043-623416.

Charmante HOSTESSES ontvangen en verwennen u in privé-cinema. Entree f 15,- met 2 gratis drankjes. Alle relax-mogelijkheden. Maastricht, Kapoenstr. 29, 150 mtr. vanaf Vrijthof, tel. 043-18884.

ESCORTSERVICE char-mante jongedame aan huis of in hotel vanaf 11.00 uur 's morgens, 045-225009.

Privéclub YVONNE. Ma-zat. v.a. 12.00 uur. Haanra-de, Grensstr. 23. Tel. 045-461968. Meisje gevraagd, garantieloon.

Privéclub Yvonne, zkt. meisjes, event. garantieloon. Tel. 045-462505. Vanaf 12.00 uur.

SYLVIA Contactburo Lim-burg, Rijksweg Zd. 178B Geleen.

VIDEOCLUB Maastricht, goede films. 2 leuke meis-jes. Entree f 15,-. Tel. 043-435259.

Privé BRIGITTE 99, ook escort. Tel. 043-435259.

PRIVE bij Tamara. Ook es-cort. Tel. 043-431440.

MARIKA en Elly, privé en escort van 11-23.00 u. Tel. 045-462991.

DONNA-CHRISTINE speciaal voor oudere heren. Tel. 045-227734.

Miss CHRISTINA alle st. Speciaal ingerichte keld. v.a. 9 uur, ook zat. 045-721759.

ESCORTSERVICE leuke jongedames bezoeken thuis of in hotel, tel. 04494-54209.

'WIENER BAR' in Edt. vraagt dringend enkele meisjes. Tel. 04743-2124.

Jonge DAME en heer gask. vrij en charmant vrwenn. serieuze heren en dames privé discreet van 10 tot 20 u. Tel. 09-49-2406-7692.

SULEICA en Sakya, dis-creet tel. 045-227873.

Espe Sex Inn. IEDERE d. doorlopende filmvoorst. ling 3 zalen. Manto Man Cinema-Hetro Cinema - Special Cinema. Filmcabin. non-stop porno voorstel. ling vanaf f 1,-. Willemst. 13 Heerlen.

### Zesdaagse



### Maastricht

15 t/m 20 december

In voorverkoop f 2,50 reductie  
(in België 50 Bfrs. reductie)

bij RABOBANK kantoren  
HUPKENS SPORT  
Maastricht  
en KREDIETBANK (België)

Prijzen in voorverkoop: donderdag t/m maandag vanaf f 17,50  
dinsdag 20 december vanaf f 22,50

eurohal maastricht



Captain Thevisen geniet nog na van bekerstunt Geevers

## „En nu Starlift”

van onze sportredactie

SCHAESBERG - Het feestgedruis is inmiddels weer wat verstomd rond de herenvolleybalfarmatie van Geevers/P&P en de bierlucht weer opgetrokken boven Schaesberg. „Prachtig. Dat was me het dagje wel”, geniet aanvoerder Lex Thevisen nog na. Geevers/P&P, de doorsnee provinciale volleybalclub, maakte zaterdag in de kwartfinale van de volleybalbeker binnen een uur korte metten met credivisionist Zaan en sleepte daarmee een primeur binnen. „In mijn hele carrière heb ik nog niet meegemaakt dat een eerste divisie-ploeg een halve finale binnenstapt, laat staan een Limburgs team. We waren zelf verbaasd en hebben later in de kroeg eens een goeie gevat”.

Samen met de twee meegereide supporters bouwde het team een klein feestje, na de gewonnen partij (3-0) tegen Zaan. „We kon-

den het zelf amper geloven. Toen we destijds VCH klopten, dachten we: „Leuk, mogen we ook nog eens naar Zaandam”, maar dat we voor zo'n verrassing zouden zorgen hebben we niet durven dromen. De ploeg liet zich gewillig naar de slachtploeg leiden. Anders dan de setstanden doen vermoeden, hebben we Zaan zoek gespeeld. In de derde set heb ik ze even stiekem uitgegleden om hun stuntelige manier van volleyen”.

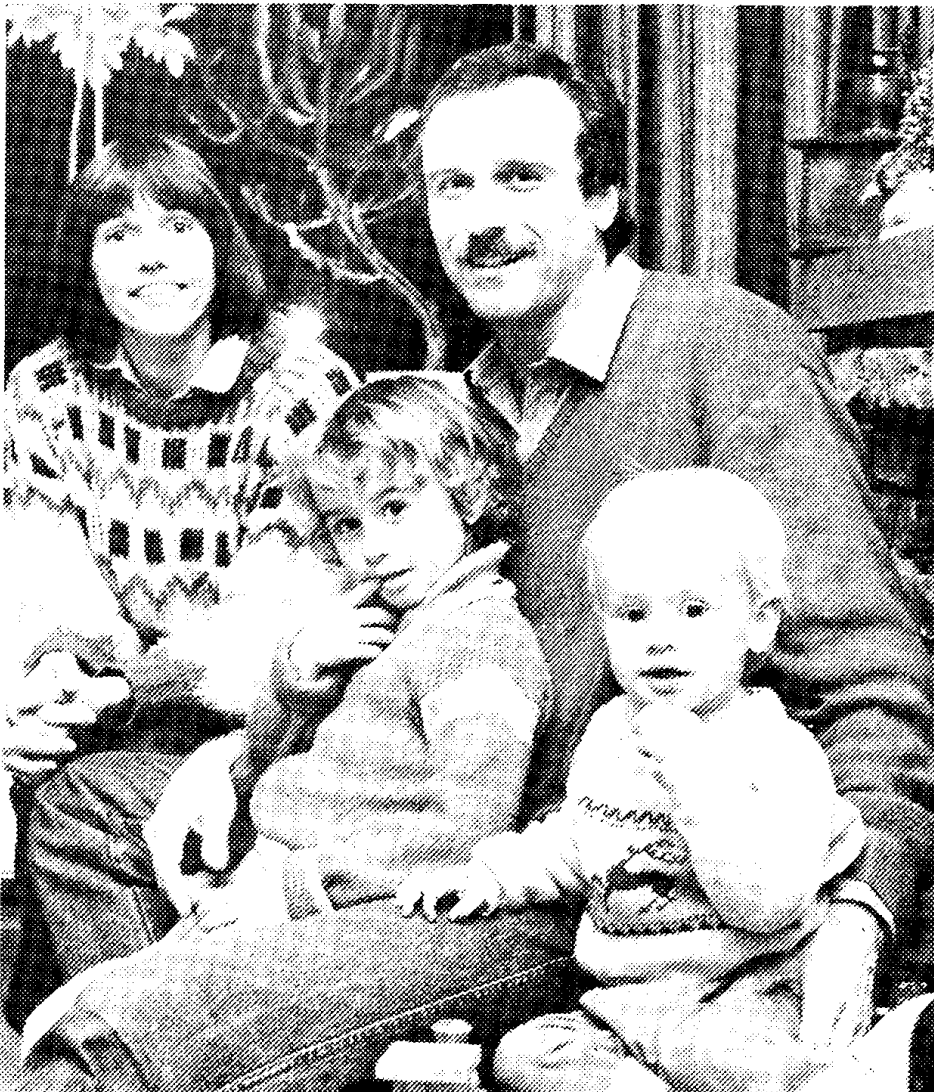
„We zijn erg gemotiveerd begonnen en dat was bij Zaan niet het geval. Ze hebben ons onderschat en zijn daaraan ten onder gegaan. Daarnaast hebben we ons goed voorbereid door middel van het bekijken van videobeelden. Dat heeft ons enorm geholpen”.

### Moelijke klus

„En nu Starlift”... luidt het credo van de Geevers selectie. „Het zal ongetwijfeld een moeilijke

klus worden. Normaliter ben je kansloos tegen een dergelijk team, dat zich kan meten met een team uit het Oostblok”, merkt Thevisen op. „We proberen echter voor een stunt te zorgen, maar tot nu toe was Starlift voor ons al diverse keren het struikelblok in de bekercompetitie. Het bereiken van de halve finale is echter al een wapenfeit en daar zijn we reuze blij mee”.

In februari staat de double tegen de lands- en bekerkampioen pas op het programma. „Ze zullen het duel ongetwijfeld serieus opvatten. Ze kunnen het zich niet veroorloven om een slechte beurt te maken. Wij hebben daarentegen niets te verliezen en dat zou wel eens in ons voordeel kunnen werken. De eerste ontmoeting in Schaesberg zou best wel eens spannend kunnen worden, maar een illusie om te overleven hebben we eigenlijk niet. Voorlopig leven we nuchter naar de volgende competitiewedstrijd toe”, aldus routinier Thevisen.



● Lex Thevisen geniet in huiselijke kring (vlnr echtgenote Marlies, dochtertje Marieke en zontje Sander) na van de bekerstunt. „Het bereiken van de halve finale is al een wapenfeit op zich en daar zijn we al reuze blij mee”.

Foto: DRIES LINSEN

Na vechtpartij met teamgenoten

## Smoke Eaters zet Walenciak aan de kant

Van onze medewerker

GELEEN - Bij Smoke Eaters is de bom gebaard. Guido Walenciak verdedigt vandaag tegen Visers Nijmegen en donderdagavond thuis tegen de Kemphanen niet het doel van de Smoke Eaters. De kans is zelfs groot dat Walenciak dit seizoen niet meer opgesteld wordt. De doelman van de Geleense ijshockeyclub ligt overhoop met zowel de leiding, coach Hennie Frencen als de spelersgroep. Zondagavond na afloop van het duel tegen Gijs Groningen deed een vechtpartij de deur dicht.

Voor de kleedkamer van Smoke Eaters ontstond een vechtpartij tussen Eaters pr-man Eugene van Sloun en Gijs Groningenaarvoerder Danny Cuomo. Aanleiding was een opmerking die Van Sloun tijdens de wedstrijd aan het adres van de ex-Smoke Eaters-speler Danny Cuomo, nu aanvoerder van Groningen, maakte. Van Sloun: „In de laatste periode sloeg Cuomo onze speler Dave Bel met een elleboog in zijn gezicht. Hierover maakte ik tegenover Cuomo een opmerking. Na afloop sloeg Cuomo mij vol in mijn gezicht. Er ontstond een vechtpartij. Enkele spelers schoten te hulp. Onze doelman Guido Walenciak

riep toen tegen Cuomo dat hij mij dood had moeten slaan. Daardoor ontstond een handgemeen tussen Walenciak en enkele van zijn teamgenoten. Voor mij en ook bij de spelers heeft Walenciak nu afgedaan”, aldus Van Sloun.

Deze week zal het bestuur van Smoke Eaters besluiten welke maatregelen tegen de nu „verbanen” doelman Walenciak genomen zullen worden.

(ADVERTENTIE)

14 krt. gouden colliers 38 cm va. f 70,-  
14 krt. gouden slavenband va. f 395,-  
14 krt. closed for ever va. f 195,-  
14 krt. gouden damesringen va. f 61,50

Juwelier-Horloger

**SENGERS-BAGGEN**

Saroleastraat 61 - Heerlen  
Telefoon 045-714570

„TOCH BEN IK GEEN GELDWOLF”

## Wilander pakt de miljoenen

STOCKHOLM - Dat profennis een lucratieve tak van sport is blijkt uit de verdiensten van de Zweed Mats Wilander. De negentienjarige tennisspeler uit Vaexjoe, die zondag open Australisch kampioen werd door een finalezege op Ivan Lendl, verdiende het afgelopen jaar 18,6 miljoen Zweedse kronen (ongeveer 7,5 miljoen gulden). Dat bedrag kan nog oplopen tot meer dan acht miljoen gulden, wanneer Wilander er in komende weken in slaagt de eerste plaats op de ATP-wereldranglijst te bemachtigen.

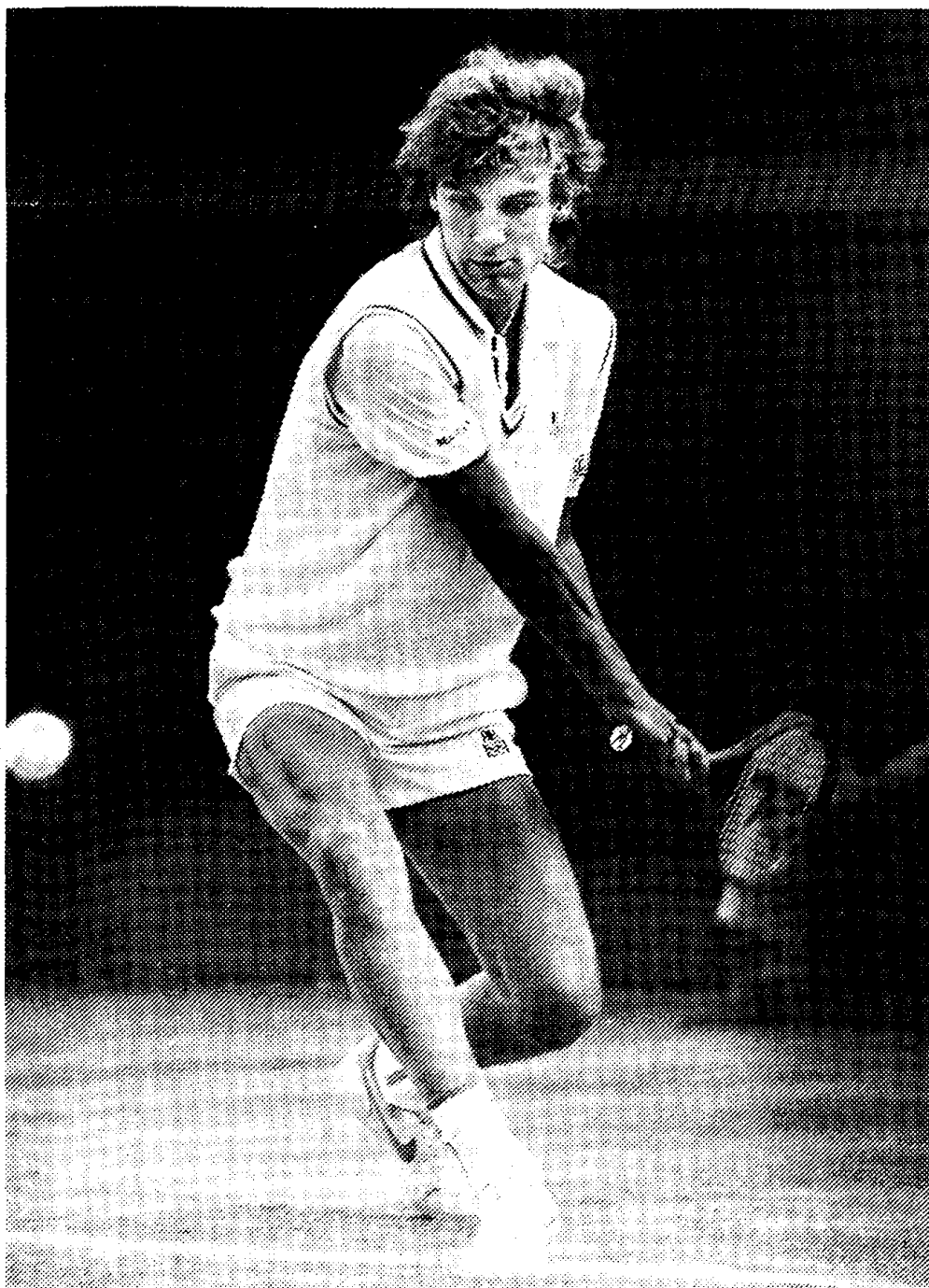
Door toernooizeges werd de pas negentienjarige Wilander volgens het Zweedse dagblad „Expressen” 3,4 miljoen gulden rijker. De overige in-

komsten krijgt hij van het bedrijfsleven dat hem bijna van top tot teen sponsort. De firma die de rackets verschaft betaalt per jaar 1 miljoen gulden, evenals het kledingconcern. Voor het gebruik van tennisschoenen van een bepaald merk ontvangt Wilander 600.000 gulden, terwijl een Frans automerk voor een karig naamstrijpje op de kleding 300.000 gulden per jaar over heeft. Diverse andere maatschappijen brengen voor Wilander gezamenlijk 1,2 miljoen gulden op.

### Lasten

Tegenover de baten staan immer de lasten. Wilander moet 25 procent van zijn toernooigeld afstaan aan zijn promotor maccormack, die bovendien tien tot vijftien procent ontvangt uit de publiciteitsgelden.

Voor zijn verplaatsingen en overnachtingen is de opvolger van Björn Borg ongeveer 120.000 gulden per jaar kwijt. Zijn huis in Monte Carlo, Wilander ontvluchtte Zweden vanwege het belastingklimaat, kost hem aan huur 3200 gulden per maand. Dan nog blijft er een fikse bedrag over voor de negentienjarige Zweed. Desondanks is Wilander volgens zichzelf geen geldwolf. „Ik ben geen geldwolf en reis de wereld niet rond om zoveel mogelijk geld te vergaren”, beweert de steenrijke Zweed.



● Mats Wilander: bijna acht miljoen gulden in een jaar.

Foto: HENK KOSTER

### Lindenheuvel zondag tegen Fortuna 2

LINDENHEUVEL - De bekerwedstrijd Lindenheuvel-Fortuna S 2 wordt niet zaterdag doch zondag gespeeld. Het duel begint - net als alle andere bekerwedstrijden - om 14.00 uur.

Vandaag moesten wij afscheid nemen van onze lieve en zorgzame vader, opa, broer, oom en neef

**Ruud Mulders**

weduwnaar van

**Lies Van Ham**

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 65-jarige leeftijd.

Geleën: Marlies Schumacher-Mulders  
Laurens Schumacher  
Karin, Chantal, Laurens  
Helmond: Ruud Mulders  
Wilma van Zeeland  
Bart, Tom

Familie Mulders  
Familie Van Ham

6166 AA Gelcen, 10 december 1983  
Beekhoeverstraat 5

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 15 december a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (paters Carmelieten), Rijksweg-Noord te Geleën, waarna de crematie om 11.30 uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 14 december om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleën, alwaar gelegenheid tot bezoek tot en met dinsdagavond van 18.30 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

De jaardienst ter nagedachtenis aan onze overleden ouders

**Franz H. Funken**

en

**Agnes M.**

**Funken-Schlösser**

wordt gehouden op zaterdag 17 december a.s. om 18.30 uur in de St.-Pancratiuskerk te Heerlen.

Kinderen Funken

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, berichten wij u dat God heden tot Zich heeft genomen, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 55 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Johan Willem Fuhren**

echtgenoot van

**Anna Maria Elizabeth Wolfs**

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn ziele rust.

De bedroefde familie:

Mevr. A.M.E. Fuhren-Wolfs  
Miechel  
Jo en Miriam

Fam. Fuhren  
Fam. Wolfs

6464 EA Kerkrade, 11 december 1983  
Meuserstraat 63

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op donderdag 15 december a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Kerkrade-Haanrade, waarna begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Woensdag 14 december a.s. tijdens de avondmis van 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Luckerheidkliniek te Kerkrade-Chèvremont. Bezoekuren van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

### In plaats van kaarten

De grote belangstelling, medeleven, de vele bloemen en h.h. missen, hebben ons zeer getroffen en getroost bij het heengaan van mijn lieve man, onze papa en opa

**Louis Fox**

Wij danken u allen.

Mevr. T.Fox  
kinderen en kleinkinderen

Trebeek, december 1983.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 17 december a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk St.-Barbara te Treebeek.

BODY-BUILDER: „EN NU MISTER HOLLAND”

## Sittardenaar 'Lichtstadkoning'

door huub paulissen

EINDHOVEN/SITTARD - Ger Konings is als een ko-meet omhoog geschoten aan het body-buildingfront. De 24-jarige Sittardenaar werd afgelopen zondag in Eindhoven tot 'Mister Lichtstad' gekroond. Een prestatie waarmee hij in de landelijke vakwereld in één klap zijn naam heeft gevestigd. De titel krijgt nog eens extra glans, doordat het voor Konings de eerste line-up betekende in de zwaargewichtsklasse. De drang naar de top van deze Limburgse Hulk is niet te

stuiten en daags na Eindhoven richt hij zijn blik reeds op de 'Mister Holland' verkiezingen, in oktober '84.

### Massa

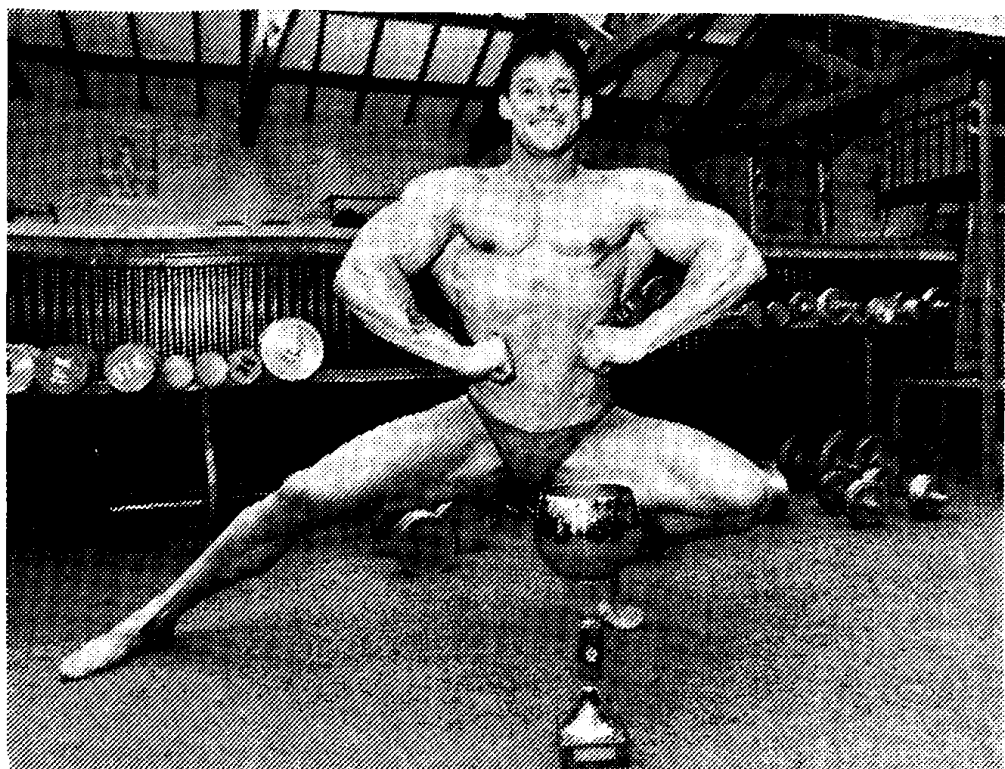
„Mister Lichtstad was veruit de zwaarste wedstrijd die ik geschouwd heb. De concurrentie was enorm; geen wonder dat deze titel in Nederland flink aanslaat. In de finale heb ik mij tijdens het vrij poseren op muziek helemaal laten gaan en ik denk dat het beetje extra spierbundel mij de overwinning heeft bezorgd”, analyseert het 1.77 meter lange en 87 kilo (afgetraind) zware body-buildingkanon uit Sittard.

De 'Arnold Schwarzenegger in de dop' lijkt een natuuraal talent in het 'uitbouwen' van zijn lichaam. Konings kweekte massa op zijn body, als een ander planten in de tuin. In maart stak hij zijn tegenstanders de ogen uit tijdens de Zuidnederlandse kampioenschappen in het halfzwaargewicht. Gisteren bracht hij maar liefst tien kilo puur spierweefsel meer op de weegschaal. „Bij de een gaat de opbouw langzaam, bij de ander iets sneller. Ik schijn er inderdaad aanleg voor te hebben, want mijn spieren groeien als kool”, meent Ger Konings, die (voor de liefhebber) de maten 1.28 (borst), 46 (biceps) en 67 (benen) showt.

De ex-judoka (met onder meer een

Zuidnederlandse titel achter zijn naam, red.) is pas twintig maanden bezig met het naar zijn hand zetten van halters. Twee maal daags (vijf uur), zes dagen per week, zwoegt Ger Konings in Sportstudio Hercules aan de Tudderdenderweg in Sittard: „Ik ben daar pas zes maanden geleden terecht gekomen en sedert die tijd met sprongen vooruit gegaan. De begeleiding is perfect. De trainingsschema's kloppen als een bus en daarvan zijn de resultaten de beste getuigen”.

Inmiddels is de 24-jarige vijf keer in de prijzen beland, waaronder zijn debuut met een derde plaats in de 'Mister Grensland'. De grote klapper moet echter in oktober volgend jaar komen, tijdens de 'Mister Holland'-verkiezing. Nu,



● Mister Lichtstad in actie: „Mijn grote kracht schuilt in de arm- en rugspes.”

Foto: PETER ROOZEN

ruim tien maanden voor dit spektakel, is Ger Konings reeds één brok zelfvertrouwen. „Ik weet het zeker, ik kom in de finale en dus bij de laatste vijf. Mijn grote kracht schuilt in de arm- en rugspes. Als ik flink droog ben (vakjargon voor geen greintje vet op het lijf, red.)

moet de concurrentie van goede huize komen, om mij daarop te kloppen. Mijn benen zijn iets minder en dus gaan wij daar hard aan werken. Slaag ik volgend jaar oktober in mijn opzet, dan ligt voor mij ook de weg naar internationale wedstrijden open”.

VCH tegen Unie Basel in Europacup

HEERLEN - In de halve finale van het Europacuptoernooi volleybal voor bekerwinnaars Unie Basel tegenstander van Pancratiusbank/VCH. De Zwitserse cupfighter kwalificeerde zich door dubbele winst op Zaon Ziniros (Griekenland) met 3-0 en 3-1. Na 1975 en 1976 wordt dit de derde EC-confrontatie tussen beide teams. Destijds schakelde de Heerlense ploeg Unie Basel zonder grote problemen uit, maar zo duidelijk zijn dit maal de kaarten niet geschud. Pancratiusbank/VCH coach Ger Spijkers: „Unie Basel beschikt nog grotere deels over de teamsamenstelling van destijds. Bijgevolg hebben zij veel meer routine in huis dan onze sterk verjongde selectie. Daarnaast zijn er voor de uitwedstrijd die midden in de week gespeeld wordt nogal wat problemen bij ons op te lossen in verband met werk en tentamens”. Pancratiusbank/VCH speelt woensdag 11 januari eerst thuis. De return volgt een week later in Basel.



Delmonte <b>perziken</b> literblik	<b>199</b>
Delmonte <b>ananas</b> blik 10 schijven	<b>169</b>
Delmonte <b>fruitcocktail</b> literblik	<b>279</b>
Delmonte <b>peren of abrikozen</b> literblik	<b>259</b>

<b>Punt-asperges</b> blik 250 gram	<b>269</b>
<b>Pink zalm</b> blik 213 gram	<b>249</b>
Imperial <b>Fancy pink zalm</b> blik 220 gram	<b>389</b>

<b>Gesneden champignons</b> blik	<b>139</b>
<b>Abrikozen-pulp</b> blik 1500 gram	<b>469</b>
<b>Koeleman augurken</b> grote pot	<b>139</b>

Osborn <b>sherry</b> fles	<b>695</b>
Warninck's <b>advokaat</b> fles	<b>595</b>
<b>Boerejongens of boeremeisjes</b> grote pot	<b>695</b>
<b>Cote du Rhône</b> fles	<b>595</b>

Diepvries <b>Tam konijn</b> op schaal ± 1000 gram	<b>795</b>
---------------------------------------------------------	------------

Hero <b>appel-moes</b> literblik	<b>139</b>
Bonduelle <b>hele Franse sperzie-bonen</b> literblik	<b>149</b>
Bonduelle <b>doperwten</b> extra fijn blik	<b>98</b>

Unox <b>crèmesoep</b> tomaat, champignon, asperge, koninginne 4 borden blik	<b>159</b>
Unox <b>ragoût</b> div. smaken per blik	<b>198</b>

Calvé <b>vlees-sauzen</b> div. smaken flesje	<b>198</b>
Heinz <b>tomaten-ketchup</b> fles 850 gram	<b>398</b>
Teo <b>pudding-saus</b> div. smaken flesje	<b>119</b>

Diepvries <b>Campina roomijstaart</b> 10 personen	<b>545</b>
<b>Parijse aardappeltjes</b> zak 450 gram	<b>179</b>
Mora <b>aardappel-kroketten</b> kilobaal	<b>279</b>
<b>Hele kalkoen</b> ± 2 kilo	<b>1495</b>

<b>Kerststol</b> gevuld met spijs	<b>398</b>
Honig <b>bak- of cake-meel pak</b>	<b>99</b>
<b>Rozijnen of krenten</b> 200 gram	<b>89</b>
<b>Gouda's Glorie mayonaise</b> grote pot	<b>279</b>

<b>Pasteitjes</b> pak 4 stuks	<b>159</b>
<b>Verkade kaaswafeltjes</b> pak	<b>169</b>
<b>Verkade toast</b> groot of klein pak	<b>89</b>
<b>Kerstkransjes</b> noot, amandel, suiker, pak	<b>139</b>

<b>Goudse belegen kaas</b> kilo	<b>995</b>
Goudse oude kaas 500 gram	<b>595</b>

<b>Malse biefstuk</b> 250 gram	<b>695</b>
<b>Malse rosbief</b> 500 gram	<b>995</b>
<b>Kerstfilet-rollade</b> 500 gram	<b>795</b>
<b>Rundergehakt</b> 500 gram	<b>595</b>
<b>Mager soepvlees</b> 50 gram	<b>595</b>
<b>Soepvlees met been</b> kg	<b>698</b>
<b>Verse konijnebouten</b> kg	<b>1495</b>
<b>Vers tam konijn</b> o/s kg	<b>795</b>

Travinet Franse <b>landwijn</b> wit, rood, rose 3 flessen voor	<b>10.00</b>
<b>Rode Bordeaux Chateau le Moyne</b> fles	<b>595</b>
<b>Graves Superieur</b> fles	<b>695</b>
<b>Rode of witte port</b> fles	<b>895</b>
<b>Cidre Mineur</b> 4 flessen	<b>10.00</b>

De echte <b>room-boter</b> pakje 250 gr.	<b>249</b>
<b>SCHUNCK PARTERRE</b>	
chocoladen kerstkransjes melk - puur - duplo 150 gram	<b>230</b>
chocoladen musketkransjes 150 gram	<b>210</b>
reclame kransjes 150 gram	<b>240</b>
sneeuwblaadjes 150 gram	<b>250</b>
Belgische bonbons in luxe doos 250 gram	<b>495</b>
<b>appelstrooiselvia</b>	<b>625</b>

<b>Dikke grape-fruits</b> 8 stuks	<b>350</b>
<b>Dikke mandarijnen zonder pit</b>	<b>298</b>
12 of 15 stuks	<b>298</b>
<b>Gemengde noten</b>	<b>298</b>
400 gram	<b>298</b>
<b>Cox Orange hand-appels</b>	<b>239</b>
kilo	<b>239</b>
<b>Witte druiven</b>	<b>298</b>
kilo	<b>298</b>

<b>Speciale kerstpâté</b> 100 gram div. soorten	<b>159</b>
<b>Ortland pâté</b> 100 gram div. soorten	<b>139</b>
<b>Parma ham</b> 100 gram	<b>389</b>
<b>York ham</b> 100 gram	<b>198</b>
<b>Farmer Schincken</b> 100 gram	<b>269</b>
<b>Jambon de Recogne</b> 100 gram	<b>298</b>
<b>Schwartswalder Schincken</b> 100 gram	<b>279</b>
<b>Zwan cervelaat speciaal</b> 100 gram	<b>189</b>
<b>Zwan slagersham</b> 100 gram	<b>209</b>
<b>Magere hampunt</b> zonder zwoerd 100 gram	<b>189</b>

**Schunck** smakelijke maaltijd





# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

## Furos kan geen potten breken

# SDO tijdig op het goede spoor

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

**NIJMEGEN** – Niet zonder de nodige moeite heeft SDO de ontmoeting tegen de reserves van Brevok/ABC in winst kunnen omzetten. Na een uitermate zwakke start herstelden de Nieuwenhagenaren zich opmerkelijk goed in de tweede helft van dit treffen: 3-2 (10-15, 3-15, 15-13, 15-8, 15-7).

SDO moest van start zonder speler Martin Engelen, die pas na afloop van de wedstrijd werd overgeleverd de tweede set inzetbaar.

## Dubbele triomf voor Hub Houben

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

**BERKRADE** – Hub Houben van de "Edele Ros" Beek, was de grote winnaar van het springconcours in Berkrade. Met zijn paarden Victoria en Welp won hij zowel het springconcours als het zwaar, waarbij hij steeds in de barrages op snelheid aankwam.

Beide paarden zijn niet groot, maar hebben veel speed in de benen. Vooral Wicky kan zich meten met het hele peloton. In zwaar kwamen zes combinaties in de barrage, waarvan vijf foutloos bleven. Hub en Wicky bleven als enige combinatie onder de 30 seconden.

Ook in het afsluitende springen presteerde Houben met zijn paarden de klasse. Met Wicky en Welp kwam hij in de barrage van 12. Voor Welp was het parkoers toen te zwaar. Voor Wicky niet. Op hinderis 5 aalde Wicky echter een balk, die toen af viel. Vijf strafpunten, maar verreweg de beste tijd van allemaal, tot de laatste combinatie. Henri Spiertz met Pascal reed foutloos rond in 53,6 sec. Een pracht parkoers reed ook Ed Meijer met Palatin. De thuis-combinatie was de laatste van de 12 barragecombinaties, die de volle 36 punten haalden.

In midden kwamen Con Mols en Bert Verhey nog op een gedeelde 2e plaats met Annelies Erens als 4e. In licht won Henri Meijers met Patricia voor clubgenoot J. Zeijen met Don Camillo. Het Bspringen was voor Fien Erens met Renate.



● Heerlen heeft het duel tegen HOD onnodig uit handen gegeven. Foto: PETER ROOZEN

**Strafcorner doet dames de das om**

## Heerlen start wisselvallig

Van onze hockeymedewerker

**HELMOND** – De gastvrouwen van HMHC waren de eerste tegenstander van Heerlen en na twee maal twintig minuten waren zij het, die met de winst gingen strijken. 7-6 was de eindstand, in de slotfase tot stand gekomen door een strafcorner. „Heerlen heeft beslist voldoende kansen op de overwinning gehad“, zo zei Riet Küper, de trainer-coach. „Het liep goed in het begin en al snel was de stand 5-2.“

In de tweede helft van stringente „mandeking“ voor Riet Küper, die in het Heerlense team onvoldoende opgevangen werd. Twee minuten voor tijd stond het nog 6-6.

Een strafcorner deed de Heerlen-dames uiteindelijk de das om. De 2e wedstrijd, tegen het Eindhovense Racing, was een zacht eitje voor de Heerlen-dames. Met 11-3 werd het klasseverschil getoond, al zou een grotere uitslag niet geflat-

was. Brevok controleerde de wedstrijd zonder problemen en verzamelde voornamelijk punten via het lange duo Hagoot en Hoeks: 10-15 en zelfs 3-15. SDO slaagde er halverwege de derde ronde in om de rijen te sluiten en het Bredase enthousiasme te temperen. Goed verdedigingswerk van Tino Bellemakers bij 8-9 luide de ommekeer in. Brevok wisselde veelvuldig in de

## Schaesberg op drempel van damkampioenschap

**HEERLEN** – De damstrijd, zowel om het kampioenschap als de degradatie in de hoofdklasse van de LDB, lijkt zo goed als beslist. DVS 2 uit Schaesberg heeft aan twee punten uit 3 wedstrijden genoeg om het kampioenschap binnen te halen.

In de strijd tegen de degradatie lijkt Eureka 2 het slachtoffer te worden. Ook De Vaste Zet is nog niet helemaal veilig. Maar wanneer alles volgens de verwachting verloopt zal Eureka 2 het kind van de rekening worden. In de eerste klasse daarentegen is de spanning te snijden. Donderberg 1 en Philidor gaan nek aan nek de eindfase in. De beslissing zal waarschijnlijk moeten vallen in het onderling treffen op 7 januari in de sporthal Nuth. DVS 2 staat met 0 punten troosteloos onderaan.

In de 2e klasse gaat de strijd tussen de teams van De Vaste Zet en DVS en De Vaste Zet 2 en DVS 4 gaan met 11 punten aan de leiding, maar ook DVS 3 en De Vaste Zet 3 kunnen hier nog een rol van betekenis gaan spelen. De mannen van Donderberg 3 en Philidor 2 bezetten de laatste twee plaatsen.

eindfase van deze set. Wissels die echter niet meer opleverden dan een tussenspring van 14-10 na 14-13, voordat de bezoekers zelf met een uitgeslagen aanval SDO het ontbrekende punt bezorgden: 15-13. De thuisploeg had zijn ritme gevonden. Brevok/ABC ging met de rug tegen de muur: 7-1. Via 15-8 dwong SDO een vijfde ronde af, waarin het blok van Nieuwenhagenaren het strijdtoneel beheerste: 15-7. Speler/trainer Kees Bosch: „Het oude elan is nog niet terug, maar langzaam komt er wat lijn in ons spel.“

## Onnodig

„Had ik zelf maar mijn wedstrijd kleding meegenomen“, verzuchtte trainer Jan Maas na het opnieuw – onnodig verlies van Pancratiusbank/VCH. Ditmaal profiteerde Broleco/Vlaardingen in eigen huis van gebrek aan doorzettingsvermogen bij de Heerlenaren: 3-2 (12-15, 17-15, 15-10, 9-15, 15-5).

Pancratiusbank/VCH verzakte met name aan het eind van de tweede rond toen via 8-13 een 11-14 voorsprong verzilverd kon worden. De Heerlense hoekaanvallers zaten echter muurvast en toen volleybal-nestor Joop Tinkhoff (44) de lijnen kwam uitzetten bij Broleco, werd de zeker lijkende winst alsnog uit handen gegeven: 17-15.

In Hulst lukte het Furos niet om potten te breken bij medekoploper Morres Hulst. In de eerste twee sets lag het initiatief volledig bij de thuisploeg. Daarna legde Furos alle faalangst af, deelde een fikse dreun uit in de derde ronde, maar moest tijdens de bijzonder spannende vierde set de winst alsnog in Zeeland laten: 3-1 (15-12, 15-5, 5-15, 16-14).

## Eagles halen uit tegen Titanus Nepomuk ontgoocheld

Van onze basketbalmedewerker MARCEL JOOSTEN

**BERLICUM** – In de eerste klas basketbal verloor Nepomuk in Berlicum van koploper Springfield (57-43). De Eagles wonnen in Brunssum overtuigend met 99-37 van Titanus terwijl de Giants in Maastricht met 55-58 wonnen van Maasvogels.

De topper in de 1e klas werd in Brabant gespeeld waar de nummer één Springfield de nummer twee op de ranglijst Nepomuk op bezoek kreeg. Bij de Heerlenaren was, na een gedwongen rustperiode van twee maanden, Frans Pullus weer van de partij. Hij kon jammer genoeg niet verhinderen dat Nepomuk vooral in de eerste helft er weinig van bakte. De 21-18-ruststand spreekt dan ook voor zich. Gelukkig voor Nepomuk speelde Springfield in die periode ook niet van z'n sterkste wedstrijden waardoor de schade beperkt bleef.

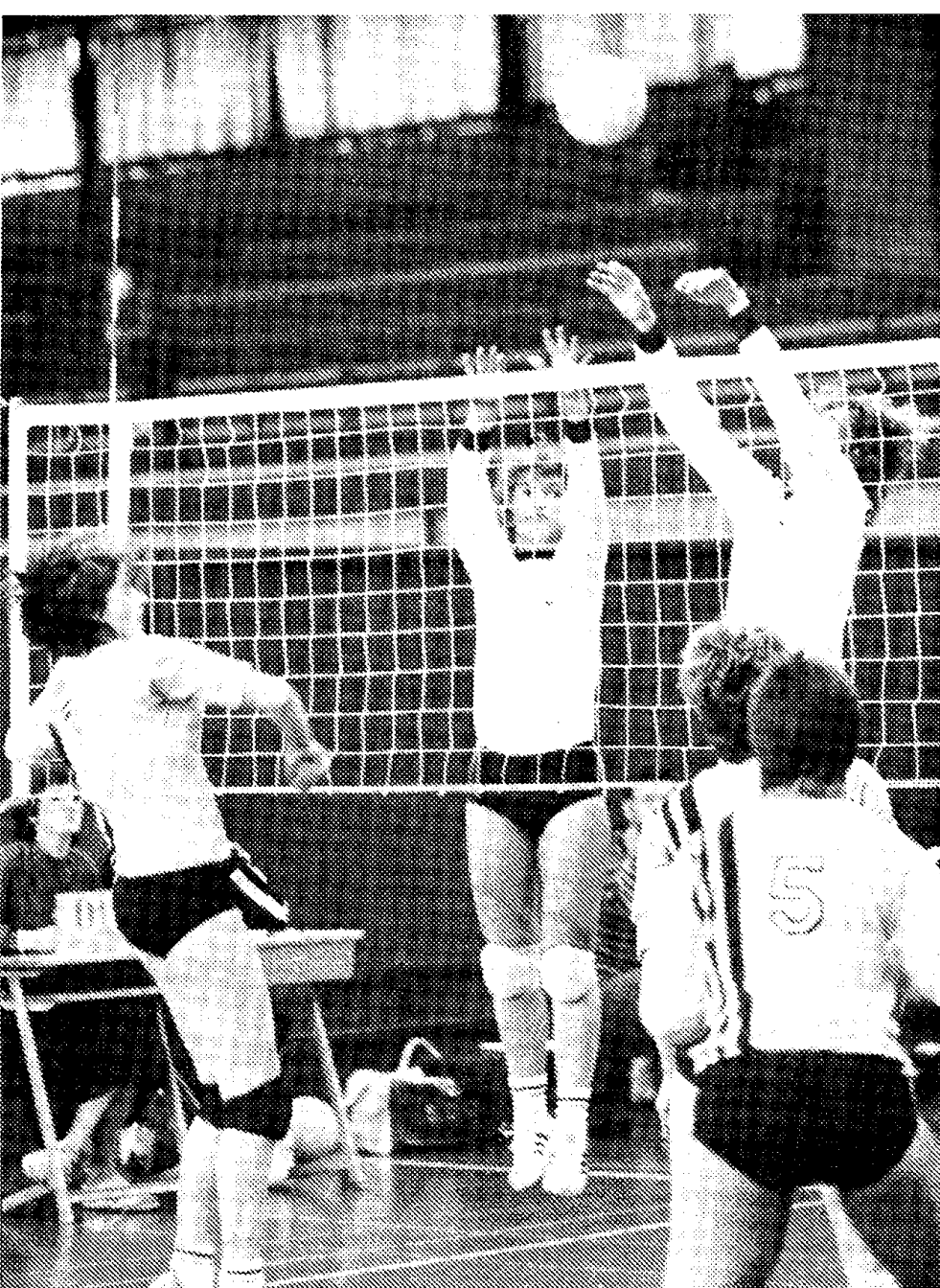
Na de pauze zag het talrijke publiek een gelijk opgaande wedstrijd met een klein voordeel voor de thuisploeg. Acht minuten vóór tijd begon het vuurwerk in de volle sporthal in Berlicum. Nepomuk was totaal van slag en scoorde die laatste minuten slechts 2 punten, terwijl Springfield alle nervositeit aan de kant schoof en verdiend de wedstrijd in haar voordeel besliste.

In Brunssum wonnen de Eagles zeer gemakkelijk van degradatiekandidaat Titanus. De eindstand (99-39) had zelfs nog veel hoger uit kunnen vallen als de Brunssummers niet zo lakoniek met de kansen waren omgesprongen. De krappe overwinning die Giants in Maastricht behaalde, was zwaar bevochten maar wel verdiend. De Voerendaalse discipelen maakten het zichzelf moeilijk. Een ruime voorsprong

## Negende plaats Patricia Joosten

**EMMEN** – Zaterdag vond voor de tweede keer de titelstrijd plaats om het nationale sneldamkampioenschap voor dames. Voor het eerst deed Limburgse kampioene Patricia Joosten mee aan deze titelstrijd. Aangezien één van de deelnemers wegens ziekte afwezig was, mocht ook Theresa Elzinga, die ook was meegegaan, meedoen.

Het begon goed voor Patricia door winst op Theresa, hierna bleek dat de concurrentie te sterk was. Ze moest uiteindelijk genoegen nemen met een negende plaats.



● SDO won haar partij tegen Hovoc vrij gemakkelijk. De Nieuwenhaagse dames slaagden er in een mum van tijd in om de gasten met 3-0 te kloppen. Op de foto slaat een aanvalster van Hovoc de bal over het tweemansblok van SDO heen.

Foto: DRIES LINSSEN

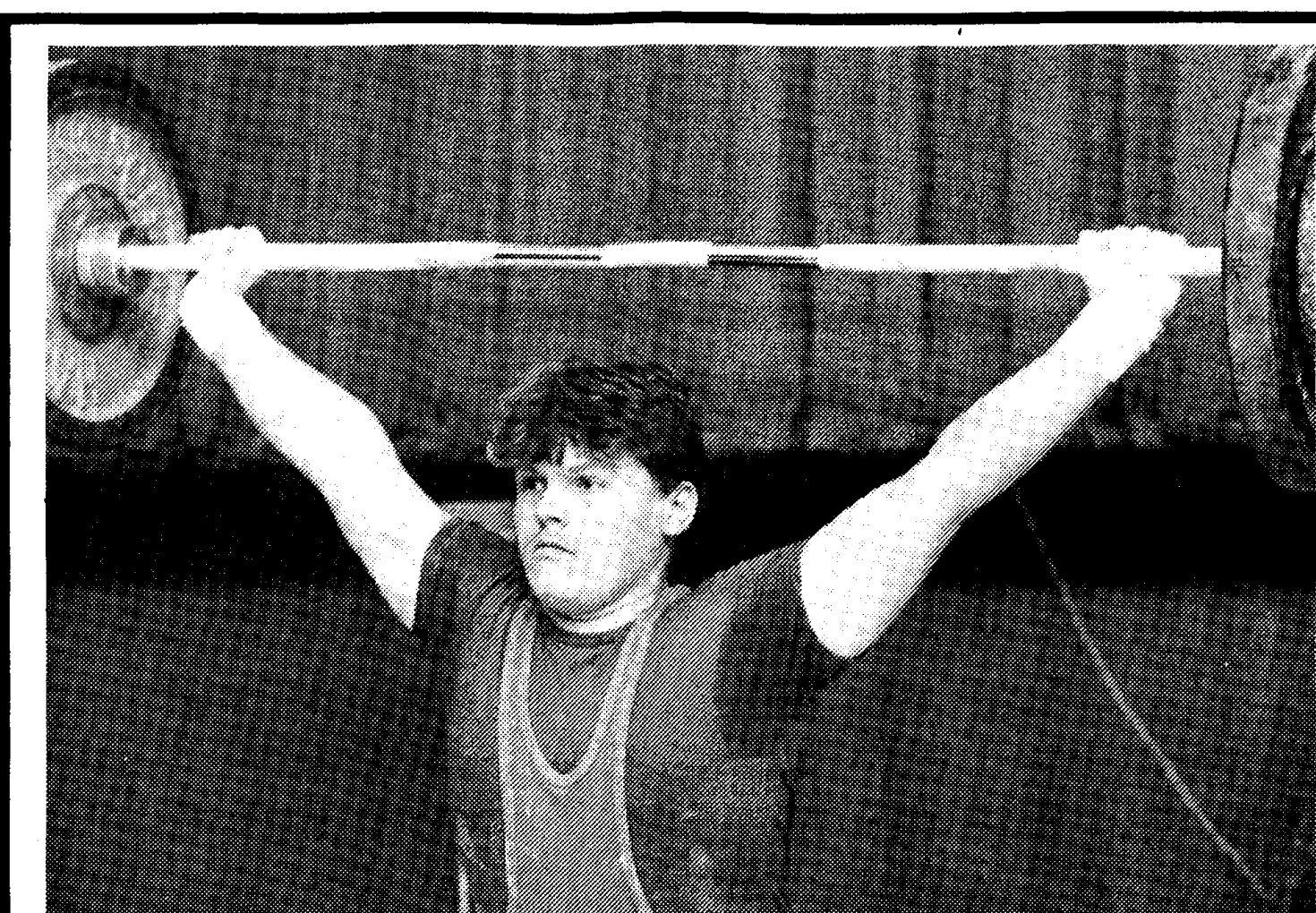
## Pancratiusbank 2 kansloos ten onder

**LICHTENVOORDE** – Een incompleet Pancratiusbank/VCH 2 heeft slechts in de eerste set enig werk van betekenis kunnen geven aan de nog ongeslagen koploper Longa '59. In de goed gevulde Hemalendhal van Lichtenvoorde ging de jonge Heerlense volleybal-equipe in feite kansloos ten onder: 3-0 (15-10, 15-5, 15-8).

Pancratiusbank/VCH viel in de openingsfase regelmatig aan, over de kleine Longa-spelverdeelster Bernidien Eskes. Tot 10-10 bleef daarvoor de score perfect in evenwicht. Longa '59 verhoogde het tempo en buiten het surplus aan aanvalsleugte bleek uit: 15-10. Onder de druk die de goedingspeelde thuisploeg de zuidelijke formatie kon opleggen, ging Pancratiusbank/VCH 2 steeds meer fouten maken.

De pass stelde weinig meer voor, zodat de opbouw eveneens aan snelheid en accuratesse verloor. Bovendien moest Lilian Wishaupt naar de kant met een blessure. Longa '59 had onder die omstandigheden geen moeite om het ongeslagen record uit deze competitie te kunnen handhaven: 15-5 en 15-8.

In de eerste helft werd in de tweede helft nodeloos uit handen gegeven. Eindstand 55-58.



● Rudi Middelhoven is terug van weggeweest. Hij boekte een uitstekend resultaat in de eerste wedstrijd.

Foto: DRIES LINSSEN

Gewichtheffers vertellen zich aan Atlas

## HELIOS LEGT HET LOODJE

Van onze medewerker JAC VAN DER HEIJDEN

**SIMPELVELD** – De jonge garde van KSV Helios verloor de Limburgse gewichtheffwedstrijd tegen de routiniers van KSV Atlas Maastricht met een verschil van 81 punten. Een dergelijk grote overwinning kon Atlas, sinds haar oprichting, nog nooit op Helios boeken.

Het leeftijdsverschil tussen beide teams is meer als 10 jaar. Helios is daarom nog te jong om succes te behalen. Piet Strolen-

berg, de toptrainer van Helios, mag in de handen klappen dat hij nog een team achter de hal- ters kan brengen. Van het top-team, dat 3 jaar geleden nog tegen het nationale kampioenschap aanleunde, was in de wedstrijd tegen Atlas niemand meer over.

Kampioen Bert Rutters, Ger Ramakers en Hub Smeets stopten, John Huijnen vertrok naar Atlas, Hans Laugs was ziek en nationaal kampioen Willy Frijns geblesseerd.

## Excelsior in de 'rode cijfers' Simson maatje te groot voor Alkmaar

**SCHAESBERG** – Hoofdklasser Simson Schaesberg had met SSS Alkmaar geen enkele moeite en won met 26,5 tegen 9. Eersteklasser Prins Hendrik Heerlen is aan een opmerkelijke opmars bezig en versloeg het hooggeplaatste Sandow Arnhem met 21-19. Voor Excelsior Brunssum lijkt geen redding meer mogelijk. De Brunssummers moesten met 6½-25½ de volle winst aan de Halter Zaandam laten. Tweede klasser KDO Venlo had tegen de Halter 2 geen schijn van kans en verloor met 8½-20½.

Simson 2 doet het uitstekend. In de reserveklasse staat de ploeg nog steeds ongeslagen op de eerste plaats. Simson 2 versloeg Alkmaar reservisten met 20-12. De junioren van Simson zijn van slag en verloren met 16-28 van Alkmaar.

Mariarade had weer de beschikking over Maria Mekes hetgeen ook wel tot uiting kwam, want zij was het die, ondanks haar conditionele achterstand twee keer scoorde, maar bovendien weer lijn in haar vak wist te brengen. De rol van de dames was trouwens opvallend bij de Hoensbroekenaren, immers ook Jeanette Rademakers en Paula Kwasanko speelden goed. Bij het rustsignaal was de stand 3-2 in het voordeel van de thuisclub die in de tweede helft bij de stand van 4-4 door John van Lubeek naar een 6-4 voorsprong werd getild.

**KV Heerlen** verloor ook haar vierde duel in de eerste klasse zuid. Tegenstander de Wieren uit Venray wist in Heerlen aan de positieve kant van de score te blijven door Heerlen met 7-6 te verslaan.

## Titel bandstoten voor Voncken

**HEERLEN** – Met acht matchpunten werd bijlarter Voncken (Schaesberg) kampioen derde klasse bandstoten van het district Zuid-Limburg. Tweede werd Willems (Klimmen) en derde Holka (Heerlerheide).

Simson 1 was tegen Alkmaar voortreffelijk op dreef. Het talrijke publiek zag enkele uitstekende partijen. Bijvoorbeeld die van Peter Snijders, die in een 6 minuten lang durend technisch hoogstaand punten-duel Willem Moesman versloeg: 3½-0.

Frans Snijders etaleerde in de partij tegen Dario Schiava schitterende worstelwerk. Hij zette de Alkmaarder compleet op z'n kop en drukte hem via de schouders naar een machtig mooie touché 4-0. André Meesters boekte deze keer tegen John van Wanrooy volle winst en won na ruim er minuten via een heupzwaai, 4-0. De overige Simson punten werden bijeen gesprokkeld door Marcel Quaedvlieg, Eric Bos, Johnie Meesters en Jan van Toor.

Prins Hendrik etaleerde in sporthal Palemig een leuke show. Na een schitterend duel bedwong Prins Hendrik het hooggeplaatste Sandow krap, maar verdiend met 21-19. Het publiek was enthousiast. Johnie Geilenkirchen worstelde tegen De Mureau en versloeg deze na 1 minuut op touché. Ben Kusters kwam tegen J. Lijsten bijzonder goed uit de verf en werd tot touché winnaar verklaard 4-0. De partij van Frings was belangrijk. Hij verloor weliswaar met 1-3 maar dat ene puntje bleek voldoende voor de uiteindelijke zege.

Excelsior Brunssum kwam in de wedstrijd tegen de Halter Zaandam niet goed weg. Camal Piseren veraste in de partij tegen de Beer met een tomeloze inzet, die na 6 minuten met een fraaie 3-0-zege werd bevestigd. Ook trainer Rudi Stuart deed wat van hem verwacht werd. Rudi versloeg tegenstander Brandenburg met 3½-½. Trainer Rudi Stuart: „Ik denk dat wij degradatie niet meer kunnen ontlopen, maar we zijn al met de opbouw voor het team van de tweede klas.“

## Victoria struikelt over koploper

**DEN HAAG** – Badmintonvereniging Victoria moest in de overgangsklasse aantreden tegen koploper Drop Shot uit Den Haag. De thuiswedstrijd in Hoensbroek werd door de Hagenezen via een duidelijke 8-3-stand gewonnen. Zondag in Den Haag werd het weer 8-3 voor Drop Shot maar volgens Victoria-coach Franz Josef Bruer was de overwinning nu minder afgetekend.

Na de herenknelspeel was de stand nog in evenwicht. Wiel Hanssen en Jean Aldenhoven zorgden zoals gebruikelijk voor de eerste Hoensbroekse punten. Robert Ploeger ging helaas in drie sets ten onder, terwijl Peter van Soest in twee sets het ondespit moest delven. Ook de dames Silverland en Breuer braken geen potten.

Met een toch ietwat geflatteerde 4-2-achterstand startte Victoria toen met de dubbelspeel. Het herendubbelspel van Wiel Hanssen en Peter van Soest, dat in Hoensbroek ook al gewonnen werd, werd ook nu weer zegevierend afgesloten. Dit was het laatste wapenfeit van de Hoensbroekenaren.

In de eerste klasse afdeling 4 deden Victoria 2 en Brunssum het zeer goed. Victoria 2 deklasseerde Zwaluwen uit Breda met 10-1, terwijl BC Brunssum haar koploperspositie via een klinkende 11-0-overwinning op Arnhem 4, waarmaakte.

## Limburgse ploegen schaakmat

**HEERLEN** – De Limburgse schaakteams in de landelijke competitie raken in de problemen. In de eerste klasse leed Gess een 4½-5½-nederlaag tegen Den Haag. De winst was binnen handbereik. Rhebergen verloor de partij, terwijl Van Tienhoven remiseerde. Winstpartijen waren er voor Renet, Caessens, Ten Geuzendam en Timmermans (3 uit 4).

In de tweede klasse moesten Brunssum en Schaesberg aantreden tegen de koplopers Utrecht 2 en Veldhoven. De Utrechtse heren verpulverden de Schaesbergse illusies met 8-2, met de aantekening dat alleen Rien Seip en Hans Leclercq konden winnen.

De Brunssummers verloren met 6-4 en konden nog van geluk spreken dat de nederlaag niet hoger uitviel. Zowel Ger Schaffhausen (met een puntentelling), als Fres Scheeren (met winst) kregen eigenlijk te veel. André Bouwmeester won eveneens en verder kwamen Franssen, Hendriks en Meddeler eveneens tot een puntentelling.



## FIJN GEPRIJSD.

Beha met prachtige kanten cups. In wit en skin. B.C.D. 75-90. Normaal f12,95. Nu

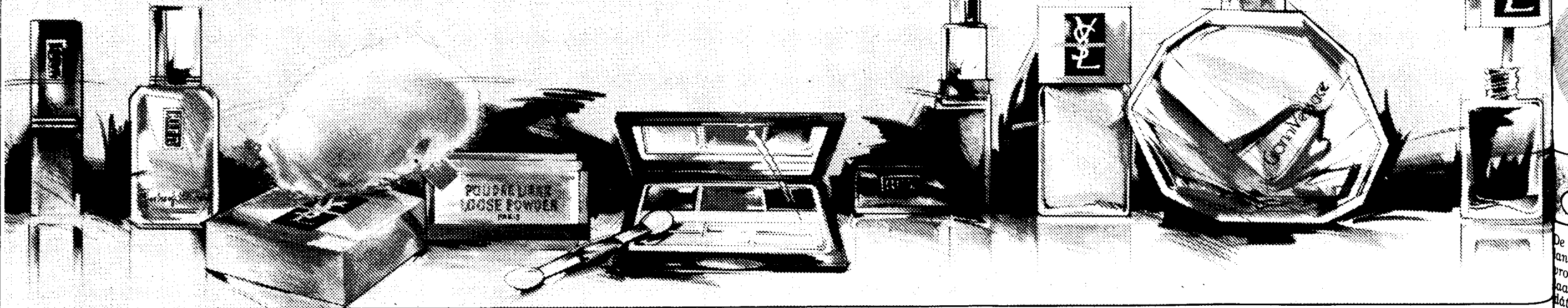
10,-

Goed korrigerende panty. Wit en skin. 70-90. Normaal f14,95. Nu voor 't fijne prijsje van

12,-

**BON** Bij aankoop van deze beha en tegen inlevering van deze bon een paar Hunkemöller panty's t.w.v. f2,50 gratis.

## EEN WEEKLANG GRATIS KLEURTJES, GEURTJES, SNIFJES, SNUIFJES, LUCHTJES, LIKJES, KWASTJES EN VLEUGJES.



Kom een week lang gratis proberen uit de nieuwste geuren en kleuren van wereldberoemde huizen als Yves Saint Laurent, Paco Rabanne, Givenchy, Gianni Versace, Charles Jourdan en de nieuwe herenlijn Quorum. Kom genieten van de complete collecties schoonheids- en verzorgingsproducten van deze grote namen. De moeite dus meer dan waard om even bij ons langs te komen.



YVES SAINT LAURENT

Gianni Versace

GIVENCHY



CHARLES JOURDAN

QUORUM



paco rabanne

### GRATIS ADVIES EN DEMONSTRATIE

Wilt u zich uitgebreid laten voorlichten en opmaken? Ook dat kan. Speciaal voor U staan deskundige schoonheidsspecialistes klaar. En om uw ochtendje of middagje helemaal prettig af te ronden, krijgt u van ons een aardig cadeautje.

# Schunck

parfumerie

promenade • heerlen

## Informatie-avond: premie-woningen in Lahrhof-Sittard

Vanavond, dinsdag 13 december houden wij een informatie-avond over deze woningen. Tussen 19 en 21 uur bent u van harte welkom op ons kantoor: Stationsplein 1, Sittard.

Op een steenworp afstand van voorzieningen die de prettige woon- en leef sfeer in Sittard mede bepalen, ligt het plan Lahrhof. Een nieuwbouwwijk aan de voet van de Kolleberg, omgeven door een prachtige natuur.

In Lahrhof zijn woningen te koop met lage maandlasten. Dankzij de 'oude', hoge rijksbijdrage zijn deze woningen nog zo'n f 200,- per maand voordeliger dan dezelfde woningen straks met de nieuwe premieregeling. Deze leuke eengezinswoningen zijn prettig ingedeeld met o.m. woon-/eetkamer met isolerend dubbelglas, open keuken, 3 slaapkamers, doucheruimte, zolder, car port en berging of garage. De woningen hebben, afhankelijk van het inkomen, een maximale rijksbijdrage van f 124.300,- in totaal en f 10.900,- in het eerste jaar.



Een mooi plan, een uitstekende ligging, een prachtige omgeving, prima voorzieningen, leuke woningen en interessante maandlasten. Bel vrijblijvend voor directe informatie: 04490-19151. Vraag naar de heer Lemans en u krijgt alle gewenste inlichtingen.



**DRS. RUIJTERS**

makelaardij onroerend goed-sittard maastricht venlo  
6131 AS sittard stationsplein 1 - tel 04490-19151\*

## GELD LENEN FA. JORISSEN

Pers. leningen	2e hypotheken
5100 144,- 60x 122,-	15100 192,- 180x 240x
10100 279,- 122,-	21000 256,- 178,-
15100 414,- 236,-	31000 371,- 236,-
20100 547,- 349,-	35000 419,- 340,-
30100 814,- 462,-	40000 479,- 384,-
35000 947,- 688,-	
	800,- 439,-

Alle bedragen mogelijk t.m.f. 100.000,-. 2e hypotheken van 60 t.m. 240 mnd. Pers. leningen van 12 t.m. 60 mnd. Woningverbetering-, boot- en caravankredieten t.m. 96 mnd. Doorlopend krediet 2% aflossing (incl. rente). Bel voor meer informatie ons kantoor. Hommerterweg 130, Hoensbroek. Uw intermediair.

045-219691/224070

## GROTE KERSTVERKOOP

(let op, slechts één dag)

op woensdag 14 december van 11.00 tot 18.00 uur in Motel Heerlen (v.d. Valk) in Heerlen.

Voor snelle beslissers in 1983 nog 600 stuks 1e keus winkelkwaliteit HANDGEKNOOPTE Perzische en oosterse tapijten voor de helft van de getaxeerde winkelwaarde!

In de maten 200x300 kortingen tot 70%

Schriftelijke garantie en ruilrecht door Boutique de Teheran Weert-Roermond-Maastricht.

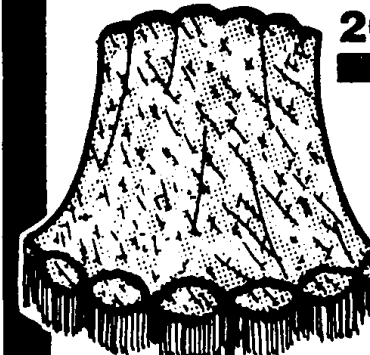
Nooit waren wij voordeliger.



## EEN MOOIE LAMP HOEFT NOG GEEN KAPITAAL TE KOSTEN!

Voordelige  
**KERSTKADO'S**  
Daar waar keuze is

Kerstkoopavonden tot 21.00 uur  
20, 21, 22, 23 december



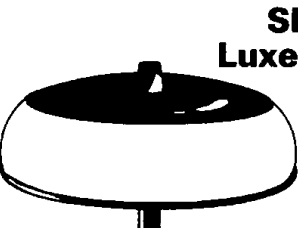
**Grote notenhouten vloerlamp**  
met linnenkap of afwasbare imitatie blaaskap, ø 60 cm, hoogte 160 cm. Nu compleet bruto  
**179,95**  
incl. Btw.



**Echte eikenhouten tafellamp**  
compleet met echt lederen kap Nu bruto  
**49,95**  
incl. Btw.



**Leuk Kinderlampje**  
in diverse figuren bruto incl. Btw.  
**29,95**



**SENSATIE! Luxe bureaulamp**  
incl. 32 Watt ø TL buis Nu compleet bruto  
**39,95**  
incl. Btw.



**Mooie geschenkideeën in Delfts-porselein**

In onze showroom, Nederlands grootste lampenassortiment tegen de laagste prijzen.

Openingstijden:  
Maandag van 13.00-18.00 uur.  
Dinsdag-Vrijdag van 9.00-18.00 uur.  
Zaterdag van 9.00-17.00 uur.  
Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

# Hardy verlichting

Meer dan 25 jaar uw vertrouwd adres  
**Rijksweg-Zuid 118 GELEEN**  
04494/43222

**Vinke Voordeel**

## In Mantels



Mantels en Jacks  
**VOORDEEL**

**Vinke Voordeel**

## In Japonnen



Japonnen en Deux Pièces  
**VOORDEEL**

**Vinke Voordeel**

## In Mode



Rokken en Blouses  
**VOORDEEL**

# Vinke

Mode met Visie

BRUNSSUM  
Kerkstraat 260  
HEERLEN  
Saroleastraat 30  
ROERMOND  
Kloosterwandstraat 211

## Diverse Series HALVE PRIJZEN